



De telegrafische aankondiging van de stichting Jeugd- en Jongerenwerk aan het gemeentebestuur van Brunssum, door het toenmalige gebruik van drugs is niet het eerste signaal, dat het met de opsporing van dit probleem niet goed zit in Brunssum met en in de hele provincie met. Vorige week bleef in deze kring een stadje met het 'Opzichthuis in Maastricht' zijn rood over het onbetrouwbare van een centrum naar verduideliken die van de drugs af willen. Kinderen worden opgevoed, zij moeten daarvoor hun heil zoeken buiten Limburg. De sluiting van de Krommerhout en de tijd die door B. en W. van Heerlen bleef tot een kritisch gebied van de kant van de politie, die deze beslissing niet in het belang van de opsporing vond. Het zijn drie voorbeelden die, hoe verschillend van aard ook, één ding duidelijk maken: aan een gerichte visie, laat staan van een gecombineerd beleid voor de aanpak van de veelzijdige problemen van het drugsgebruik, is geen sprake. Wat de opsporing betreft blijft het bij de huidige politiemethoden, die dan door hun plaatselijk karakter het overaan in zich houden, dat de politie aan het zweren gaat: een zich verplaatsen - bijvoorbeeld van Heerlen naar Brunssum, zoals nu doet na de sluiting van de Krommerhout is geopperd. En de opsporing van de slachtoffers van deze heftige drugsgebruik, past berust voortaan op de vrijwillige inzet van een aantal organisaties op het gebied van het welzijnswerk. Het zit met alle respect hierin. Als er dan uit die hoek wordt gesmeekt om een gezamenlijke aanpak, zoals dat nu in Brunssum is gebeurd, dan is er alle aanleiding die wanhoops-achtig wordt uitgesproken te nemen. Het is een roep om de koppen eens bij elkaar te steek!

## Het weer

**LIMBURG**  
Plaatselijk ochtendmist. Overdag zwaar bewolkt met regen of enkele buien. Zwakke wind uit zuid-tot zuidwestelijke richting. Middagtemperatuur tussen 7 en 10 graden.

**NEDERLAND**  
Plaatselijk regen met opklaringen. In de ochtend hier en daar mist. Middagtemperatuur omstreeks 8 graden. Zwakke tot matige wind, eerst uit het zuidwesten later draaiend naar het noorden.

## Scène

Uit een natuurfilm, die is gemaakt door schoolkinderen van tien jaar, is een scène verwijderd over parende graspartijen. In de film, die tweemaal een half uur duurt, slaan de kinderen een lagere school in Nittingham, in Midden-Engeland het leven in de natuur bij de school gade. Maar de British council besloot de scène uit de film te knippen omdat deze bestemd is voor vertoning op een internationale expositie over wetenschap en techniek in Cairo. Gevreesd werd dat islamieten er zich aan zouden storen. Om verwikkelingen te voorkomen had de council natuurlijk ook alle graspartijen in Engeland het paren tijdens de filmopnamen kunnen verbieden. Kwestie van even aan denken, nietwaar.

## Alcoholisten willen droog café



# Zaak-Menten morgen in Tweede Kamer Van Agt breekt Roemeniëreis af

DEN HAAG - Minister van Agt van Justitie breekt zijn reis in Roemenië af en komt terug naar Nederland in verband met de zaak Menten. Dit heeft het ministerie van Justitie gisteravond meegedeeld. Over de vraag hoe het mogelijk is geweest dat de 77-jarige, thans van oorlogsmisdaden in Polen verdachte kunstverzamelaar zich aan arrestatie heeft kunnen onttrekken en welke fouten daarbij mogelijk zijn begaan, stelt de

procureur-generaal bij het gerechtshof in Amsterdam, mr. Hartsuiker, een diepgaand onderzoek in, aldus een woordvoerder van Justitie. De regering is van plan morgen de Tweede Kamer nader over de hele kwestie in te lichten.

De woordvoerder van Justitie deelde voorts mee dat enkele dagen geleden het openbaar ministerie had besloten tot arrestatie van Pieter Menten over te gaan. In verband met het compleet maken van de bewijsstukken werden enkele dagen van voorbereiding noodzakelijk geacht. aldus de woordvoerder. Toen de politie maandagmorgen bij de villa van Menten in Blaricum verscheen, bleken hij en zijn vrouw verdwenen. De avond tevoren waren zij per auto met onbekende bestemming vertrokken.

Het openbaar ministerie heeft maandag een verzoek tot opsporing en aanhouding aan alle politieposten in Nederland uitgegeven. Eveneens maandag zijn de Britse en Noordse politieautoriteiten verzocht de verblijfplaats van Pieter Menten op te sporen.

Naar België is een verzoek om opsporing en aanhouding gegaan met het oog op uitlevering. Gisteren is een dergelijk verzoek via Interpol aan alle autoriteiten in alle landen gedaan. Indien, zo deelde het ministerie van Justitie mee, een verblijfplaats in het buitenland bekend wordt, zal - als dat mogelijk is - uitlevering worden gevraagd.

Ir. Simon Wiesenthal, speurder naar ondergedoken Duitse oorlogsmisdadigers, heeft gisteravond in het AVRO-actualiteitenprogramma 'Televisier Magazine' verklaard dat hij de Amsterdamse politiecommissaris Peters afschriften van documenten heeft gestuurd over de moord op 39 Poolse hoogleraren tijdens de Tweede Wereldoorlog in het toenmalige Lemberg. Die documenten zijn door Wiesenthal op 3 november aan het Duitse openbaar ministerie in Hamburg verzonden, aldus Wiesenthal. Volgens hem heeft Menten als tolk bij het Duitse moordcomando, dat voor de dood van de hoogleraren verantwoordelijk is geweest, gewerkt.

## Vermist meisje vermoord

APELDOORN - De Apeldoornse politie heeft gistermiddag omstreeks vier uur het stoffelijk overschot gevonden van de 20-jarige Anneke Gerritsen. Het lichaam lag, begraven onder een laag zand, bij een in aanbouw zijnd viaduct over Rijksweg 50, onder de gemeente Hattem.

De politie deed de vondst na een halve dag vergeefs zoeken in de bossen in de omgeving van Apeldoorn. Maandag werd de 21-jarige B. van H. uit Apeldoorn gearresteerd, nadat hij als tipgever de politie een plaats in het bos had aangewezen waar het lichaam van het meisje zou liggen. Er werd daar niets gevonden. Wel rees de verdenking tegen van H. na zijn tip.

## Ramp DSM: breuk in leiding

DEN HAAG - Het eindrapport van het ministerie van Sociale Zaken over de oorzaken van de DSM-ramp op 7 november 1975 bevestigt wat al eerder is gesteld: een breuk in een pijpleiding met propaan, propen, butaan en butadien heeft 5.500 kg. gas laten ontsnappen, die gemengd met lucht een explosieve gaswolk vormden. Bij aanraking met een der kraakfornuizen van de natfakraker II is deze wolk ontstoken en ontploft, waardoor 14 mensen de dood vonden en zowel de NAK-II als het nabijgelegen tankpark werden vernield.

Hoe deze breuk is ontstaan, is niet geheel duidelijk. De ene mogelijkheid is dat de breuk (hetzij onder een veiligheidsklep, hetzij in een afblaassysteem) is ontstaan door technologische verstoringen in het proces bij het opstarten van de NAK-II. Daarbij kunnen ook spanningen tengevoelge van de montage en lage temperaturen (bros worden) een rol hebben gespeeld.

Een andere theorie is, dat gasen in de pijpen met kleine hoeveelheden zuurstof instabiele peroxiden hebben gevormd, die tot explosieve ontleding zijn gekomen en daardoor de leiding hebben doen afbreken. Het ministerie heeft intussen richtlijnen klaar voor de constructie van meetgebouwen en regelapparatuur.



## Wandelen

is een van de heerlijke bezigheden in de vrije tijd. Gezond en leerzaam bovendien. In samenwerking met de WSV Witterom organiseert Weekend LD daarom groots opgezette herfstwandeldagen in de omgeving van Cottessen-Sippenaeken. Langs de oevers van de Geul. Een prachtig stukje natuurschoon, waarvan op bijgevoegde foto een voorproefje. De afstanden zijn 5, 10 en wel 15 kilometer. Voor de sportieve wandelaars zijn er respectievelijk bronzen, zilveren en gouden medailles als beloning. Lees voor nadere informatie vrijdag a.s. in deze start de pagina.

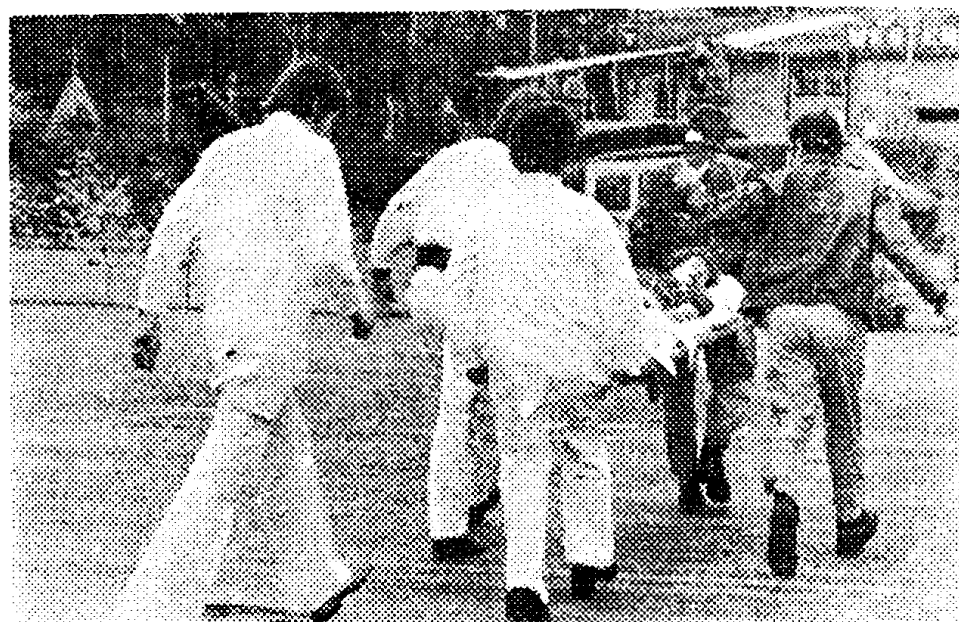
# IN SAFARIPARK TUDDERN Tijger beet vrouw (47) onderbeen af

Van onze verslaggever

TUDDERN - Een van de negen tijgers in het Safaripark van Tuddern heeft dinsdagmiddag een onverhoedse uitval gedaan naar hoofdoppasser Leonie Oors (47) en haar rechteronderbeen afgebeten. De oorspronkelijk uit Sittard afkomstige vrouw werd met een heliöpter overgevlogen naar het De Weverziekenhuis in Heerlen. Haar toestand was gisteravond zwaar. Het ongeluk gebeurde rond kwart voor twee. De vrouw was aan het werk bij de 'sluizen' aan de ingang van het park waar de dieren zich ophielden. Om de dieren tot de orde te roepen schopte zij haar rechterbeen tussen de spijlen van de sluis waarbij een van de tijgers opeens

toebeet. De verbijstering en schrik bij het overige personeel was zo groot, dat die niet meteen eerste hulp konden bieden. Die hulp kon pas gegeven worden toen enkele minuten later een ambulancewagen uit Gangelst arriveerde. Ziekenbroeders bonden het stevig bloedende been af waarna de vrouw met een heliöpter werd overgevlogen naar het Heerlense ziekenhuis. Chirurgen in dat ziekenhuis vroegen daarna het afgebeten been op te sporen in Tuddern om chirurgisch het been weer te kunnen hechten: op de botten na bleek het helemaal verlost te zijn door de tijgers. Het safaripark werd na het dramatische ongeluk enkele uren gesloten. Politieonderzoek heeft uitgewezen dat het ongeluk te wijten is aan onvoorzichtigheid

van mevrouw Oors. Directeur Hans Rosenberg van het safaripark noemde dinsdagavond het ongeluk 'een treurige affaire'. 'Mevrouw Oors, die al zes jaar in ons park werkzaam is en goed weet hoe ze met de leeuwen en tijgers moet omgaan, heeft waarschijnlijk wat lichtzinnig met de tijger gespeeld waardoor dit is gebeurd', zegt de heer Rosenberg ervan. Welke tijger de 17-jarige vrouw heeft aangevallen is niet bekend. 'Direct na het afschuwelijke gebeuren, is het dier teruggedreven naar de andere leeuwen en tijgers, waardoor we niet weten welke tijger precies de hoofdoppasser heeft aangevallen', voegt directeur Rosenberg nog toe. Het is voor het eerst dat zich een dergelijk ongeluk heeft afgespeeld in het Tuddernse safaripark.



Met een ambulance (foto boven) wordt het slachtoffer in alle haast naar de middelen gearriveerde heliöpter gebracht (foto onder), die haar naar het De Weverziekenhuis vervoerde.

## Mgr. Gijsen wél achter eis van Romeinse Curie

ROERMOND - Het bisdom Roermond heeft gisteren een communicé uitgegeven, waarin mgr. dr. J.M. Gijsen verklaart zich met nadruk te distantiëren van berichten volgens welke de Nederlandse bisschoppen de eis tot ontslag van gehuwde priesterdocenten aan de katholieke theologische faculteiten en hogescholen afwijzen. Mgr. Gijsen staat volledig achter deze eis die - naar hij meedeelt - op 23 oktober jl. door de kardinalen Garonne en Seper aan ieder van de Nederlandse bisschoppen afzonderlijk is gesteld.

Mgr. Gijsen zegt in zijn verklaring, dat hij in mei 1974 ook al geheel achter een brief van kardinaal Garonne stond toen deze de opleiding aan de HTP-Heerlen 'geenszins bevredigend' vond, juist daarom rechte hij toen in Rolduc een eigen seminarie in. Mgr. Gijsen zegt van de berichten over de afwijzing van de Vaticaanse eis door de Nederlandse bisschoppen 'met verwondering' kennis te hebben genomen.

## Ongerustheid druggebruik in Brunssum

BRUNSSUM - De Brunssumse stichting Jeugd- en Jongerenwerk is 'uiterst bezorgd' over het toenemend druggebruik in de jongerencentra in de gemeente. In een telegram aan het gemeentebestuur vraagt de stichting om maatregelen op korte termijn.

'Het algemeen bestuur van de stichting is, geleid op de recente gebeurtenissen in de Oostelijke Mijnstreek, uiterst bezorgd over het druggebruik in de gemeente Brunssum', aldus het telegram. 'Wij achten een gezamenlijk beleid binnen onze gemeente van de grootste urgentie', aldus de stichting. Een woordvoerder deelde gisteren mee dat vooral in het jeugdhuis Fatima het gebruik van drugs onrustbarend is gestegen. 'Maar in alle centra is een sterke stijging te constateren. We hebben het telegram gestuurd, omdat we vinden dat dat aantoonde dat we op zeer korte termijn maatregelen willen'. De zegsman wijst er op dat er een gezamenlijke actie van gemeente, politie en stichting moet komen om met succes iets te kunnen ondernemen. Hij brengt de toename van het druggebruik in verband met de recente acties van de politie in Heerlen.

(ADVERTENTIE)

**Beeldschon**  
**BERT SMEETS**  
HEERLEN O.NASSAULSTRAAT 7-9 TEL. 0451/71267

## Topbankier: Gulden blijft sterk

DEN HAAG - De gulden zal tot de sterkste valuta's blijven behoren, aldus mr. R. Hazeldoff, lid van de raad van bestuur van de Algemene Bank Nederland, in de gisteren gehouden algemene ledenvergadering van het Verbond van de Nederlandse Groothandel.

Hij baseerde deze uitspraak op economische gegevens en memorie van de grote goud- en deviezenreserve van de Nederlandse Bank, die nu 18,6 miljard gulden bedraagt, en het grote overschot op de lopende rekening van de betalingsbalans op transactiebasis.

(ADVERTENTIE)

### NOVEMBER SLACHTMAAND Nu varkensvlees invriezen

RIJ COTELETEN - 7 kg gezaagd	per kg 7.60
HELE ACHTERHAM - 12 kg wordt uitgebeend	per kg 5.90
SCHOUDERHAM - 6 kg wordt in hamschijven gezaagd	per kg 5.00
ZIJ MAGER SPEK - 5 kg	per kg 4.60

Prijzen exclusief 4% B.T.W.

**5 KG RIBJES**  
Inclusief 4% B.T.W. **10,-**

**1E NED. CASH EN CARRY VOOR VERS VLEES**  
Hoensbroek Hoofdstraat 332. Tel. 045-213616  
Sittard Voorstad 4 Tel. 04490-2767  
Geleen (Lindenheuvel) Ringovenstraat 60 Tel. 04494-47840

### UNIEK VOOR LIMBURG

Eindelijk nu ook een grote specialzaak in het betere, moderne meubel.

Wij zijn dealer van o.a. Pastoe - Fritho - Arlfort - Montis en Young International.

Tevens 'n enorme kollektie leren bankstellen.

Onze binnenhuisarchitekten geven U graag vakkundig advies.  
1100 m2 showruimte.

**RENÉ PANS - BETER MODERN**  
Brusselsestraat 10, Maastricht, tel. 50262  
100 m vanaf het Vrijthof.

(ADVERTENTIE)

EUROHAL MAASTRICHT NT

**EURO-ANTIQUE**  
International Antique Dealers Fair

20-28 Nov. 1976  
Open 10.00/22.00 hrs.

**VERKOOP en VERHUUR** van

- Bouw-stuc-liften
- Dieselcompressoren
- Trilplaten-walzen
- Breekhamers
- Helicluutkanonnen
- Steigers - ladders
- Knipmachines
- Betonmolens
- Kettingzagen enz.

**BOUWMACHINES DAMOISEAUX BV.**  
Ind. terrein De Beitel 106  
HEERLEN - Tel. 045-411930



# bij ons in limburg

## Loco-burgemeester van Nuth reed als een locomotief

In zaal Hub Hamers, tegenover de kerk te Nuth vond een wielersdaagse op hometrainers plaats, georganiseerd door de voetbalvereniging Minor. Twaalf koppels streden vijf dagen lang voor het taalklassement, de individuele plaatsing voor de 250 meter sprint, een nummer over 500 meter en tenslotte de koppelpedestrans over duizend meter. Op de laatste dag werden de finales verreden waarin loco-burgemeester Fons Heuts een belangrijke rol vervulde: hij won alle onderdelen. Het geheel dat aan elkaar geraast werd door Pleke Patsj (Louis Houtvast) had een bijzonder spannend en sportief verloop. Strijdend voor de Lawn Tennisclub Nuth bleven Fons Heuts en zijn ploegmakker Joop Brasse iedereen de baas door beide koppelpedestrans te winnen.

De finalekoppelpedestrans eindigden na een spectaculaire race: 1. Heuts/Brasse 2. Rijkse Rijkse 3. Wilms/Houben

Locomotief Fons Heuts maakte furore door eveneens op de finale 250 meter sprint de wielen het snelst rond te maken voor Brasse, Lempers en Houben. Het klinkt misschien een beetje maar ook de 500 meter werd een prooi voor de fietsende wethouder. Als tweede eindigde de over een geweldige conditie beschikende Toon Zantzen, president van CV Nachtille. Eervol derde werd Joop Brasse.

Wethouder Fons Heuts opperde na afloop: „Als ik ergens aan mee doe, zet ik me voor de volle honderd procent in. Op de sprint moet je alles geven. Op de 500 meter is de coaching bijzonder belangrijk. De coach moet dan precies zeggen op welk moment je moet gaan. Het geheel heeft mij bijzonder geboeid en ik zal beslist het volgend jaar weer meedoen”.



• elmr. Karel Houben, Joop Brasse, Fons Heuts en Toon Zantzen



## Laatste mijnposters

De laatste twee mijnposters van 3-poot fotoproducties uit Heerlen zijn gereed. Met deze twee foto's wordt een serie afgesloten die de drie Heerlense fotografen John Herstein, Dries Linssen en Frans Welters vanaf 1974 uitgegeven, en die de Limburgse mijnindustrie tot onderwerp hebben.

De laatste twee posters zijn beelden van de mijnen Emma te Hoensbroek en Julia te Eigelshoven, gefotografeerd door Dries Linssen en John Herstein.

.....en Willy schrijft:

Het mannenkoor beet de spits er van af

zijn nu te koop

De foto's zijn al enkele jaren oud, en tonen de mijnen toen die nog in vol bedrijf waren. De poster van de Emma laat een langgerekt silhouet zien, genomen vanaf de kant van Amstenrade. De poster van de Julia toont het mijncomplex in het centrum van de dorpskern Eigelshoven.

De posters, die zes gulden kosten, zijn verkrijgbaar bij 3-poot, Valkenburgerweg 26 te Heerlen, bij de V.V.V. te Heerlen en bij het bijkantoor van het Limburgs Dagblad te Hoensbroek en Leuven aan de Hoofdstraat te Eigelshoven.



## Horoscoop

Uw horoscoop voor woensdag 17 november

Wanneer u vandaag jang bent: U doet het goed met gecompliceerd werk en u hebt meer verantwoordelijkheid en verdient de mogelijkheid om te verdienen. U ontdekt hoe u voor uw eigenbelang moet opkomen. Uw relaties worden dieper. De jongen van vandaag hebben ongewone ideeën en doen erg hun best om ze te realiseren vaak onder riskante situaties. Zij die in de ochtenduren geboren zijn zijn vaak theoretici, in de middag en avond zijn ze praktisch en technisch.

Ram: U moet niets onmogelijk vinden. Nieuwe methoden werken het best als er kritiek verwacht wordt, want daar hebben ze nog geen ervaring mee. Doe het moeilijkste karwei het eerst.

Stier: Zoek hulp als u denkt die nodig te hebben. Een keuze voor een een-

mensen nog een kans om te aarzelen. Weet precies hoeveel kasgeld u hebt.

Schorpioen: De vooruitzichten zijn goed voor een doortzetter. Maak zelf een keus maar praat niet over plannen op de lange baan. Op deze manier vermijdt u voortijdige onthullingen.

Boogschutter: U weet slechts een gedeelte van de historie. Al te vlotte opmerkingen kunnen toekomstplannen in gevaar brengen. Bundel uw inspanning met anderen voor een beter resultaat.

Kreeft: Houd u aan zaken. U komt op een nieuw terrein terecht en in nieuwe studie. Experimenten hebben een verbazingwekkend resultaat. Stel romantische plannen uit.

Leeuw: Overtuig anderen om de dingen op uw manier te zien. Als er ruzie is sluit dan vrede met burens als ze dat wensen. Zo niet, laat het dan maar.

Maagd: U moet wat minder uitgeven zelfs als u daar uw budget voor moet veranderen. U dient conservatief te zijn.

Weegschaal: Wat u te zeggen hebt wordt niet direct begrepen. Geef de

Waterman: Zorg in de ochtend voor uw verplichtingen, dat brengt u al een stap vooruit. Adviseer vrienden die niet mee kunnen doen, maar spaar hun trots.

Vissen: Een kalme ochtend wordt verstoord door de gebeurtenissen vanmiddag. Improviseer om de opwindende op te vangen. Er is een tijdje haat in het contact met partners.

## in gesprek

### Niet meer uniek

In het „Goede morgen” van 10 november vertelde de hoofdredacteur ons, dat op 11 december in Waubach „een voor heel West-Europa unieke mis” wordt gezongen. (In Maaslands dialect).

Als hiermee werd bedoeld, dat het „unieke” van die mis het feit is, dat zij in Waubachs - of zo U wilt, Maaslands dialect - wordt gezongen, kan ik mij dat indenken, want 99% van West-Europa verstaat dit dialect niet.

Slaat „uniek” echter op een mis-india, dan kan ik het daar beslist niet mee eens zijn met alle respect overigens voor componist Naud Reijnders en tekstschrijver Pierre Huyskens.

Reeds enkele jaren geleden werd namelijk door wijlen mevrouw Anneke Dorren-Cobbenhagen een mis in Valkenburgs dialect op tekst gezet en door de heer W. Odekerken, directeur van het bekende mannenkoor Geulklank uit Valkenburg, op toon gezet.

Deze dialectmis wordt de laatste jaren geregeld gezongen bij de traditionele viering op de laatste zondag in juni van de „Schaeleberggank”. Ook is zij reeds vele malen in diverse parochiekerken gezongen ter gelegenheid van huwelijken en jubilea.

Voor Veldeke-lezers en fans is de naam Anneke Cobbenhagen zeer zeker niet onbekend, want van haar hand verschenen vele artikelen, als ook gedichten en zelfs toneelstukken, in dialect.

In bovenbedoeld „Goede morgen” stond: „Het is immers een uitdrukking van religiositeit, die een mannenkoor als St. Joseph in Ubach over Worms tot tolk maakt van een gehele Limburgse volksziel”. Het mannenkoor Geulklank doet dit al jaren lang, op dit terrein is er dus niets „uniek” meer.

HEERLEN L. M. Engels

### Cuba/Angola

Op een en dezelfde dag konden we in de krant lezen, dat de minister van Defensie weigert om 150 miljoen extra voor defensie op de begroting te zetten; geld dat broodnodig is om ons land en onze militairen niet prijs te geven aan verouderd materiaal, zoals vlak voor de Tweede Wereldoorlog het geval was en om onze kust te voorzien van voldoende marinebewaking.

omdat niet alleen de Russische vissersvloot opriddering begint te worden. Rotterdam wordt zelfs al voorgesteld als „vrjhaven” te fungeren. Voor zekelijke aangelegenheden!

Tegelijkertijd verzochten waakzame kleine partijen minister Pronk de ontwikkelingshulp aan Cuba stop te zetten. Of moet een land, dat kan infiltreren namens Rusland in Angola (waar blijven nu de anti-infiltratieschreuwars van vorig jaar?) profiteren van onze belastingen?

Bovendien presteert Cuba het om een Nederlandse zeekapitein, die zijn zeemansplicht vervulde door hulp te bieden aan een schip binnen de Cubaanse wateren, gevangen te nemen met zijn bemanning en hem een fors bedrag als boete op te leggen.

Zo zijn de Cubaanse manieren. Wat kunnen we anders verwachten van een dictatuur? In ieder geval houdt Cuba zijn territoriale wateren wel in het oog. Is onze regering blind? Of zijn wij kiezers, het?

CADIER EN KEER A.M. Nolet-Muskens

(ADVERTENTIE)

## ORIGINAL ROCKPORTS

Dat zijn schoenen, zoals u ze nog nooit hebt gezien. Met de hand gemaakt van het Zuidamse leer, rondloper. Dat hoeft niet te zijn, want dat kleeft in de zon. Dat loopt als een veldpad.

## ORIGINAL ROCKPORT

HABETS schoenen Stationsstraat 58-60 Nuth

## puzzel van de dag

stol-regen	regelen	artikel	omlaag	moment-opname
		gebak		
klepper				planeet
berg op Kreta		biel		
		kleur		
bar			kleding-stuk	
				rhodium
eenjarig dier				in memoriam
vlug	edel		wereld-taal	
			voor-zetsel	

## oplossing van gisteren

- k - j - a - d -  
k - a - s - u - a - r -  
n - a - d - e - r - e - n  
s - t - r - o - e - a -  
e - t - i - n - k - a  
a - l - r - a - s - o - r  
e - e - a - a - n -  
e - n - k - r - o - e - n

## recept

## WIND EORN

## Sardine-toostjes

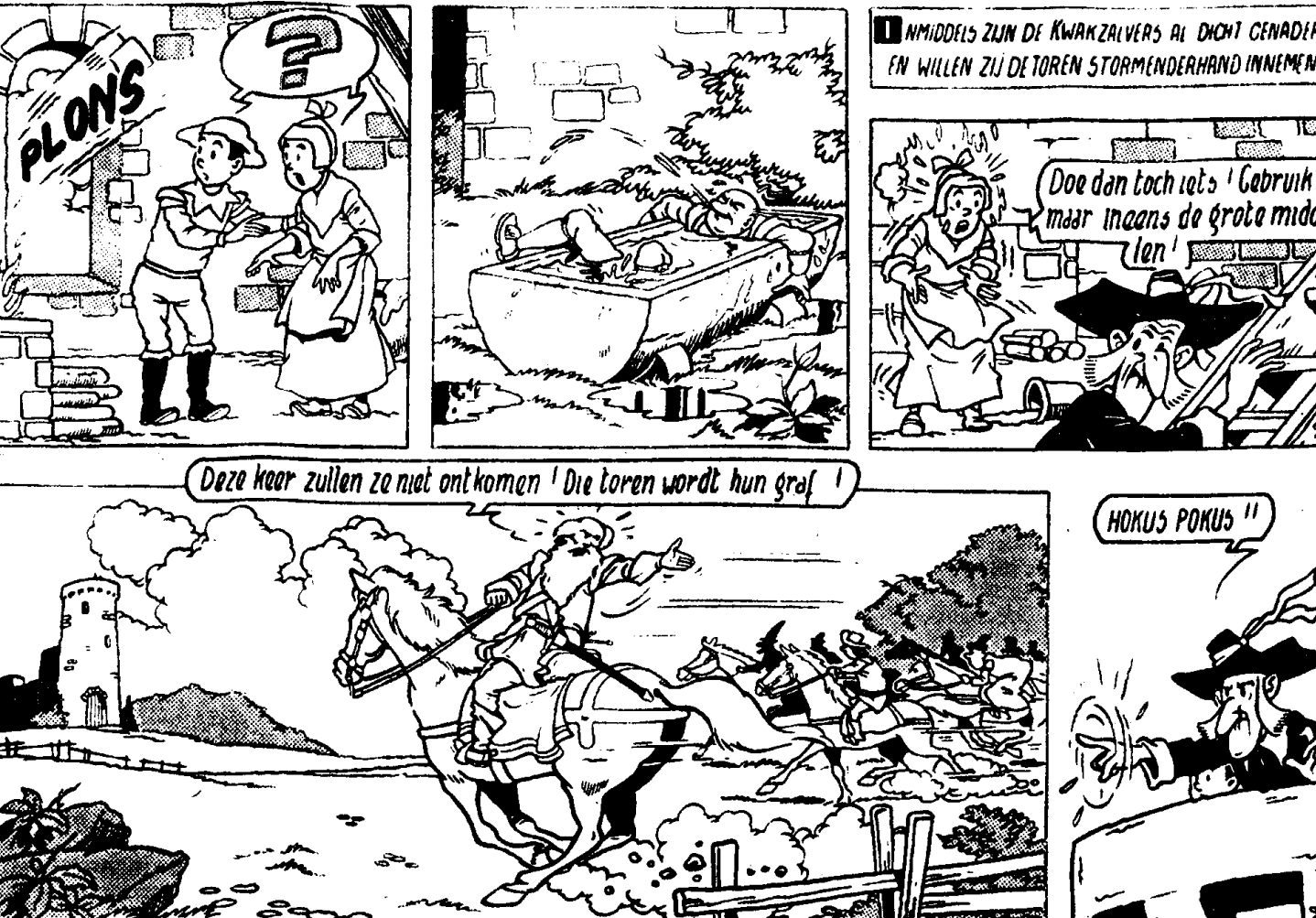
Zet boter enkele uren vooraf in de warme kamer en roer de boter dan tot een zalfachtige massa. Meng er mosterd naar smaak door. Rooster dunne sneetjes witbrood en bestrijk ze met de mosterdboter. Giet de olie van een blikje sardines af en druk de sardines met een vork fijn. Verwijder het graatje. Meng er citroensap naar smaak door en bestrijk het mengsel op de toostjes. Een ander sardine-beleg maakt u door de afgemaakte sardines te vermengen met een beetje tomatenketchup, snuife basilicum en paprikapoeder, enkele druppels citroensap en cayenne als u van pikant houdt. Laat bij dit sardine-mengsel de mosterd weg en smeer dus de toostjes met gewone boter. Smaakt voortreffelijk bij sherry, een borrel of een glas witte wijn.

## OBELIX & CO

• Goscinny Uderzo  
Dargaud S.A. 1976



## DE RAAP VAN RUBENS



## SUSKE EN WISKE





VANDAAG  
de dag

## Niet inslapen

WILLIAMSBURG - Secretaris-generaal Luns van de NAVO heeft in Williamsburg in de Amerikaanse staat Virginia de assemblee van het wettelijk bondgenootschap gewaar- schuwde tegen inslapen. Volgens de heer Luns heeft de Sovjetunie haar strijdkrachten uitgebreid tot ver- boven de behoefte en zouden de rege- ringen van de NAVO-landen hun de- fensiebegrotingen moeten opvoeren om het evenwicht te handhaven.

## Nazi-proces

FRANKFORT - In Giessen in de Westduitse deelstaat Hessen is na 99 zittingsdagen het proces tegen ex- nazi's geëindigd met de veroordeling van vijf beklaagden tot gevangenis- straffen. Op het proces zijn beschul- digingen tegen zeven ex-leden van de Gestapo behandeld. Vijf beklaagden zijn wegens medeplichtigheid aan moord veroordeeld tot samen 23 jaar gevangenisstraf. De zaak tegen een zesde beklaagde werd gesponoerd en een zevende beklaagde is vrijge- sproken.

## Neergestort

SPANGDAHEM - Bij de Westduitse luchtmachtbasis Spangdahlem is een F-4 straaljager van de Ameri- kaanse luchtmacht neergestort waarbij de twee inzittenden het leven verloren, zo heeft een woord- voerder van de luchtmacht gisteren verklaard. Het vliegtuig keerde juist terug van een basis in Engeland. Het ongeluk deed zich voor bij het aan- vliegen van Spangdahlem.

## Weer miss weg

LONDEN - Na Swaziland, Mauritius en Liberia heeft zich gisteren ook miss India teruggetrokken van de miss-wereldverkiezingen die morgen plaatsgrijpen in Londen. De 18-jarige studente Naina Balsaver uit Bombay kreeg een telegram van het Indiase ministerie van Buitenlandse Zaken, waarin stond dat zij zich uit protest tegen de apartheidspolitiek in Zuid-Afrika, van de wedstrijd moest terugtrekken. Er zijn nu nog 65 kan- didaten voor de wereldtitel van 1976 over.

## Zaak-Kappler

ROME - De officier van justitie bij de militaire rechtbank in Rome, gene- raal Leonardo Campanella, heeft gis- teren de vrijlating van de vroegere SS-politichef van Rome, Herbert Kappler (69) waartoe de militaire rechtbank besloot, onwettig ge- noemd. Hij zal beroep tegen de uit- spraak aantekenen. Procureur- generaal Ugo Foscolo van het opper- ste militaire gerechtshof heeft ver- klaard dat het beroep binnen een maand zal worden behandeld. Intus- sen mag Kappler Italië niet verlaten. Kappler was tot levenslang veroor- deeld wegens het doden van gijze- laars.

## Veel doden

JAKARTA - In de Indonesische pro- vincie Oost-Java zijn minstens 119 mensen gedood door zware over- stromingen, zo heeft het avondblad Sinar Harapan gisteren bericht. Het water was afkomstig uit de door he- vige regenval gezwollen rivier de Rojai. Drieduizend mensen moesten worden geëvacueerd en 1200 wonin- gen zijn vernield of zwaar bescha- digd.

## Avondmaal

DRIEBERGEN - De hervormde sy- node die in Driebergen vergaderd, heeft gistermiddag met 32 stemmen voor en 17 tegen, onder wie de voor- zitter ds. G. Spilt, besloten een ver- klaring te aanvaarden, die als basis kan dienen voor een gemeenschappe- lijke avondmaalseucharistieviering en die tevens een uitgangspunt is voor kerkelijk handelen op dit ge- bied. Deze verklaring, afkomstig van de interkerkelijke commissie inter- communie en ambt, ging in tegen- stelling tot een eerder door deze commissie aan de kerken voorge- legde verklaring, vooral over de be- tekenis van het kerkelijk ambt zoals dat in samenhang met de viering van het avondmaal wordt ervaren.

## Samenvoeging

TILBURG - De Stichting Theologi- sche Faculteit in Tilburg wordt per 1 januari 1978 officieel samengevoegd met de Katholieke Hogeschool. De Tilburgse Hogeschool zal dan ook worden uitgebreid met een centrale interfaculteit en „Katholieke Hoge- school voor Maatschappij- en Gees- teswetenschappen” gaan heten. Op dit moment heeft de Tilburgse Hoge- school officieel nog „Katholieke Economische Hogeschool”, hoewel men er behalve economie ook socio- logie, psychologie en rechten kan studeren.

## Moord

DÜSSELDORF - In Weilerswist bij Eiskirchen in de Westduitse deel- staat Noordrijnland-Westfalen is een 14-jarige jongen aangehouden op verdenking van moord op zijn twaalfjarige stiefbroertje. De jongen ontken weliswaar, maar de bewij- zen zijn overtuigend. Het slachtoffer werd sinds donderdag van de vorige week vermist. Zaterdag vond men het lijk in een tuinhuisje in de buurt van het ouderlijk huis. Het droeg vele sporen van mishandeling.

Erfgenaam van Limburgse import- en exportbedrijven  
Wie is „Pedro” Menten?

door Nic van Lopik

BLARICUM - Pieter Menten, de 77-jarige miljonair uit Blaricum, wordt door de justitie gezocht we- gens medeplichtigheid aan oorlogs- misdaden in het voorheen Poolse en nu Russische Lemberg (Lwow). En in Roermond begint volgende week maandag het proces tegen de nu 58-jarige oud-SS'er Hans Loyaen, die beschuldigd wordt van moord op enkele honderden joden in het werkkamp Bobrujsk in Wit-Rusland.

Menten en Loyaen verbleven beiden aan de Duitse zijde toen de moordmachine in Polen en Westelijk Rusland tijdens de Duitse overwinningsoorlog op volle toeren draaide. Dat hun daden eerst nu de volle aandacht krijgen, komt mede doordat het lange tijd vrijwel onmogelijk was gegevens van achter het IJzeren Gordijn te verzamelen. Loyaen heeft bekend. Hij heeft direct na de bevrijding enige tijd in een kamp gezeten en kwam al spoedig vrij, omdat men meende met een van de vele tienduizenden Neder- landse SS-ers, de meelopers, van doen te hebben. Onlangs werd Loyaen gearresteerd.

## Al gestraft...

Menten ontkende tot voor kort nog. Hij be- reep zich erop, dat hij al gestraft was na ge- ruchtmakende rechtszaken in de jaren 1945 tot 1949. De ironie van het lot wil, dat aan zijn verleden meer aandacht kon worden besteed toen de rijksrecherche in Israël onlangs ge-

tuigen hoorde in de zaak-Loyaen. Daarbij kre- gen de rechercheurs ook belastende verklar- ings over Menten te horen. In juni van dit jaar bracht het weekblad Ac- cent de zaak-Menten aan het rollen. Menten heeft wel acht maanden gevangenisstraf ge- had, maar dat was uitsluitend wegens colla- boratie met de vijand. Hij was niet gestraft voor het moorden in Polen.

## Sonderkommando

Menten was, zo blijkt uit documenten, ver- bonden aan een Sonderkommando en had in Polen kunstschatten geroofd. Een zake- lijk meningsverschil uit de jaren dertig met de familie Isaac Pistiner in Podhorodce, een plaatsje op 100 km van Lemberg, was vol- gens Accent door Menten beslecht met het uitroepen van dat gezin en een groep dorps- genoten.

Het heeft er lange tijd naar uitgezien dat er uitsluitend sprake was van een gênante vete tussen Accent en Menten. Het ministerie van Justitie liet zelfs vorige week nog weten dat het onderzoek in de zaak-Menten nog wel tot het eind van het jaar zou duren.

Wie is de in Polen als Pedro bekende scha- trijke zakenman die nu in Blaricum zijn ka- pitale villa met daarin een fortuin aan kunstwerken heeft verlaten? Menten was al op jeugdige leeftijd kapita- list. In 1899 in Rotterdam geboren, erfde Pieter Menten op 22-jarige leeftijd van zijn vader in Limburg import- en exportbedrij- ven alsmede diens verzameling kunstschat- ten. Hij heeft die verzameling steeds meer uitgebreid.

In 1923 werd Menten eigenaar van 4000 ha bossen en olievelden in het Poolse Oost-

Galicië. Hij had daar fabrieken en een olieraf- finaderij en woonde in een buitenhuis op het platteland en had een huis in Lemberg. Ge- tuigen in Polen en Israël verklaarden on- langs dat Menten in augustus 1941 in Podho- rodce de leiding had bij executies.

## Schadevergoeding

De Duitsers roofden in 1942 zijn kunstschat- ten. Menten, met een ervaring van jarenlang procederen achter de rug, kreeg van de Ber- lijnse rechtbank in 1962 een schadevergoe- ding van meer dan 800.000 mark toegewezen. Hij had daarvoor onder meer getuigenissen van Poolse joden, wonend in Israël, overge- legd, die verklaarden dat Menten hen gehol- pen had.

Menten heeft zich in 1943 in Nederland ge- vestigd. Alleen al die verhuizing is een af- faire vol vraagtekens. Terwijl het treinver- keer bepaald werd door het vervoer van mi- litairen en dwangarbeiders, en de Neder- landers weinig bewegingsvrijheid genoten, was het voor Menten kennelijk mogelijk om met een trein vol verhuisgoederen (voor- namelijk dure kunstschatten) van Polen naar Nederland te reizen. Hij kocht een ka- pitale villa in Aerdenhout en hield zich twee jaar koest.

In die periode is wel gebleken dat hij bijzon- der bevriend was met dr. Eberhardt Schongar- th, de opvolger van Rauter die bevelheb- ber was van de beruchte Sicherheitspolizei en de SD. Schongarth liet in maart 1945 255 Nederlanders neerschieten als represaille voor de aanslag op Rauter. De Engelsen heb- ben Schongarth in 1946 opgehangen.

## Collaboratie

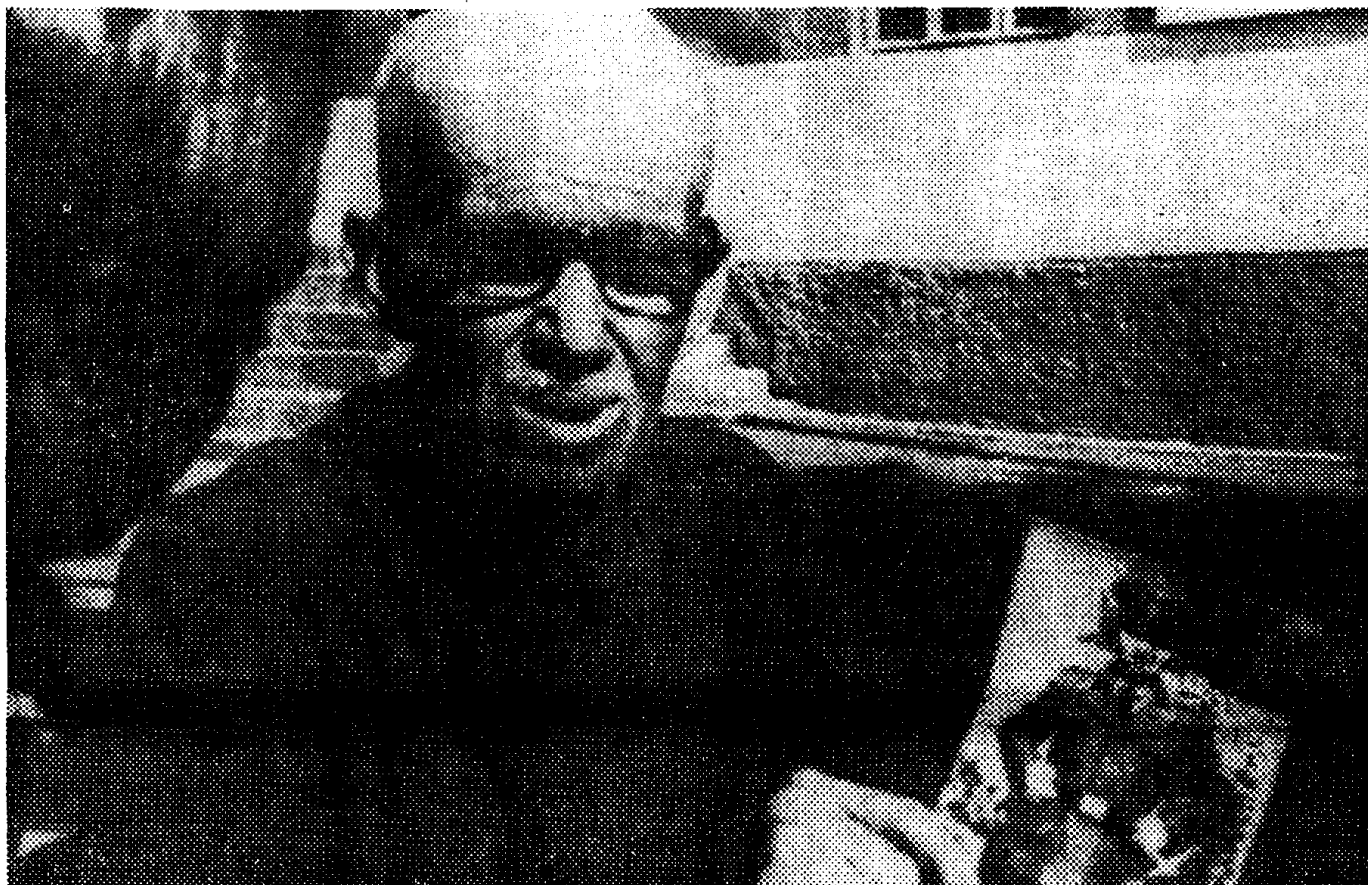
Op verdenking van collaboratie met de vijand werd Menten in 1945 gearresteerd. Toen begon een jarenlang procederen. Uit zijn Aerdenhoutse villa zijn goederen van hem geroofd. Menten kreeg na een reeks processen, die tot 1952 duurden, van het Rijk daarvoor een schadevergoeding van 550.000 gulden.

In de geruchtmakende processen in 1948 en 1949 werd Menten weliswaar telkens veroordeeld, maar eerst tijdens de behandeling voor de Hoge Raad kwamen de geluiden dat Menten zou hebben deelgenomen aan moordpartijen op joden op een landgoed buiten Lemberg. Er werd toen vrijwel geen aandacht aan besteed.

Direct na de bevrijding bracht Menten vijf maanden door in internering. Hij dook in 1946 onder in het buitenland na een vlucht uit een zenuwinrichting. Het Bijzonder Ge- rechtshof veroordeelde hem in 1948 tot drie jaar gevangenisstraf. De eis was toen één jaar. Menten en de advocaat-fiscaal gingen in cassatie. De Bijzondere Hoge Raad van Cas- satie veroordeelde hem in 1949 tot acht maanden gevangenisstraf. Geëist was tweeënhalf jaar.

## Schuldig aan moord

Het was de Israëlische journalist Chaim Ka- naan die al in 1949 beweerde dat Menten schuldig is aan de moord op meer dan 100 joden. Mogelijk dat die bewering in een pe- riode van „berechttingsmoedheid” te weinig aandacht heeft gekregen. In juni van dit jaar heeft Kanaan zijn aanklacht herhaald.



De exboswachter van de familie Pistiner, Pavel Nicolaiewitsj Klepatsj, herkende Pieter Menten direct van deze foto, waarop Menten volgens het voormalig verzet Nederland afgebeeld zou zijn. De nu 85-jarige Klepatsj vertelde dat Pieter Menten op of omstreeks de 7e juli 1941, gekleed in een Duits uniform aan het hoofd van een Duitse kolonne, het dorp Podhorodce binnenreed en bevel gaf een groot aantal Joden en Polen dood te schieten.

Van 1 januari tot 1 april 1977

Afschaffing  
kinderaftrek  
uitgesteld

DEN HAAG - Minister Boersma van Sociale Zaken heeft gis- teren de Tweede Kamer schriftelijk meegedeeld, dat het noodzakelijk is de invoering van drie ombuigingsmaatre- len op het sociale terrein met drie maanden uit te stellen, en wel van 1 januari tot 1 april volgend jaar. Het betreft de ver- vangning van kinderaftrek bij de belastingheffing door verho- ging van de kinderbijslag, de verlaging van het uitkerings- percentage (van 80 naar 75 procent) van uitkeringen volgens de arbeidsongeschiktheidswet en de wijziging van het uitke- ringsniveau van nietkostwinners.

De drie maatregelen werden aangekondigd in de regeringsnota over de ombui- gingen (de éénprocentnota). Het wetsontwerp over het afschaffen van de kin- deraftrek is reeds bij de Tweede Kamer ingediend. Indiening van de beide andere voorstellen onderging vertraging. Er moeten nog enkele technische problemen worden opgelost, aldus de bewindsman in zijn brief. Omdat een gehaaste behandeling in het parlement van de drie voorstellen niet wenselijk is, besloot het kabinet voor alle maatregelen de ingangsdatum per 1 januari te laten vervallen en te kiezen voor 1 april.

(ADVERTENTIE)

Wie 6¼% rente wenst  
zonder boete  
of opzegtermijn  
neemt de...

BANQUE

Reserve-geldrekening 6¼%:

Zonder opzegtermijn kunt u bedragen opnemen tot f 3000,- per maand. Voor bedragen boven f 3000,- per maand geldt een opzegtermijn van 1 maand. In ieder geval berekent de Banque géén retourrente over opgenomen bedragen!

Betaalpromessen aan toonder:  
(op basis van samengestelde interest)

met een vaste looptijd van 1 jaar - 7 %  
met een vaste looptijd van 2 jaar - 7¼%  
met een vaste looptijd van 3 jaar - 8 %

Spaar bij de Banque via uw  
bank-, post-, of gemeentegirorekening.

BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS N.V.

Apollolaan 10 - Heerlen - tel. 045-715815

Amsterdam - A'dam-Buitenveldert - Arnhem - Breda - Dordrecht -  
Eindhoven - Groningen - Den Haag - Haarlem - Heerlen - Hengelo -  
Maastricht - Nijmegen - Roermond - Rotterdam - Utrecht - Venlo.

Laag percentage drukt op reserves

VAKBEWEGING NIET  
EENS MET ZIEKEN-  
FONDSPREMIE 1977

UTRECHT - Zowel de Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV) als het Christelijk Nationaal Vakverbond (CNV) zijn het er niet mee eens, dat de regering de ziektenfonsdpremie voor volgend jaar heeft vastgesteld op 8,2 procent. Beide vakcentrales menen, dat door dit, in hun ogen te lage per- centage, teveel wordt ingetrokken op de reserves. Zij vinden dat onverantwoord en vrezen, dat voor 1978 een extra premieverhoging het gevolg zal zijn.

De Ziektenfonsdpremie had de regering geadviseerd het premiepercentage vast te stellen op 8,4 procent dit jaar. In de Ziektenfonsdpremie zitten ook ver- tegenwoordigers van de vakbewe- ging, die de voorkeurs uitspraken voor een premie van 8,5 procent. Zij heb-

Wetsontwerp Mertens:

Kinderbijslag  
studerenden  
aan banden

Van onze redactie economie

DEN HAAG - Staatssecretaris Mer- tens van Sociale Zaken zal de Tweede Kamer binnenkort een wetsontwerp aanbieden waarin het onmogelijk wordt gemaakt dat kin- derbijslag wordt geëist voor die stu- derende of schoolgaande kinderen die hun bijverdiensten op een spaar- rekening zetten.

Tot nu toe bepaalt de wet dat deze kinderen tot hun 27e jaar volledig ten laste van de ouders komen. De ouders konden, als het niet thuis wonend kind betrof, drie keer de kinderbijslag krijgen. Hieraan wordt nu een einde gemaakt.

Het kabinet wil hiermee een oneigen- lijk gebruik van de Kinderbijslagwet aan banden leggen. Het gaat hierbij echter niet om grote bedragen. Via het wetsontwerp wordt niet het euvel aangepakt, dat illegaal in ons land verblijvende buitenlandse werkne- mers met de wet in de hand ook kin- derbijslag kunnen opeisen. Volgens het ministerie van Sociale Zaken komt dit euvel niet veel voor.

ben zich echter neergelegd bij het meerderheidsadvies van de raad. Het CNV zegt in een gisteren uitgege- ven verklaring, verbaasd te zijn over het feit, dat de regering nu heeft geko- zen voor 8,2 procent. Bij deze premie zal de reserve volgend jaar met onge- veer 622 miljoen gulden dalen. Dat is 150 miljoen gulden meer dan de Zie- kenfonsdpremie verantwoord acht. Een ander zal - aldus CNV en FNV - leiden tot een drastische stijging van het premieniveau in 1978. Volgens ge- gevens van de Ziektenfonsdpremie zal de premie in dat jaar uitkomen op 9,43 procent.

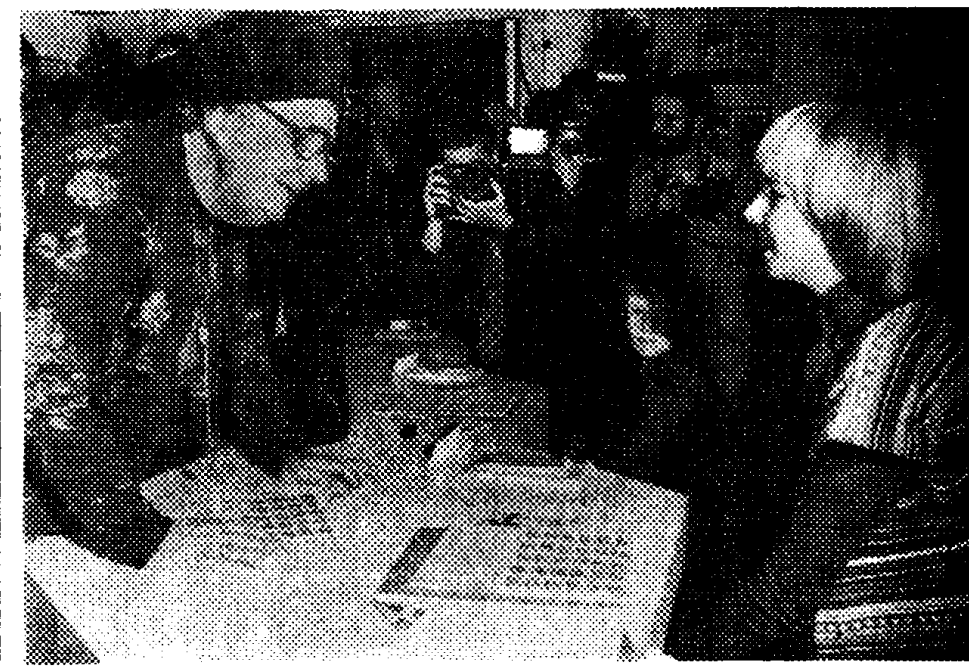
## Geleidelijk

CNV en FNV zijn voorstander van een meer geleidelijke stijging van de pre- mie. Naar het oordeel van het CNV heeft een lage premie voor 1977 zeer aantrekkelijke kanten, maar worden tevens op die manier de problemen teveel naar de toekomst geschoven. Van een evenwichtig premiebeleid is dan ook geen sprake.

Het CNV meent daarom, dat de rege- ring de extra intëring op de reserve van 150 miljoen voor rekening van 's rijks kas moet nemen. Het verbond vindt, dat het huidige kabinet garant moet staan voor de financiële gevol- gen van het besluit.

## Onbehoorlijk

FNV-bestuurder Herman Bode noemde de wijze van vaststelling „op z'n zachtst gezegd onbehoorlijk”. Een lastendeekkende premie zou volgens hem hoger zijn dan de door de vakbe- weging voorgestelde 8,5 procent. Door een percentage van 8,2 wordt de extra reserve helemaal opgesoupeerd, meent hij.

Koningin kocht  
eerste kinder-  
postzegels

DEN HAAG - Koningin Juliana heeft gisteren in het Postmuseum in Den Haag de eerste kinderzegels van dit jaar gekocht. Het is dit jaar de vijfde keer dat de kinderze- gelactie in Nederland wordt ge- houden. Ter gelegenheid daarvan waren het ditmaal kinderen van de basisscholen die de afbeelding op de zegels ontworpen hebben. Van hen kocht de koningin dan ook de eerste exemplaren. Voor hun ont- werpen hebben de „kunstenaars” ieder 750 gulden gekregen.

De actie kinderzegels heeft vorig jaar 7,5 miljoen gulden opge- bracht. Van dit geld is onder meer 1,5 miljoen naar projecten op het terrein van pedagogische hulpver- lening gegaan, 1,8 miljoen is be- steed aan jeugdgezondheidszorg. Aan projecten in het buitenland - omschreven als ontwikkelingshulp - is door de stichting Nederlands Comité Kinderpostzegels 2.750.000 gulden besteed.

Reuzesteur  
in Donau

SOFIA - In de Donau nabij de Bul- gaarse stad Vidin is een steur gevan- gen van 260 kg, die 44 kg kaviaar bleek te bevatten. Volgens deskundi- gen was de vis 80 tot 100 jaar oud.

Verhoging  
kiesdrempel  
verworpen

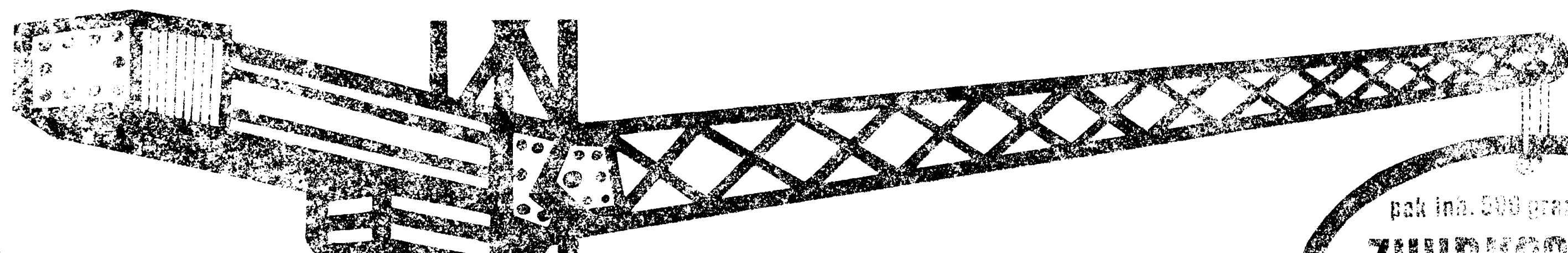
DEN HAAG - Tweede Kamervoorzit- ter Vondeling heeft gistermiddag ge- stemd voor de verhoging van de kiesdrempel (de toelatingsgrens tot de Tweede Kamer). Maar hij be- hoorde tot de minderheid. Het over- grote deel van de Kamer verwierp de door de KVP-Kamerleden Andries- sen en van der Sanden voorgestelde verhoging van de drempel.

Het voorstel beoogde een partij na de verkiezingen slechts dan tot de Tweede Kamer toe te laten, als er min- stens drie kandidaten van haar lijst tot Kamerlid gekozen zouden zijn. Vóór het voorstel stemden de aanwe- zende leden van de KVP-fractie (een groot deel van de fractie was afwezig), de fractie van DS'70 zonder haar lid Staneke (partijvoorzitter DS'70) en de PvdA-Kamerleden Dolman, ter Beek, Franssen, Lamberts, Roethof en Von- deling.



# DE PRIJS-SLAG

## DAAR KUN JE OP BOUWEN



**ST. NICOLAAS**  
SALVOOR HEDER!

**KLEUTERTAAI**  
GROTE BAAL 125

**ST. NICOLAASPAPIER**  
3 rollen a 2,2 meter 100

**SPECULAAS**  
100 gram pak 99

**SPEEL GOED EN SPELEN**  
MAAKT U  
IN DE PRIJS-SLAG

**WILDE KENS**  
SPELEN KWALITEIT  
LAAGE PRIJS

**WILDEPUZZEL** 285

**BARBIE - of  
JEANSPOEJE** 295

**WILDE  
WILDEBAK** 1795

**WILDEDOOS** 595

**verstelbare  
HOBBYLAMP** 1595  
dat is in kado!

**KIJK OOK EENS**  
naar ons leuke  
**KAARSEN**  
ASSORTIMENT

**PERWOLL**  
pak inh.  
425 gram 169  
voor de  
fijne was

**VASTE LAGE  
PRIJS-SLAG-PRIJZEN**

heel blik **GERBOKEN** 119  
**SPERZIEBONEN**

half blik **HOLLANDSE** 69  
**SNIJBONEN**

half blik **DOPPERTJES** 99  
gradering: EXTRA FIJN

fles inh: 0.7 liter **SANTA MARIA SHERRY** 369

fles inh: 0.7 liter **PORT ROOD OF WIT** 650  
*Fine Old Douro*

350 gramshaal **ZOUTE PINDA'S** 139

POT inh: 350 GRAM **CALVÉ** 230  
**PINDAKAAS** 169

250 gram **BECEL DIEETMARGARINE** 125 99

literpak **MAGERE VLA** 135 109  
chocolade of vanille

heel blik **HALVE PERZIKEN** 149  
wat een kwaliteit!

500 gram **DIEPVRIES KIPPESOEPPAKKET** 100

reuze tube **GOLGEN WONDER**  
**CURRYSAU'S OF FRIKANDELLENSAU'S** 440 269

**30 PAMPERS DAGLUIERS** 10.45 695

flacon **SCHAUMA 7-KRUIDEN SHAMPOO** 199

flacon **LUX AFWAS** 129

**DE PRIJS-SLAG**  
DAAR KUN JE OP BOUWEN  
DAT IS EEN DUIDELIJKE ZAAK  
**KIJK MAAR - REKEN MAAR**  
(en straks ook in Almere en Nijmegen)

pak inh. 500 gram  
**ZUURKOOL** 69

Gelders  
**ROOKWORST** 99  
± 225 gr.

fles inh: 0.74 liter  
**MATEUS ROSÉ**

ZET WAT WEG  
VOOR STRAKS  
**495**

flacon inh. 120 ml.  
**OIL of ULAY**

**GULDENS GOEDKOPER**  
**399**

fles inh. 0.6 liter  
**BOLS ADVOCaat**

**GULDENS GOEDKOPER**  
**495**

VOORDEELKOFFER inh. 2000 gr.  
**BIOTEX GROEN**

adviesprijs  
fabriek 1035  
**735**



Komende zondagavond te Molenberg-Heerlen

## Koren en solisten op een feestelijk najaarsconcert

Van onze showpaginaredactie

MOLENBERG/HEERLEN - Met de kerst- en adventstijd in het verschiet vragen we vandaag uw aandacht voor een feestelijk najaarsconcert dat komende zondagavond 21 november om 20.00 uur in de kerk O.L.Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen wordt gehouden. Het organiserende en tegelijkertijd ook optredende koor is het Zangkoor Molenberg dat vorig jaar op televisie samen met het koninklijk mannenkoor „Cecilia 1837” van Vaals bijzonder veel succes oogstte tijdens het kerstconcert, een coproductie van de KRO-televisie en het Limburgs Dagblad. Met dit TV-concert in herinnering kijken we nu even vooruit naar het najaarsconcert van komende zondag.

### + Opmerkelijke successen

Het programma vermeldt behalve het Zangkoor Molenberg ook het optreden van andere in onze contreien genoemde koren, gezelschappen en solisten. Dat zijn bijvoorbeeld het mannenkoor „Lauwerkrans” (Mechelen-Wittem) en het koperblazersensemble onder leiding van Bert Pijpers. Deze behaalde in zijn nog korte loopbaan als koordirigent diverse opmerkelijke successen zoals in 1975 tijdens het AVRO-koorfestival waar „Lauwerkrans” met 360 punten in de A-afdeling de eerste prijs in de wacht sleepte. Pijpers leidt komende zondag beide koren.

### + Solisten

Solistische medewerking aan dit najaarsconcert verlenen Maja Schermerhorn, Cecile Schouten en John Bröcheler die aan de vleugel worden begeleid door Willy Prick. Cecile Schouten maakte als alt voor de Nederlandse televisie haar debuut tijdens het vorig jaar uitgezonden kerstconcert. De charmante sopraan Maja Schermerhorn, die evenals de andere solisten in binnen- en buitenland bijzonder succesvol is, gaf bijvoorbeeld in 1975 een liederenrecital in Parijs.

Twee geslaagde concerttours waren er voor haar in Polen. John Bröcheler, die meerdere malen optrad in de Scala van Milaan, is voor het komende seizoen benaderd door de Nederlandse Opera voor de rol van „Talbot” in Maria Stuarda van G. Donizetti. Hierin treedt hij op naast de wereldberoemde sopraan Joan Sutherland. Het najaarsconcert van komende zondag vermeldt o.a. werken van Bach, Mendelssohn, Schumann, Brahms, Mozart en Johan Strauss jr. Entree: zes gulden.



● Te gast het mannenkoor „Lauwerkrans” uit Mechelen-Wittem dat evenals het Zangkoor Molenberg onder leiding staat van Bert Pijpers



● Het zangkoor Molenberg dat voor de lens van onze fotograaf poseerde voor het najaarsconcert van komende zondagavond in Heerlen-Molenberg

(FOTO: DRIES LINSEN)

## PIJPERS' KOREN-FESTIVAL

door John Bröcheler

IN MECHELEN noemen ze hem „et Piepke”, zijn naamgenoot „Sjef” (v.d. „Kerkelijke” in Thorn) wordt wel eens „den Pieper” genoemd. Of componist Willem Pijpers een of andere Limburgse vertaling heeft moeten ondergaan, betwijfel ik ten eerste. Van een relatie in familiere zin, is tussen deze drie naamgenoten, voor zover ik weet, geen sprake, maar wel in muzikale zin. Diezelfde muzikaliteit zal bij het noemen van de naam Pijpers in elk geval niet meer zijn weg te denken. Op het voor Heerlen hoogste punt de „Molenberg” (ik woon er erg graag) is de naam van Bert Pijpers tot op heden onveranderd gebleven. Wel veranderd is de muzikale inbreng v. h. nog jonge Zangkoor „Molenberg”. Dat directeur Pijpers hieraan debet is, leidt geen enkele twijfel. Zowel „Lauwerkrans” Mechelen als ook Voorgenoemd koor, prijzen zich gelukkig met deze eminente koordirigent.

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon 718100 toestel 239



## Nationale hitparade

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN/ROERMOND - Vandaag, woensdag. Dat betekent op deze pagina dus weer even grashoeden in de nationale hitparade oftewel de Top 30 zoals die komende vrijdag weer door Hilversum III (16.03 uur) en met als presentator Felix Meurders wordt

uitgezonden. Het kon niet uitblijven of Abba ziet de „money” vanzelf al binnenkomen. Van de dertiende naar de derde plaats. Wanneer alles meezit is Abba ook vrijdagavond te zien en te horen in het programma „Een van de acht... met Mies Bouwman”. Hier de resultaten:

- (1) Heaven must be missing an angel: Tavares
- (2) The best disco in town: Ritchie Family
- (3) Money money money: Abba
- (4) If you leave me now: Chic-rago
- (5) Disco Duck: Rick Dees and his Cast of Idiots
- (6) Howzat: Sherbet
- (7) Daddy Cool: Bonny M.
- (8) I'll meet you at midnight: Smokie
- (9) Mon amour: BZN
- (10) Beautiful noise: Neil Diamond
- (11) Love hit me: J. Vincent Edwards
- (12) Play that funky music: Wild Cherry
- (13) Besame Mucho: Dennie Christian
- (14) It's a long way there: Little River Band
- (15) Just a disillusion: Anita Meyer
- (16) Upside down: Teach In
- (17) Since I met you: Oscar Harris
- (18) Chanson d'amour: Manhattan Transfer
- (19) Dance little lady dance: Tina Charles
- (20) Turn the beat around: Vicky Sue Robinson
- (21) I am your puppet: James and Bobby Purify
- (22) Doina de jale: Gheorghe Zamfir
- (23) Now: Patricia Paay
- (24) First of June: Trinity
- (25) The killing of Georgie: Rod Stewart
- (26) The price of love: Bryan Ferry
- (27) Onzichtbare André: André van Duin
- (28) Hurt: The Manhattan
- (29) Can't get by without you: The Real Thing
- (30) I only want to be with you: The Bay City Rollers

## MET MARJON IN WENEN

Van onze showpaginaredactie

VALKENBURG - De ster van de Valkenburgse sopraan Marjon Lambriks blijft stuggen. Op de bus kunt U daarvan vanavond ondermeer getuige zijn. De V.O.O. (Veronica Omroep Organisatie) brengt namelijk om 21.40 uur op Nederland II een filmverslag van een muzikale tocht die het Volendamsche Operakoor door Wenen heeft gemaakt. In dit programma is voor de succesvolle Limburgse Marjon ook de nodige ruimte gemaakt om haar talent te bewijzen. Enfin, ziet u zelf maar!



● MARJON LAMBRIKS

...vanavond samen met het Volendamsche Operakoor op de bus tijdens een muzikale tocht door Wenen...

## ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



### NEDERLAND I

Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

- 9.30 - 11.35 Schooltelevisie.  
9.30 Herfst en winter.  
10.00 Dekolonisatie. 10.45 Europa vanuit de lucht.  
11.10 Jouw beurt.  
15.00 Sociale verzekeringen. Les 9. De volksverzekeringen. Teleac.  
15.30 Oog, roos, bolleboos, kijk mee in de kijfdoos. Voor de kinderen.  
16.15 Lappenkat. Voor de kinderen.  
16.30 Liedjes uit de trom. Zes liedjes uit de tv-serie „De trom van Pandoera”. Voor de kinderen.  
16.50 - 17.20 Het raadsel van het Silvercraai-kasteel. Derde avonturenfilm over de belevenissen van Lisa en Lasse tijdens de vakantie op een oud geheimzinnig kasteel.  
18.15 Moderne elektronica. Les 8. Teleac. „De halfeleiderdierde”.  
18.45 De bereboot. Voor de kinderen.  
18.55 Journaal.  
19.05 Van gewest tot gewest. Regionaal programma.  
19.50 Zondtijd Politieke Partij Radicaal.  
20.00 Na de solo. Tv-spel. Ralph Dawson is voor zijn medemensen een onuitstaanbare jongeman. Zijn vader heeft het daar moeilijk mee. De enige die met Ralph wil optrekken is de muzikale Peter, die Ralph de hoofdrol geeft in een uitvoering van Fauré's „Requiem”. Ralph krijgt de kans zich van zijn goede zijde te laten zien. Benut hij die kans?...  
21.00 Het programma met de map. Thema: Anders eten. Wat is er fout aan ons bestaande voedselpakket?  
21.35 Journaal.  
21.50 Den Haag vandaag. Actualiteiten.  
22.05 Panoramiek. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland.  
22.35 Studio sport. Sportrubriek.  
23.00 Sprekershoek. Mensen en groeperingen kunnen in dit programma omgengd hun ideeën naar voren brengen.  
23.15 Journaal.

### NEDERLAND II

Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

- 18.45 Staatsloterij. Derde trekking.  
18.55 Journaal.  
19.05 1000 Jaar als één dag. „De negentiende eeuw” Tv-serie over religieuze poëzie.  
19.30 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en samenleving.  
20.00 Journaal.  
20.25 Stichting Socutera. Filmpje van de Stichting Mensen in Nood/Caritas Nederland.  
20.30 Doc. „Kwartel”. Tv-serie.  
20.55 De Nederlandse top 40. Lex Harding presenteert een overzicht van de belangrijkste verschuivingen in de top 40.  
21.00 Will wil wel. Spelprogramma.  
21.20 Veronica sport. Gevarieerd sportprogramma gepresenteerd door Henny Budie.  
21.40 Volendam in Wenen. Beeldver-

- 22.05 Starsky en Hutch. „Lady Blue”. Tv-serie. Helen Davison wordt het slachtoffer van een ogenschijnlijk geestelijk gestoorde moordenaar. Starsky en Hutch gaan aan het werk.  
22.55 Veronica Actueel. Actualiteitenrubriek.  
23.27 Agenda. Activiteiten in de komende drie weken.  
23.30 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen 9, 11, 24 en 46

- 12.45 Segovia in Los Olivos. Portret van de Spaanse gitarist Andres Segovia.  
13.45 De wonderbaarlijke schat. Spreekjesspel waarin een hert een wonderketel vindt waarmee hij de armen wil helpen.  
15.05 Een plus een twee twee. Verkeersquiz. Spelleider: Werner Zimmer.  
15.50 Hebt u ooit gebeden baas? Een onderzoek naar het geloof van diverse bedrijfsdirecteuren.  
16.35 Niets dan herinnering. Tv-spel. Een bemiddelde Servische familie hecht in de jaren dertig veel waarde aan traditionele normen. Hun ideeën worden door de nieuwe tijd achterhaald, wat men of meer hun ondergang betekent.  
18.30 Scene uit opera's. Klassiek muziekprogramma.  
19.15 Stern Stunde. Tweede deel van een programma over de spin.  
20.00 Journaal.  
20.15 In naam van het volk. Film. Gedetineerden uit de Hamburgse strafrechtelijke Fuhlsbüttel hebben samen met Runze een werkstuk gemaakt. Drie wegens roofmoord tot levenslang veroordeelde gevangenen spelen samen met andere gedetineerden hun proces na.  
22.25 Boete- en biddag. Toespraak door de theoloog dr. Heinz Zahmt.  
22.30 Geen commentaar. Gevarieerd programma. Een gesprek met Romy Schneider. Verslag van een tournee van Peter Maffay. Filmpje over een Amerikaanse school voor bedelaars. Gesprek met de Duitse zanger Volker Lechtenbrink.  
23.15 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 12.00 Herbert von Karajan dirigeert. De overture „Coriolan” en de Symfonie nr. 3 in Es beide van L. van Beethoven.  
13.02 De draaischijf. Vrijtijdsprogramma. Te gast: Kölner Kurende Chor.  
13.45 De grote reis. Film over de belevenissen van een otterfamilie.  
14.35 Geef me een boek. Boekeninformatie.  
15.20 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd West-Duitsland - Tsjechoslowakije vanuit het Niedersaksenstadion te Hannover. (eerste helft).  
16.15 Journaal.  
16.30 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd

- West-Duitsland - Tsjechoslowakije van uit Niedersaksenstadion te Hannover. (tweede helft).  
17.15 Die Prinzipalin. Portret van Marie Becker.  
18.00 Dietrich Fischer-Dieskau. Drie liederen van Robert Schumann.  
18.10 Mannenaken. „Mannen onder mannen”. Film over het beroepsleven van de man, dat op carrière en prestige is gericht.  
19.00 Journaal.  
19.15 Boete- en biddag. Enquête over boete- en biddag.  
19.30 Kunst stelen is geen kunst. Film over de bloeiende industrie van kunststelen, een verschijnsel van de welvaart-maatschappij dat moeilijk te bestrijden is.  
20.15 Timon van Athene. Tv-film met Wolfgang Reichmann, Günther Strack en Siegfried Wischniewski. Een rijke Athener leeft er op los tot hij geen geld meer heeft. Dan hoort hij er niet meer bij en stort zich met dezelfde onbezonnenheid die zijn eerdere leven kenmerkte in het isolement.  
22.00 Mooie stemmen. Opera-aria's en duetten door Graziella Scut-ti, Leonie Rysane, Eberhard Waechter en René Kollo.  
23.00 Journaal.

### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

- 17.00 Schooltelevisie.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.  
19.05 Voor Spaanse gastarbeiders.  
19.15 Cursus statistiek.  
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.  
20.00 Journaal.  
20.15 The world at war. „Bezettingstijd in Nederland 1940 - 1944. Tv-serie.  
21.00 Written on the wind. Amerikaanse speelfilm uit 1956 met Rock Hudson, Lauren Bacall, Robert Strick en anderen. De film beschrijft het leven van een rijke Texaanse familie, dat door de neurotische en drankzuchtige zoon wordt verwoest. De kennismaking met een verstandige vrouw mag niet baten en de zoon sterft.  
22.35 Tussen draaibank en computer. Vijfde aflevering. Typologie van het industriewerk.  
23.05 Young people's concert. Met het New York Philharmonic Orchestra.  
23.55 Journaal.

### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 17.30 Tip-top. Jeugdprogramma.  
18.45 Simon in het land van de krijttekeningen.  
18.50 Bonanza. „Een rijke partij” Tv-serie.  
19.40 Mededelingen en weeroverzicht.  
19.45 Journaal.  
20.15 Rhoda. „Portier aan de deur”. Tv-serie. Inbrekers hebben de flat van Rhoda en Joe overhoofd gehaald. Zij beschuldigt de portier, die ontslagen wordt. De moeder van de portier komt

- praten.  
20.40 Voorjaarsontwaken. Tv-spel. Het stuk behandelt de puberteit en de ontwakende seksualiteit.  
21.40 Fundamenten. Herdenking van de publicatie, tweehonderd jaar geleden van het boek „An inquiry into the Nature and Causes of the Wealth of Nations”. Van Adam Smith.  
22.30 Journaal.  
BELGIË (Frans)  
Kanalen 8, 28 en 42  
14.15 - 14.40 en 15.30 Schooltelevisie.  
16.30 Feu vert. Jeugdprogramma.  
18.10 Tempo. Jongeren en de politiek.  
18.40 Gédéon. Voor de kinderen.  
18.45 John l'Intrepide. Tweede aflevering. Tv-serie.  
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.  
19.15 Journaal.  
19.35 The New Avengers.  
20.30 Télé-mémoires: Pierre Hamel.  
21.45 Journaal.  
21.55 Lekenfilosofie- en moraal.  
22.25 Journaal.



### HILVERSUM I

298 m; FM-Kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 8.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.  
7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 Aktua Ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek met de huisvrouw. 8.45 ● Kom er maar eens bij. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Toerjatoernee. 11.45 ● Café chantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.00 ● Hoogtepunten uit musicals. 13.30 ● Sport na sport. 14.00 ● Specialiteiten à la carte. 15.00 ● Als dat zou kunnen. 16.30 ● Keerpunt. Overheidsvoorlichting. 17.20 Neder-

- land en de derde wereld. 17.32 Aktua Magazine. 18.41 ● De een ziet het zus en de ander zo. 19.00 ● Muziektriptiek, met om: 19.00 ● Jazz-sir. 20.00 ● Eight o'clock special. 21.00 ● Kruis en Mol. 22.00 ● Een monde Frans. 22.40 Aktua III. 23.00-23.55 ● Coulissen.

### HILVERSUM II

402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.  
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.03 Ombudsman. 11.15 Even terug draaien. 12.00 Wieringerwerf-Centraal. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Een middagse Stoomradio. 16.03 Juffrouw Elpenhout en/of de vermoorde onnooselheid van Joost van den Vondel. Hoorspel. 17.00 Metropole Orkest. 17.35 Het Rode Potlood wordt geslepen. Politiek. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 Zondtijd GPV. 18.30 ● Tussen start en finish. 19.30 ● Brassband magazine. 20.05 ● VARA-klassiek. 21.30 Een rechtvaardiger inkomensverdeling. 22.05 ● Orlando Kwartet. 22.30 Gamma van Alpa en Beta. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen. (23.05 Actualiteitenoverzicht. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan...)

### HILVERSUM III

201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur.  
7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. 12.03 ● Hans van Willigenburg tussen de middag. 14.03 ● Popkontakt. 16.03 ● De Vincent van Engelen. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.30 ● Langs de lijn. (19.38 Paardekoersen.) 23.02 ● N.O.S.-jazz. 0.02 ● Metro's Midnight Music. 1.02 ● Take it easy. 2.02 ● Dat

wordt weer nachtwerk. 4.00-7.00 ● De achternacht.

### HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.  
7.02 Het levende Woord. 7.08 ● Te Deum. Laudamus. 9.02 ● Onder schooltijd. 10.00 ● Orkestpalet. 12.00 ● Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 Zangersportret. 13.00 ● In de schaduw van de meesters. 14.02 ● Een uur natuur. 15.00 ● Vertolkers belusterd. 16.00 ● Klassiek pianoconcert. 16.30-17.00 ● Pianomuziek van eigen tijd.

### R.O.Z.

FM-Kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 - 20.00 De Ideeënbank.

### LUXEMBURG-RTL

208 en 49.26 m; FM-Kanalen 6 en 33

- Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur en 0.30 uur.  
Duits: 6.30 Sonderprogramm zum Busz- und Bettag mit chansons und klassischer Musik. Rolf, 8.00 Haidy, 10.00 Rainer, 12.00 Camillo. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Zu Gast bei Achim. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrusz-Loterie. 17.00 Stars im

Studio. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00 - 01.00 Hallo Nachtarbeiter.

### B.R.T. II

198 m; FM-Kanalen 22 en 36

- Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.  
West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Confidenties bij de koffie. Melodien met tussenin gesprek met de gast van de dag. 8.57 Kort genoteerd. Agendanieuws. 9.05 De vrije teugel. Non-stop amusementsmuziek.  
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kraaipeotjes. Een cursiefje van Gerda Smits. 11.05 Mixt uur. Programma voor thuiszitters. 12.00 Rodenbachstraat 29. Een programma met open deuren.  
Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van B.R.T. 2 met Rudi's club de luxe. 16.00 Splinternieuws.  
Antwerpen: 17.05 Piekuur. 18.00 Focus kort. 18.10 Meer muziek. 19.10 Sport in Antwerpen. 19.20 Kajuit. Programma rond het water. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief.  
Brabant: 20.00 - 23.40 Jeugd '76 met om 20.00: Programmaoverzicht. 20.01: Goed folk, volksmuziek. 20.30: Losjes in de blues. 21.00: Splinternieuws. 21.10: Vers vinyl. Marc Didden draait de kleurrijkste nieuwe grammofoonplaten. 22.05: Goed nieuws uit de kosmos. 23.00: Muziek uit de kosmos.

(ADVERTENTIE)

## Vijf gulden reductie

## Avond met de supersterren

RODAHAL - KERKRADE  
MAANDAG 22 NOVEMBER  
AANVANG 20.00 UUR

- ★ B.Z.N. (hitsucces „Mon amour”)
- ★ Don Mercedes („Rocky”)
- ★ Ciska Peters
- ★ Bonny St. Clair („Dr. Bernhard”)
- ★ Saskia en Serge („Don't tell me stories”)
- ★ Cynthia Clay
- ★ William Beeloo
- ★ Riny van der Lee
- ★ A Touch of Class
- ★ Orkest Circle
- ★ Dennie Christian („Besame Mucho”)

Presentatie: Raymond Lancaster en Ans van der Veen  
Opbrengst t.g.v. Stichting „De Reikende Hand”  
ENTREE: f 12.50. Voor lezers en lezeressen Limburgs Dagblad VIJF GULDEN reductie oftewel f 7,50  
Kaarten dagelijks, van maandag tot en met vrijdag, alle kantoren Limburgs Dagblad en kassa Rodahal, Kerkrade (dienstingang Diepenbroekstraat).

**Prisma**  
voorelke pols.

Prisma is 't meest veelzijdige merk met veel modellen en in alle prijsklassen. Al vanaf f 79,-.

**PRISMA**  
Moderne kwaliteitshorloges



*Meer spaarrente  
en toch geen  
opzegtermijn. Kan dat?"*

# Ja dat kan.

Wie wil er niet zoveel mogelijk rente op zijn spaargeld?

Maar wie kan z'n geld nou met 'n lange opzegtermijn wegzetten om die hoge rente te krijgen, je weet toch niet wanneer je 't op eens nodig hebt?

Dus wat gebeurt er: je krijgt een gewone rente, maar hoe langer je geld erop staat hoe meer spijt je ervan krijgt.

## Meer rente met „Spaar Plus“.

Meer rente (6½%) dan 't gewone spaarboekje (momenteel 4½%) maar zonder opzegtermijn. Zolang je niet aan dat geld komt, profiteer je ervan. Alleen als je wat opneemt, vraagt de bank wat terug: 1% van het bedrag dat je opneemt.

En wat op de Spaar Plus Rekening blijft staan, blijft goed voor de hogere rente. Dus: hoe trouwer je spaart, hoe meer rente.

## Nóg meer rente met „Amro's Spaar Plus Extra“.

Nu is er een uitbreiding van het spaarassortiment van de Amro Bank.

Een spaarrekening (of-boekje) met nóg meer rente (momenteel 7½%) en toch de vrijheid om er geld af te halen wanneer je wilt. „Amro's Spaar Plus Extra“ is de naam. Meer rente dus, maar ook wat meer kosten als je geld opneemt: 2% over elk opnamebedrag.

## Wanneer voordeel?

Wanneer zit je met Amro's Spaar Plus Extra nu gunstig? Globaal kan je stellen dat

het nulpunt op 4 maanden ligt. Als u al uw geld er na 4 maanden weer afhaalt, hebt u geen rente verdiend. Als u al uw geld er na 8 maanden zou afhalen, houdt u net zoveel rente over als op een gewone spaarrekening.

Blijft uw geld langer dan 8 maanden staan, dan is deze rekening voordeliger.

## Rekent u maar mee:

U spaart f 1000,- op deze nieuwe rekening. Na 8 maanden levert dat f 48,32 rente op (bij 7½%). Als u die f 1000,- dan opneemt, kost dat f 20,-.

U bent er dus f 28,32 op vooruitgegaan en dat is net zoveel als wanneer u f 1000,- op een gewone spaarrekening à 4½% rente had gezet. Maar meestal zult u niet alles opnemen en dan gaat de rest door met die veel hogere rente. En dus verdient u op den duur méér.

## Als u het geld zeker verder nodig hebt?

In sommige gevallen bent u beter uit met een gewone spaarrekening. Bijvoorbeeld als u uw totale spaarbedrag binnen 8 maanden moet opnemen.

En dat benadrukt nogmaals dat dit systeem vooral geschikt is voor wie:  
- het spaarbedrag niet al te snel nodig denkt te hebben,  
- meer rente wil dan de gewone 4½%,  
- het spaargeld direct opneembaar wil houden.

## Niet altijd, maar vaak wel.

Hét zal u duidelijk zijn: kiezen voor Amro's Spaar Plus Extra vraagt enige overweging. Niet altijd is het voordelig, maar vaak wel. De mensen van de Amro Bank zullen u graag helpen de juiste keus te doen.



## Dierenboek voor nieuwe spaarders.

Bij de Amro Banken kunt u deze maand een prachtig nieuw dierenboek\* voor f 10,- krijgen als u een spaarrekening opent. „Van dier tot dier“ heet 't.

Een 120 pagina's dik lees- en kijkboek vol kleurenfoto's over een uniek onderwerp: de „vallen“ in het dierenrijk, boeiend uitgelegd door Prof. Dr. Antonie Smit. En bovendien krijgt elke nieuwe spaarrekening f 7,50 van de Amro Bank.

\*Deze openingspremie is f maand niet opvraagbaar. De actie loopt tot 4 december.

\* Zolang de voorraad strekt

**Amro's Spaar Plus Extra.**  
**Direct opneembaar. En zolang dat niet hoeft: 7½% rente.**

\*Opnamekosten 2%. Rentewijzigingen voorbehouden.

**Voor 'n prikkie**



Pullover van 100% acryl, ideaal om te combineren. Zwart, bruin, rood en ecru. Maten: S, M, L. Normale prijs 16,-.

t/m a.s. zaterdag **13,-**



**hollenkamp**

**Mannequin Instituut „Iris“**

(de school met reputatie)

start zijn wintercursus

**mannequin-dressman**

Tevens cursus: Houdingscorrectie - bewegingsleer - etikette. Aanmeldingscursus begint op maandag 22 november a.s. 20 uur in Hotel de Prins, Rijksweg Zuid 25, Sittard of telefonisch 04402-1732.

Te koop aangeboden

## winkel - woonhuis

gelegen Akerstraat - Hoensbroek met kantoor en magazijn.

Inlichtingen: tel. 045-213027.

## Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven

U krijgt in handen	U betaalt terug			
	24 mnd	36 mnd	60 mnd	120 mnd
3.000,-	147,91	108,94		
4.000,-	195,31	138,37		
5.000,-	242,18	172,29	116,37	
6.000,-	288,08	206,20	138,12	
8.000,-	382,81	271,04	181,62	
10.000,-	476,88	336,87	225,12	149,30
12.000,-		402,70	268,62	179,16
15.000,-		501,45	333,87	223,95
20.000,-		678,60	455,-	298,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,- voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

**Crediet Maatschappij Venlo**

Kantoor Brunsum, Kerkstraat 294 telefoon (045) 281043 - 281017  
Kantoor Hoensbroek, Kerkstraat 40 telefoon (045) 413703

**TYPISTES KIEZEN KESER**  
voor uw dagelijks werk

**KESER**  
UITZENDINGSBUREAU VOOR ELK BEROEP

Stationstr. 38 Maastricht Tel. 043-181617 Dr. Poststr. 12 Maastricht Tel. 043-732129



## Economie vandaag

### DUROX

VUREN - Omdat de vraag naar gasbeton in Japan in de laatste tien jaar is vertienvoudigd heeft Onada cementconcern besloten om een tweede fabriek van gasbetonelementen te bouwen. Het betreft een licentie van de Nederlandse Durox (met fabriek in Zitterdijk).

### Heineken

AMSTERDAM - Vrijdagmiddag 3 december zal Heineken de omzet en winstcijfers over het op 30 september geëindigde boekjaar alsmede het dividendvoorstel bekendmaken.

### Leningen

AMSTERDAM - De Nederlandse Bank blijft de geldmarkt via haar speciale beleningsrekening steunen. Maandag hebben de banken tegen 8,75 pct. 727 miljoen toegewezen gekregen. De beleningen lopen per 16 december af.

### Lonen

UTRECHT - De grafische bank NKV heeft zijn gesteld achter de nota arbeidsvoorwaardenbeleid van de FNV voor 1977. De grote zorg voor de werkgelegenheid en de handhaving van de verworven sociale voorzieningen waren de belangrijkste argumenten om achter de nota te gaan staan.

### Bouw

UTRECHT - In het kader van de EEG moet er een absoluut verbod komen voor iedere vorm van particuliere arbeidsbemiddeling. Aannemers in de bouw, die onderaannemers werken laten uitvoeren, moeten volledig verantwoordelijk worden gesteld voor de naleving van de cao-bepalingen door die onderaannemers. Dit staat in een resolutie van de Europese Bond van Bouw- en Houtarbeiders.

### CNV

UTRECHT - Op een algemene vergadering van het CNV is de heer de Jong (56) benoemd tot penningmeester van het verbond. Hij zal op 1 januari de heer Vanderink opvolgen, die voorzitter wordt van de Raad van Arbeid in Amersfoort.

### Concorde

WASHINGTON - Het hooggerechts-hof in Washington heeft een verzoek van functionarissen van het district Fairfax in Virginia om het vliegen met de Concorde uit Londen en Parijs op de VS te doen staken, niet ontvankelijk verklaard.

### Atoom

PARIS - De Franse Hoge Raad voor Atoomexport komt binnenkort bijeen om de voorgestelde verkoop van een experimentele kernreactor aan Irak in behandeling te nemen.

### EEG

BRUSSEL - De landen van de EEG gaan de economische betrekkingen met Joegoslavië verder uitbreiden. Minister van de Staal gaat op 1 en 2 december naar Belgrado om als voorzitter van de Europese minister-raad met de Joegoslavische regering een gezamenlijke verklaring te ondertekenen.

### Japan

BRUSSEL - Functionarissen van de EEG en Japanse afgezanten zijn in Brussel gesprekken begonnen over de mogelijkheden het toenemende Japanse handelsoverschot ten opzichte van de gemeenschap te beperken.

### NVJ

AMERSFOORT - De Nederlandse Vereniging van Journalisten heeft bevestigd dat de modale werknemer er volgend jaar aan te kort komt als de federatieraad van de FNV accoord gaat met de nota arbeidsvoorwaarden en als de daarin geschiste wensen worden uitgevoerd.

### Eurochoc

UTRECHT - De vakbonden en de directie van Eurochoc, het enige produktiebedrijf van Kwatta, zijn het eens geworden over een verhuizing van de onderneming van Breda naar Etten-Leur.

### Werkloos

PARIS - Aangepast aan het seizoen zijn er in oktober in Frankrijk 335.400 mensen zonder werk geweest, vergeleken met 941.200 in de voorgaande maand en 900.000 in de overeenkomstige maand van vorig jaar.

### Valuas

VENLO - Donderdag 25 november opent burgemeester drs. Th. Gijzen het hotel-restaurant Valuas nieuwe stijl in Venlo. Na de opening is er van 17 tot 20 uur receptie. Aan het bedrijf is een vleugel toegevoegd.

# Vooral in de chemie forse stijging van thuiszittende werknemers

## Korter werken neemt weer toe

HEERLEN - Het aantal bedrijven met een werkdagvermindering is tot einde september weer langzaam toegenomen, met uitzondering van drie provincies waaronder Limburg. Volgens een opgave van het ministerie van Sociale Zaken beschikken in Limburg zes bedrijven

over een vergunning om korter te werken, dat is twee minder dan een maand daarvoor. De vergunning had betrekking op 226 werknemers. In totaal hadden in Nederland 287 bedrijven een vergunning om een deel van het personeel thuis te laten zitten gedurende een of twee dagen

per week. Dat betekende korter werken voor bijna 29.000 mensen. Gesplitst naar bedrijfstak blijken metaal en textiel koplopers te zijn met respectievelijk 136 en 30 bedrijven met een vergunning. De horeca doet het goed met slechts twee

vergunningen. Opvallend is dat ook in de chemie het aantal werknemers betrokken bij een vergunning tot korter werken sterk gestegen is namelijk met bijna 3.500 man.

De verwachting is dat het aantal

vergunningen als gevolg van seizoensveranderingen nog enigszins zal stijgen om dan tegen medio 1977 - met de bedrijfskranten in het vooruitzicht - weer te dalen. In het vakantieseizoen kende Limburg dit jaar slechts een bedrijf met arbeidsvermindering.

„Instituut moet meer doen dan alleen branden blussen”

# Industriebond NKV aan tafel met het LIOF

HEERLEN - De Industriebond NKV in Limburg heeft maandag 29 november een gesprek met directeur ir. Piet Niessen en zijn staf van de Industriebank Liof. Het gesprek vindt plaats op het bondskantoor in Heerlen en wordt bijgewoond door werknemerscommissaris Wiel Friedrichs, die tevens sociaal-economisch coördinator van het FNV in Limburg is. De Industriebond wil van het bestuur van LIOF weten of de kritiek op het instituut gerechtvaardigd is en of de taak van het instituut beperkt moet blijven tot wat wordt omschreven als branden blussen.

De Industriebond heeft laten weten dat het gesprek in positieve geest wordt gevoerd. Wanneer de bond tot de overtuiging komt dat LIOF niet anders kan werken zal alle steun worden verleend. In het andere geval overweegt men om Wiel Friedrichs uit het bestuur terug te trekken. De Limburgse Industriebond staat niet alleen in haar kritiek op het LIOF. In de drie noordelijke provincies heeft de Industriebond NKV de Noordelijke Ontwikkelingsmaatschappij (NOM) omgedoopt tot noordelijke ontmantelingsmaatschappij. Sinds

het bestaan van de NOM is er meer weggegaan dan dat er arbeidsplaatsen zijn geschapen, zegt de bond in het zojuist verschenen kaderblad. Volgens de bond is de NOM een onderneming, die net als de andere maatschappijen op kapitalistische basis werkt, terwijl daarbij het winstprincipe op korte termijn voorop staat. De Industriebond meent dat het adviescollege van de NOM moet worden opgeheven. In het adviescollege zitten vertegenwoordigers van gemeenten, werkgevers en werknemers. Aan werkelijke beïnvloeding van de NOM-besluiten komt men niet toe. De laatste twee jaar is het college één keer per jaar bij elkaar geweest, aldus de kritiek.



Op een in Neurenberg gehouden beurs voor uitvinders werd deze deurslink getoond. Over het praktisch nut kan men van mening verschillen, vriendelijk is het idee in elk geval wel.

## Positie van agrarier versterken

DEN HAAG - Ir. D. Luteijn, voorzitter van het Koninklijk Nederlands Landbouwkundig Comité, is van mening dat onze voedselproductie het best kan blijven plaats vinden in het verband van de kleine zelfstandige landbouwonderneming, die daarbij haar inkomen in de eerste plaats uit de markt voor haar producten moet kunnen verwerven. „Daarom zullen de meeste boeren en tuinders van de overheid een beleid verlangen dat op versterking van de positie van de zelfstandige agrarische ondernemer is gericht”, zo zei ir. Luteijn gisteren op de algemene ledenvergadering van het KNLC.

## RESULTATEN PHILIPS STERK VERBETERD

EINDHOVEN - Philips heeft in de eerste negen maanden van dit jaar een nettowinst bereikt van 357 miljoen tegen 96 miljoen in dezelfde periode van vorig jaar. In het derde kwartaal steeg de nettowinst van tien tot 125 miljoen.

De omzet steeg in de eerste negen maanden met 16 pct. van 18.508 tot 21.410 miljoen en in het derde kwartaal met 13 procent van 6481 tot 7321 miljoen. De winst na aftrek van belastingen steeg in de eerste negen maanden van 167 tot 419 miljoen en in het derde kwartaal van 51 tot 143 miljoen.

De nettowinst per gewoon aandeel van tien gulden steeg in de eerste negen maanden van 0,42 tot 1,88 en in het derde kwartaal van 0,01 tot 0,66 cent.

De omzetstijgingen vonden plaats in alle produktiesectoren. Per gebiedsdeel bezien zijn de omzetten in de landen van het Westelijk halfrond het sterkst gestegen. In enkele landen waaronder Engeland en Argentinië was de omzetontwikkeling teleurstellend. Het bedrag van de omzet zal als gevolg van koersinvloeden in het vierde kwartaal, over het hele jaar een geringere stijging vertonen dan over de eerste drie kwartalen, aldus de Raad van Bestuur.

## ARKA: felle kritiek op overheid

OSS - De behoefte aan een regeling van het stakingsrecht voor ambtenaren wordt alleen maar groter. Dit zei drs. A. M. J. C. Aarts, voorzitter van de ambtenarenvereniging ARKA, gisteren in een congresrede, die vol zat met felle kritiek op het overheidsbeleid jegens de ambtenaren. Het is volgens hem de vraag of de ambtenaren maar steeds blijven wachten op behandeling van het wetsontwerp stakingsrecht in de Eerste Kamer.

„Wanneer het zover komt dat aan ambtenaren extra lasten worden opgelegd zijn wij bereid weer te gaan”, aldus Aarts. Kritiek heeft de ARKA-voorzitter vanwege de onaanvaardbare bezuinigingen, waardoor de ambtenaren zich getroffen voelen op terreinen als de pensioenwetgeving en de ziektekostenregeling. Hij signaleerde ook een „welhaast systematische te noemen stemmingmakerij tegen de positie van de ambtenaren”.

Ex-minister H. Hofstra:

## „VAD-ontwerp is technisch gebrekkig”

DEN HAAG - De voormalige PvdA-minister van Financiën, H. J. Hofstra, heeft grote kritiek op het wetsontwerp over de Vermogensaanwasdeling. In een artikel in het maandblad „Socialisme en democratie”, noemt Hofstra het VAD-ontwerp „onrijp, ondoordacht en technisch gebrekkig”. Hofstra heeft zich met zijn kritiek geschaard in de rij van vooraanstaande financieel-economische deskundigen die bezwaren hebben tegen het wetsontwerp.

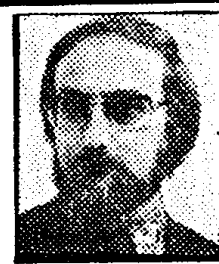
De kritiek is niet gericht tegen het idee van de vermogensaanwasdeling op zich. Volgens Hofstra moet worden gezocht naar een betere regeling. „Het wetsontwerp is een onvoldoende overwogen sprong in het duister, dat de gedachte aan een vermogensaanwasdeling alleen maar achterop kan brengen”.



De prijzen van de groenten zijn rustig en normaal. Het bonen-tijdperk is afgelopen en de top-tijd voor de diverse koolsoorten moet nog komen. De tomaat blijft momenteel de enige „spring-in-het-veld” en de prijzen van deze groente - sterk afhankelijk van vraag en aanbod - lopen nog al eens uit de pas. Van de ene op de andere dag is vaak een prijssprong te zien. Het momenteel in het bereik van elke beurs. Ook veldsla heeft blijkbaar het weer niet mee. De aanvoer van witlof gebeurt nog mondjesmaat en daarom is de prijs nog stevig. Kasla blijft iets duurder dan de vorige week. De velling Grubbevorst toonde maandag de volgende prijzen.

Andijvie 64-83 ct. Bloemkool f 1,46-1,90. Komkommers f 0,48-1,27. Rode Kool 25 ct-38 ct. Witte kool 20-32 ct. Savoye 15-35 ct. Spruitkool f 1,02-1,19. Knolselderij 35-75 ct. Peen 26-57 ct. Prei 48-94 ct. Schorseneren f 0,95-1,15. Sla 22-34 ct. Veldsla f 1,60-2,40. Tomaten f 10,50-13,20. Boerenkool 10-23 ct. Chinese kool 32-49 ct. Bleekselderij 23-30 ct.

Onder redactie van



Henk Thonen

## Beursoverzicht

### Afwachtend

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs heeft dinsdag bij opening een nauwelijks prijshoudende stemming te zien gegeven. De beleggers namen een afwachtende houding aan, mede door de stroom van cijfermateriaal die deze week loskomt van de internationals.

Philips opende deze week de rij met de bekendmaking dat de resultaten in de eerste negen maanden sterk zijn gestegen en dat voor geheel 1976 een omzetstijging van 12 pct wordt verwacht. In een eerste reactie daalde de koers met f 0,30 tot f 27,60. Volgens de beurs had het publiek blijkbaar meer verwacht. Het in etappen binnenkomen van het nieuws deed de koers van dit aandeel sterk fluctueren. In een eerste reactie op de cijfers daalde de koers met 30 cent tot f 27,60 om daarna snel aan te trekken. Na de sombere toelichting van de Raad van Bestuur daalde de koers tot f 27,40.

Bij de overige internationals blijft het kwakken geblazen. Weinig belangstelling en de afwezigheid van buitenlandse vraag deed Koninklijke Olie met f 0,30 dalen tot f 114,70. Akzo verloor f 0,70 op f 25,90 bij een redelijke omzet. Het publiek stoot duidelijk af in het zicht van de bekendmaking van de kwartaalcijfers op vrijdag en ziet deze cijfers kennelijk met grote zorg tegemoet zo werd in deze hoek vernomen. Unilever, die vandaag haar cijfers bekendmaakt, avandeerde f 0,40 tot f 110,20. Hoogovens moest een gulden terug tot f 39 door licht aanbod op de opening. Ook haar cijfers, die morgen worden gepubliceerd, worden met enige zorg door de beurs tegemoet gezien. De obligatiemarkt was bij kalme handel licht verdeeld. De inschrijving op de nieuwe 8,75 pct staatslening, waarvoor de inschrijving via een tendersysteem dinsdag openstaat, loopt redelijk, maar het wordt geen uitslaande brand, aldus de beurs.

## Advieskoersen

AMSTERDAM - De advieskoersen in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,48-2,58  
Engelse pond 4,05-4,35  
Belgische fr. (100) 6,65-6,95  
Duitse mark (100) 102,75-105,75  
Ital. lire (10.000) 26,25-30,25  
Portugese esc. (100) 7,05-8,80  
Canadese dollar 2,51-2,61  
Franse fr. (100) 49,50-52,50  
Zwitserse fr. (100) 102,25-105,25  
Zweeds kr. (100) 57,75-60,75  
Noorse kr. (100) 46,00-49,00  
Deense kr. (100) 40,75-43,75  
Oostenr. sch. (100) 14,61-14,91  
Spaanse pes. (100) 3,50-3,80  
Griekse dr. (100) 6,00-7,25  
Finse mark (100) 64,00-67,00  
Joegosl. din. (100) 11,50-13,75

## Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van dezelfde dag).  
Akzo 26,90 (26,90)  
Hoogovens - (38,80)  
Kon. Olie 114,10-114,40 (113,90)  
Philips 27,30-27,50 (27,60)  
Unilever 109,80-110,10 (110,00)  
KLM - (113,00)

## beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen	
AKZO	27,60
ABN	281,00
AmRd	65,00f
Del-Mij	104,80
Dordische Pr.	148,30
Heineken	147,80
Heineken H.	147,50
HAL	140,20
Hoogovens	89,00
HVA-Mijten	40,90
KNSM	56,70
KLM	131,80
Kon. Olie	114,50
Nat. Ned.	115,00
Ommeren	83,90
Philips	175,00
Robeco	27,90f
Rolinto	173,80
Scheepv. U.	134,50
Unilever	108,50

Binnenlandse Obligaties	
10,50 Ned. 74	106,70
9,75 f 74	104,80
9,50 f 76-1	102,90
9,50 f 76-2	103,50
9,00 f 75	101,50
8,75 f 75	100,10
8,75 f 75-2	100,10
8,50 f 75	99,40
8,50 f 75-2	99,40
8,00 f 69	96,60
8,00 f 70-95	96,60
8,00 f 71-96	96,60
8,00 f 70-1	99,70
8,00 f 70-11	99,70
8,00 f 70-11	99,70
8,00 f 70-11	99,70
8,00 f 70-11	99,70

Binnenlandse Aandelen	
7,00 id. 6611	92,00
7,00 id. 69-94	89,40
6,50 id. 681-93	88,30
6,50 id. 6811	87,50
6,50 id. 6811	87,30
6,25 id. 66-91	89,10
6,25 id. 67-92	87,00
6,00 id. 67-92	86,20
5,75 id. 651-90	86,70
5,75 id. 6511	86,60
5,25 id. 641-80	86,00
5,25 id. 6411	85,80
5,00 id. 64-94	81,00
4,50 id. 58-83	90,70
4,50 id. 59-89	84,30
4,50 id. 6011	81,50
4,50 id. 60-93	78,60
4,25 id. 61-91	79,90
4,25 id. 61-91	79,90
4,25 id. 6311	77,60
4,00 id. 61-86	85,80
4,00 id. 62-92	78,40
3,75 id. 53-97	77,00
3,50 id. 47	67,20
3,50 id. 53-83	89,60

Converteerbare Obligaties	
4,75 AKZO	72,00
8,00 ABN	109,50
6,50 AMR	110,00
5,50 AmRd	93,00
5,50 AmRd	172,50
8,25 Ball Ned.	97,60
8,50 Bos Kal.	106,00
7,25 Buhr T.	97,00
7,25 Buhr T.	85,50a
4,75 Gelder	95,70
6,75 Gist-B.	87,70
6,50 Grinten	107,80
7,25 H'meijer	99,00
5,25 Hoogov.	78,75
7,50 IHC-Holl.	79,50
7,25 Kappa73	86,00
6,50 Kluwer	100,00
7,75 KNSM	101,00
8,75 KBL	104,00
7,55 KLM	90,50
7,75 KNS-Pap.	91,00
7,25 KSH 73	62,50
7,00 Lyons N	56,50

Binnenlandse Aandelen	
7,25 M'intosh	78,50
9,00 Meneba	95,80
7,00 NBM-B.	70,00a
7,25 Nederl.	2,80
6,50 NBM	192,75
6,50 id. 681V	87,00
8,00 Nijverd.	80,50
4,75 Philips	94,40
7,00 Slav Bk.	102,50
7,50 Proost B.	93,00
6,50 Rolinto	69,00
6,50 id. 1000	71,50
8,00 Sanders	83,00
7,00 Skol Br.	86,00
9,00 Slav Bk.	94,50
7,00 VMF-St.	92,20
8,25 Vih. But.	86,00
7,00 W'sanet	87,30
8,75 W U Hyp	111,50

Binnenlandse Aandelen	
ACF	234,00
Ahog-BOB	36,40
Ahold	83,00
AMAS	9,50
AMEV	50,70
Amfas	83,00
Asd. Droogd.	64,80
Asd. Rytuit	167,00
Aniem Nat.	18,30
Ant. Brouw.	180,00b
Ant. Verf	133,50
Arnh. Schbw	74,00
Asselberg	680,00
Ass St R'dam	83,50
AUDET	262,00
Aut. Ind. Rt.	1230,00
Ballast-N.	66,00
BAM	75,00
Batemburg	212,70
Beek van	60,00
Beers	82,50
Begemann	94,00
Bergoss	148,00
Berkal P.	107,50
Blondet-S.	252,00
Boer Druk	180,00
Bols	77,50
Borsumij W.	91,40
Boas Kalis	110,50
Braat Bouw	188,00
Bredero VG	1277,00

Binnenlandse Aandelen	
id. cert.	1225,00
Bredero VB	291,50
id. cert.	285,00
Buhrm. Tett.	69,50
id. 6 pct. cert.	156,00
id. 6 pct. cert.	1201,00
Centr. Suik.	91,00
id. 6 pct. cert.	80,00
Ceteco	193,00
id. cert.	190,00
Chamotte	28,00
id. cert.	41,50
Crane Ned.	755,00
Dessaux	67,90
Dikkers	61,00
Dorp en Co.	111,00
Dr. Ov. Hout	233,00
Droge	126,00
Duiker App.	112,00
Econosto	35,50
id. cert.	277,00
EMBA	131,50
Ennia	109,00
Fokker	365,00
Ford Auto	99,50
Fr.Gr.Hyp.	60,50
Furness	60,50

Binnenlandse Aandelen	
Gammia H.	42,40
id. 10 pct.	16,90
Gel. Delft c.	227,00
Gelder cert.	43,50
Geld. Tram	290,00
Gerofabr.	19,80
Giesse	120,00
Gist Broc.	54,00
id. cert.	53,50
Goudsmid	8



24 uur service  
P.L. RAATS  
van RAATS

# GELD IN EEN DAG

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Sparen levert U immers niets meer op. Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnamen van lopende rekeningen is mogelijk. Geen behandelingskosten.

120 en 180 maanden uitsluitend eigen woningbezitters. (2e hypotheek) Bel of vul de bon in.

Sturen ingefrankeerde enveloppe naar:

Bemiddelingskantoor  
**H.J. RAATS b.v.**  
Hoofdstraat 376, Hoensbroek  
Telefoon 045-218455

## GELDBON

Bedrag in maandelijkse termijnen

kantant bedrag	24	36	48	60	120	180
2.500	127	92	—	—	—	—
3.500	175	126	—	—	—	—
5.000	247	177	142	121	—	—
6.500	318	227	181	154	—	—
7.500	365	260	208	176	—	—
8.500	413	294	234	199	—	—
10.000	484	344	274	232	154	—
15.000	721	511	407	344	231	146
20.000	980	704	567	487	308	261
25.000	1222	877	706	605	369	316

(Hokjes aankruisen die van toepassing zijn)  
Andere hogere bedragen op aanvraag.

Naam: \_\_\_\_\_  
Straat: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_

Voor onze slagerij te Hoensbroek.  
Kouwendestraat 29, vragen wij:

# SLAGER

Hij, die over een gedegen opleiding beschikt en die op de hoogte is van werkzaamheden, zoals die in een moderne slagerij worden toegepast, willen wij graag ontmoeten. Zijn vakmanschap wordt goed gehonoreerd.

# CORVEEËR

Voor het verrichten van alle voorkomende werkzaamheden.

Wij bieden:

- een uitstekend salaris
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden
- een aantrekkelijke werkkring
- vergoeding van reiskosten en/of bedrijfskleding

Indien u belangstelling hebt voor een van deze functies kunt u contact opnemen met de chef-slager van bovengenoemde slagerij de heer G. Bolk. Hij zal u gaarne nadere inlichtingen verstrekken.

# EDAH

## SAUNA

Martin Poglaen  
Einderstraat 1.  
HEERLEN  
tel. 045-214550

INCLUSIEF:  
(zwemmen - Ofuro  
begeleide conditietraining)

Solarium - Massage - Algenbad

## ZWEMLESSEN

voor kinderen en volwassenen.  
Individuele sfeer.  
Groepjes tot 6 leerlingen.

### AUTO'S & MOTOREN

Te k. gevr. alle SCHADE-  
AUTOMOBIELEN en oude  
metalen, IJzer enz. Wij ha-  
len uw oude auto af tegen  
betaling. Wij betalen de  
hoogste prijzen voor alle  
oude metalen, IJzer, koper  
enz. Autohandel autosloperij  
en bergingsbedr. P. J.  
Wolters, Sportstr. 30 Kerk-  
rade-W. 045-411480. x

Wij kopen en halen uw oude  
auto. Tevens het juiste adres  
voor alle types gebruikte au-  
to-onderdelen. Autosloperij  
Verboon bv Leemkampsweg  
2 Paleis-Heerlen tel. 045-  
710654 en 717512. x

Te k. van part. RENAULT  
12TL bj. '73. Vrp. f 5500  
Kruisstr. 75B Schimmert

Te k. DIRECTIEAUTO 1976  
Mercedes 280 S. Sport Ca-  
riolet, z.g.a.nw. 35000 km  
gel., met groen, stalen dak,  
sportwielen, autom. radio,  
enz. Inruil mogelijk. Jan v.  
Cruchten BV Leyenbroeker-  
weg 28 Sittard. tel. 3844.

Nu goedkoop MAZDA 1000  
74, Mazda 1000 73, Mazda  
1300 74, Mazda 1300 coupé  
73, Mazda 818 75, Mazda 616  
75, Morris 850 73, Morris  
Marina 73, Ford Granada  
73, Daf 55 73, Citroën 2 CV  
75, Fiat 127 72, Peugeot 204  
72, Alle Mazda-modellen uit  
voorraad Mazda-center. Au-  
tobedrijf Leijmborgh Lim-  
bricht Bommerweg 5-8 Tel.  
04490-5833.

Autobedrijf A. C. Muijres bv  
Kaalheidersteenw. 185 Kerk-  
rade-W., tel. 045-413916, Fiat-  
dealer biedt te koop aan:  
Fiat 131 1900 Sp., 2 drs. '75;  
Fiat 127 71 72 73 74 75; Fiat  
128 70 71 73 74; Fiat 124 Sp.  
71; Fiat 124 72 74; Fiat 127 3  
drs. 74; Fiat 132 1800 Sp. 74;  
Fiat 128 X 1/9 73; Fiat 132  
1800 72 met 5 versnell.; Fiat  
850 Sp. 70 71; Fiat 128 Coupé  
1300 SL 73; Mazda 1000  
74; Dyane 70, Daf 55 71; Daf  
1300 73; Simca 1000 GLS 73;  
Simca 1000 70; Simca 1301 72  
autom.; Kadett 72; Citroën  
2CV4 71; Autobianchi A 112  
75; Mazda 1300-73, Skoda  
1000 Coupé 194  
75; Renault R12 TL 70; Inr.  
mog. Auto's boven f 3000,-  
met keuringsrapport 3 mnd  
100 pct Bovaggarantie en 6  
mnd onruilgarantie. Tevens  
uw adres voor alle toevell.,  
spuit- en plaatwerk. x

PEUGEOT Collaris Auto-  
markt Hoensbroek, Opel Re-  
kord 1900 SE 72; Opel Asco-  
na 16 S 72; Simca 1100 GLS  
Tourist 74; Ford 1600 L  
comb. 72; Datsun Cherry  
Wagon 74; Renault 16 TL 73;  
Austin Maxi 170 73; Chry-  
sler 180 72; Peugeot 504 GL  
73 2x; Diverse modellen uit  
voorraad leverbaar v.a.  
Peugeot 204 75 en 74, Opel  
Rekord II 1700 72, Simca  
1301 S 73; Simca 1100 LE 74;  
Fiat 127 73; Audi 80 73; Re-  
nault 16 TL 72; Mini 1000  
74; VW 1500 70; Peugeot 504  
GL 71; Peugeot 304 GL 70;  
Peugeot 104 L 74. Snelle  
financ. en met Bovag gar-  
antiebewijs. Prijzen volgens  
ANWB koerslijst. Autocen-  
trum Collaris BV Tel. 045-  
213856. Kouwendestr. 135  
143 Hoensbroek. x

Wilt u betrouwbaar, veilig  
en voordelig autorijden?  
Kom dan eens naar een  
OPTEL Kadett bij garage  
Vitesse in Nieuwenhagen  
kijsken! Diverse modellen  
uit voorraad leverbaar v.a.  
f 2500,- met 100 pct. garan-  
tie! Garage Vitesse Pers-  
summerweg 112 Nieuwenha-  
gen (langs autobaan Bruns-  
sum - Kerkrade 7 minuten  
v. Heerlen) tel. 045-313744. x

Wij kopen en halen uw  
SLOOAUTO's ook schade-  
wagens. Autohandel en Slo-  
perij S. Marker Kapelw. 24  
Heerlen tel. 710418. x

Citroën 2CV4 72, 73, 74, 75,  
Ford ESCORT 69, '73, Fiat  
600, Wartburg '73, Garanti-  
e, inr. en fin. Garagebe-  
drijf Jan v. Egdom, Gras-  
broekerweg 108 Hrl., tel.  
045-716333.

Wij bieden aan met garantie  
Sima 1307 S beige demon-  
stratiewagen met een half  
jaar garantie '76 f 14.000,-  
Simca 1307 S wit demon-  
stratiewagen met een half jaar  
garantie '76 f 14.000,-, Sim-  
ca 1501 S groen automatiek  
'75 f 10.000,-, Simca 1301 S  
groen '73 f 4.850,-, Simca  
1301 S wit 72 f 4.000,-  
Simca 1301 GL blauw '66  
f 690,-, Simca 1301 S wit  
stationwagen '71 f 2.500,-  
Simca 1100 ES bruin, 2-drs  
'74 f 6.500,-, Simca 1100 LS  
beige '71 f 2.500,-, Simca  
1000 GLS groen '69 f 1.250,-  
Simca 1000 S oranje '75  
f 7.500,-, Simca 1000 GL wit  
'70 f 1.250,-, Sunbeam 1800  
Super Estate, bruin '75  
f 8.000,-, Sunbeam 1300 S  
groen '75 f 7.000,-, Sunbeam  
1250 TC geel '74 f 5.000,-  
Audi 100L met gasinstallatie  
'75 f 11.500,-, Fiat 850 S '71  
f 1.300,-, Fiat 850 S '72  
f 2.250,-, Ford Taunus 15M  
wit '71 f 1.250,-, Morris  
Marina TC geel '74 f 7.500,-  
Renault 6-1100 grijs '72  
f 3.500,-, Renault 6 '70 f 1.250  
Citroën Lelike Eend beige  
'71 f 1.500,-, Simca 1301 S  
groen '73 f 4.500,-, Autobed-  
rijf de Steins en Zn Kerk-  
rade-Weg 13-15, tel. 045-  
714717 en 045-710503, Vos-  
kuilenweg 135 tel. 045-  
714154. Molenberg-Heerlen.

Te koop ALFA ROMEO  
Sud 75 rood, Fiat 124 Sta-  
tioncar '74, Ford 160, Citi-  
moza, Volvo-dealer Lovén  
B.V., Paleisgracht 401  
(aan de rotonde), Heerlen,  
tel. 712451. x

Wij bieden u aan: RE-  
NAULT 4 TL '73, '72;  
Renault 5 TL '73, Renault 6  
TL '73, '72, '70; Renault 12  
TL '72; Renault 12 TR  
stat.car, autom. '75; Renault  
12 TS '74, Renault 17 TS  
autom. '75; Renault 16 '73;  
Citroën Clubman '72, Ci-  
troën Dyane 4 '75, Fiat 127  
'74; Alfa L. 1974, VW 1600 L  
'70; Citroën Ami Sup Break  
'74; Daf 33 '71 '68, Daf 44  
'74 '73 '72 '70, Daf 55 '71 '69,  
Daf 66 '73; Daf 66 combi '74;  
Uw Renault-agent Lovén  
B.V., Rembrandtstr. no. 64,  
Brunssum, tel. 253333. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Nu ook AUTOSLEUTELS  
tevens op slootnummer.  
Klaar terwijl u wacht.  
Limb. Accu Centrale Gras-  
broekerweg 67, Heerlen. x

Wij bieden u aan: VOLVO  
244 GL demonstrauto, 3  
maanden oud, met radio en  
schuifdak, Peugeot 104 '75;  
Peugeot 304 '72, Simca 1100  
GLS '74; Simca 1501 Spec  
'70, '74; Simca 1100 GLS '68;  
Opel Mania 1900 '73, VW  
Passat '74, BMW 520 '73,  
Alfetta 1,8 '74; Citroën  
Dyane 6 '71 en '67; Ford  
Taunus 12M '68; Audi 100 L  
'72; Fiat 132 '72; Mazda 929  
Hardtop '76, Mazda 1300 '74,  
Mazda 818 '74; Morris Ma-  
rina coupé '73; Mini 1100  
Clubman '74; Toyota Corol-  
la '76; Daf 33 '72 en '71,  
Daf 44 '67 '68 '69; Daf 46 '75;  
Daf 55 Marathon '72.; Daf  
55 '71 '70 '69; Daf 66 statcar  
'74 en '73, Daf 66 '74; tev.  
enkele inruilautos. Daf 33,  
44, 55 f 200,-. Uw Daf-  
Mazda, Volvo-dealer Lovén  
B.V., Paleisgracht 401  
(aan de rotonde), Heerlen,  
tel. 712451. x

Wij bieden u aan: RE-  
NAULT 4 TL '73, '72;  
Renault 5 TL '73, Renault 6  
TL '73, '72, '70; Renault 12  
TL '72; Renault 12 TR  
stat.car, autom. '75; Renault  
12 TS '74, Renault 17 TS  
autom. '75; Renault 16 '73;  
Citroën Clubman '72, Ci-  
troën Dyane 4 '75, Fiat 127  
'74; Alfa L. 1974, VW 1600 L  
'70; Citroën Ami Sup Break  
'74; Daf 33 '71 '68, Daf 44  
'74 '73 '72 '70, Daf 55 '71 '69,  
Daf 66 '73; Daf 66 combi '74;  
Uw Renault-agent Lovén  
B.V., Rembrandtstr. no. 64,  
Brunssum, tel. 253333. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoordeeldagen 100 li-  
ter benzine gratis i winter-  
terst. Deze actie gaat door  
tot 30 nov. 1976. Tevens bi-  
den wij nog diverse Simca  
1976 modellen aan tegen  
speciale prijzen. Tot ziens  
op onze occasionshow. x

Wist u dat Garage G. Bos  
B.V., Grasbroekerweg 28,  
Heerlen, tel. 045-711444 gro-  
te Herfst Occasionshow  
heeft, met diverse merken  
auto's in de prijsklasse van  
van f 1000,- tot f 16.000,-  
Wagens vanaf f 3.000,- met  
BOVAG-garantiebewijs. Di-  
verse wagens ANWB ge-  
keurde. Geopend van 10 tot  
18 uur zaterdag tot 17 uur.  
Zondag gesloten. Tijdens de  
Herfstvoorde



# SINT Vinke grijpt voor U in de zak met sterk verlaagde prijzen

**VOORDEEL 50.- EN 60.- OP ONZE nieuwste MANTELS EN COATS nu 98.-**  
FLANNEL, TWEED OF CORDUROY

**ons JAPONNEN VAK IS GROOT RUIME KEUZE UIT 'N MODIEUS ASSORTIMENT VOORDEEL 20.- EN 30.-** zodat u nu betaalt

**69.-** voor corduroy of gebreid acryl  
**98.-** voor 2 dlg. pakje in corduroy of tricot denim of tricor

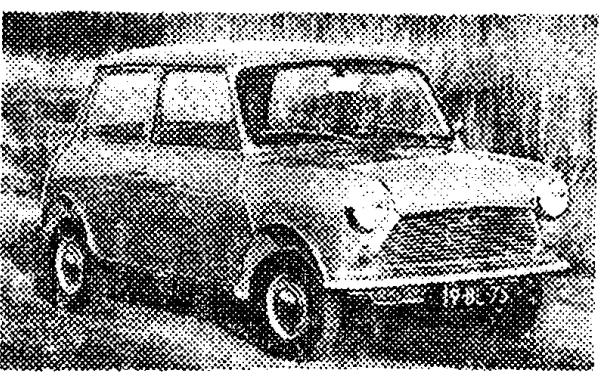
**Afdeling mode met aanbiedingen in vesten, pullovers en blouses**

**PULLOVERS EN BLOUSES nu vanaf 10.-**  
**VESTEN nu 10.-** meele nu

**vele ROKKEN EN PANTALONS met minimaal 20% KORTING**  
Pantalons of tweed ROKKEN NU VANAF **20.-**

adres: SAROLEASTRAAT 30 - HEERLEN - TEL. 045-713212

**G Occasions met Bovag garantiebewijs**



en nog diverse goedkopere auto's  
Al deze auto's zijn inruilauto's, door ons getest, gerepareerd, en worden afgeleverd met volledige garantie.

**van leeuwen leyland cars**  
Dealer voor Mini, Allegro, Marina, Maxi en Princess.  
Strijthagenweg 129, Terwinselen, Kerkrade-W. tel. 045-453355.

geïnspecteerd • gerepareerd  
getest • gegarandeerd



**Isolatie**

**Isover DHZ rol**  
nu 6 cm dik!  
Voor extra bescherming.  
500 x 60 x 6 cm  
**14.95** per rol

**Tempex Polystyreen schuimplaten**  
100 x 50 cm

1 cm dik p.pl. **0.55**  
2 cm dik p.pl. **1.05**  
3 cm dik p.pl. **1.55**  
200 x 100 cm 2 cm dik p.pl. **3.90**

**Houtwol cement „sandwich” plaat**  
200 x 50 x 4 cm  
**9.95** p.pl.

**Isover Rollisol Spijkerflensdeken**  
1000 x 45 x 6 cm per rol **28.95**  
1000 x 60 x 6 cm per rol **33.50**

**Isover Zolderplaat**  
125 x 60 x 4 cm p.pl. **10.95**

**Raplag 20 mm dik pijpisolatie**  
voor pijp van 15-17 mm **4.95**  
21 mm **5.45**  
27 mm **6.05**  
33 mm **6.35**  
Alles per lengte van 1,50 mtr

**Dekoratie**

**Wixwanden**  
Wandprint platen in natuurgetrouwe hout dessins.  
Palissander en teak

244 x 122 cm p.pl. **15.95**  
275 x 122 cm p.pl. **24.95**

**Nylon tapijt**  
400 cm breed op foamrug voor huiskamer e slaapkamer in 3 moderne kleuren p.m. **29.95**

**Luxe hoogpolig slaapkamertapijt**  
400 cm breed op foamrug in uniek kleuren voor donkerbruin en oranje p.mtr **59.-**

**Wandtextiel**  
65 en 90 cm breed p.mtr v.a. **6.95**

**Plafond tegels**  
schuimplastic 50 x 50 cm p.st. **0.49**  
**Decoustic dessin** (vlamdovend) 50 x 50 cm p.st. **0.99**

**Zachtboard**  
Plafondtegels 60 x 60 cm p.st. **1.75**

**Gipsplafondplater**  
9 1/2 mm dik 260 x 60 cm p.st. **9.05**  
300 x 60 cm p.st. **10.45**  
360 x 60 cm p.st. **12.55**  
**Gips stucplaatjes**  
120 x 40 cm p.st. **2.45**  
150 x 40 cm p.st. **3.10**

Alle prijzen zijn incl. BTW en gelden t/m 23 november



Heerlen, Heerlerbaan 241, tel. (045) 412222  
Geopend: ma. t/m vrij. 8.30-18.00 uur, za. 8.30-17.00 uur.

**PARKETVLOEREN... GER BLOEMEN**

APOLLOLAAN 2, Tel. 045-311106  
NIEUWENHAGEN  
Massief parket vanaf f 38,- per m2, incl. BTW, leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.  
Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30 - 20.30 uur, 's Zaterdags van 14.00 - 18.00 uur. Verder volgens afspraak. Direct leverbaar.

**HONGAARS IDEE**

Hoe u op dat geweldige idee kwam om eens Hongaars te gaan eten?  
Was dat niet door die advertentie in uw krant?

Limburgs Dagblad 'n fijne krant.

**AUTO'S & MOTOREN**

Autobedrijf „Corneel” biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en in zijn geheel overgenomen door onze monteurs. Dat blijkt ook wel, want bij iedere auto is drie maanden scherp garantie of 10.000 km. Financ. met 100% content. Klare, terwyl u wacht. Ruik, elk oud jaartal in. Ook inkoop van 1970 Opel Rekord 1900 4 drs. f 4950; Opel Rekord 1700 4 drs. f 1250; Chrysler 180 1971 f 4250; Toyota Mark II 1971 f 2850; BMW 1602 1969 f 2450; BMW 2000 1970 f 2900; Ford Capri 1500 XLR 1971 f 2950; Ford 15M 1971 f 2400; Ford Escort 1970 f 2250; Fiat 127 de luxe 1975 f 3250; Fiat 850 Coupé 1970 f 1250; Fiat 850 Special 1970 f 1000; Audi 80 L 1971 f 1950; Renault R 161971 f 250; Renault R 8 1970 f 1250; 2 Morris mini's 70 f 1450; Simca 1100 1970 f 800; VW Kever 1300 1969 f 900; Diana 1970 f 900; Ford 20 M 1970 f 2100; Buick summerwag 81 Ubach over Worms. Geopend van 13 tot 18 uur. Zaterdag de gehele dag tot 21 uur. Zondags gesloten. Tel. 045-315024 x

Te k. SUNBEAM 1600 GL, bj. april '76 8000 km gel. Vr.pr. f 8750,- Chr. Kissels, straat 30 Sittard, tel. 2525 x  
Te k. mooie FIAT 128 SL coupé geel eind 72 met radio en nwe motor. Vr.pr. f 4200. Groendalstr. 28 Guttecoven. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken AC-UC's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien van remtrommels x  
REMSCHIJVEN VLAKKEN remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limburgse Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x  
Nationaal OCCASIONCENTRUM Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div merken en prijsklassen. Financ. mogelijk. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduikerstr. 16 Kerkrade, tel. 045-452424-453601 x

**GELD NODIG...** Maak kennis met de goede service van „DE GELDWINKELS”, de door de grote banken erkende bemiddelaars. Vermijd extra risico's. Alle leningen, ook 2e hypotheek, verzekerd tegen overlijdensrisico tot f 20.000,-.

	24	36	48	60	72	84	96	108	120	180
3.500	175	126			116	105	97	11.000	197	162
5.500	270	193	155	132	155	140	129	16.000	286	236
7.500	365	260	208	176	203	228	209	21.000	376	310
12.500	602	428	340	288	352	272	249	30.000	538	443
15.000	721	511	407	344	253	272	249			
20.000	958	679	539	455	399	359	329			

**de geldwinkels**  
DEN HAAG: 070-502317, UTRECHT: 030-942226, ZEIST: 03404-21758  
DEN BOSCH: 073-135437, EINDHOVEN: 040-420816, WEERT: 04950-21331  
SITTARD: 04490-6571, HEERLEN: 045-710080.

**KIENEN**

ZAAL KRAMER  
SCHINVELD  
TEL. 045-254714

Iedere dinsdag, woensdag en donderdag 19.30 uur

Vanavond weer onze jaarlijkse grote

**ST.-NICOLAAS-SPEELGOED-KIENAVOND**

Uitnodigend V.V. Olympia



**VANDAAG, MORGEN OF OVERMORGEN  
VERWACHTEN WIJ DE 11 MILJOENSTE  
KOPER IN SCHUNCK'S SUPERMARKT !!  
NAAST DE KOLOSSALE HOOFDPRIJS STAAN  
± 1000 VERRASSINGEN VOOR U KLAAR !!**



U BENT WELKOM!

## DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS!

MAGERE RIBLAPPEN	500 gram	<b>598</b>
SOEPVLEES met been	500 gram	<b>298</b>
SLAVINKEN	Vier stuks	<b>289</b>
PEPERBURGERS	Twee stuks	<b>118</b>
RUNDERRETTO'S	Twee stuks	<b>178</b>
VERSE KUIKENLEVERS	250 gram	<b>198</b>
CASSELERRIB EXTRA MAGER!	100 gram	<b>144</b>
CERVELAAT *FIJN*	150 gram	<b>138</b>
GEBAKKEN LEVERPASTEI	200 gram	<b>138</b>
SAKS. LEVERWORST	100 gram	<b>49</b>

### MAGGI AROMA

De grootste fles van 553 voor

### ROOMB. SPEC. POPPEN

12 kleine of 5 grote van 109 voor

### HALVARINE

GOUDA S GLORIE per kuipje van 54 voor

### CROMA BAK & BRAAD

Per pak van 80 voor

### GEVULDE SPECULAAS

MET AMANDEL 250 gram van 136 voor

### LUXE BROOD

UIT DE FIJNBAKKERIJ! Div. soorten van 106 voor

### HOTEL-THEEZAKJES

Doos inh. 20 stuks van 115 voor

### HERO SINAS

DERBY COLA of LEMON. Hele liter van 115 voor

### HERO Tomatensoep

EXTRA GEVULD! Literblik van 235 voor

### NATUURAZIJN

De grote fles van 90 voor

### SOUBRY MACARONI

SPIRAALTJES 500 gram van 157 voor

### CHAMPIGNONS + ASPERGES

Groot 575 gram blik van 157 voor

### RODE BIETJES

3/4 literpot van 120 voor

### UNOX SNACKBALLETJES

In satesaus, groot 400 gr. blik van 285 voor

### KLEUTERTAAL

Reuze baal van 160 voor

### 3 MENTOSROLLEN

Van 120 voor

### KERSENBONBONS

150 gram van 199 voor

### ZOUTE STENGELS

Per pak 40. 4 pakken voor

### BLOEMENAARDE

5-literpak 78. 2 pakken voor

### TOILETPAPIER

CELTONA TISJOE. 4 rollen van 295 voor

MANDARIJNEN	14 of 20 stuks	<b>249</b>
SINAASAPPELEN	Extra grote 5 of 7 stuks	<b>249</b>
CITROENEN	5 stuks	<b>79</b>
JAFFA GRAPEFRUIT	5 stuks	<b>149</b>
DADELS	225 gram per doos	<b>159</b>

VERSE PREI	Hele kilo	<b>98</b>
HARDE SPRUITEN	Hele kilo	<b>139</b>
GROTE PAPRIKA'S	Per stuk	<b>69</b>
KOKOSNOTEN	Per stuk	<b>98</b>
GROTE CHINA PINDA'S	In dop baal van 135 voor	<b>119</b>

PATISSERIE PARTERRE  
**APPELTOESLAG**  
MET BLADERDEEGDEKSEL  
van 800 voor

### JAFFA GRAPEFRUIT

Vol vitamine, puur gezondheid

5 STUKS

### RUNDERGEHAKT

Uit de fijnproevers-slagerij!

250 gram  
SCHUNCKPRIJS!

### FRIKANDELLEN

HELE DOOS. inhoud 40 stuks  
(DIEPVRIES)

van 1250 voor

### GOUDSE KAAS

VOLRIJP V.V.  
500 gram  
van 420 voor

### CHINESE BOONTJES

Dunne groene sperzieboontjes!

3/4 blik  
van 142 voor

### ZOETE PERZIKEN

OP SAP. Volle literblik

van 185 voor

ONGELOOFLIJKE AANBIEDING!

### CHOCOLADELETTERS

MIDDELGROOT van 155 voor

**99**

EXTRA GROOT van 310 voor

**199**

VERKIJGBAAR CHOCOLATERIE PARTERRE

### CHOCOLATERIE PARTERRE

CHOCOLADECIGARETTEN	125
3 pakjes voor	
CHOC. MENAGERIE	198
200 gram	
MARSEPEINWORST	230
200 gram	
KIKKERS & MUIZEN	125
8 stuks voor	

**NIUW**

### FRIS & REIN ALLESREINIGER

EXTRA GROTE  
KILO-KAN  
VAN 420  
VOOR

**259**

### OMO DE GROTE TON INH. 3400 GRAM van 975 voor

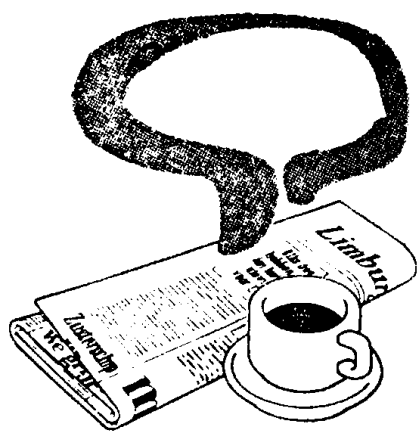
**795**

### CADUM TOILETZEEP MET AMANDELOLIE 3 stuks van 198 voor

**149**

**Schunck**





## Beo

• Een bouwmateriaalfirma in Simpelveld herbergt in haar kantoren een beo, die geweldig kan praten. Dat is soms wel eens gemakkelijk. Als iemand de telefoon hoort, schreeuwt de beo zo hard, dat men in het hele bedrijf kan merken, dat de telefoon moet hebben geruimd. Maar soms kan het wel eens anders uitpakken. Deze dagen was er een goede klant op kantoor om een bestelling op te geven. Toen hij afscheid wilde nemen krasste de beo hem toe: „Haste betaald?” Het was gelukkig een klant met humor.

## Heilige



• De fotograaf Graham Wood van Afeent kreeg deze dagen een heilige voor de lens. Dat was op het oorlogskerkhof in Sittard. Pater A. F. Vickers van de RAF leidde daar een beo, die de dienst. Een hoge officier met een witte pet stond hem daarbij terzijde. En zo kwam de heilige aan zijn aureool.

## Ver-kijken

• De nieuwste basisschool van Simpelveld ligt op de top van de Hulsberg en heet De Verrekijken. Hoofdonderwijzer Henk Thissen legde aan ouders en leerlingen uit waarom deze naam was gekozen. „Vast deze school hebben we een prachtig zicht op de verre omgeving. Men kan dus ver kijken. Bovendien is het de bedoeling dat het onderwijs de kinderen ver laat kijken.” „Prachtig, meester”, merkte mevrouw Gerda Smeets-Sevants op. „Ik hoop alleen maar dat onderwijzers zich niet te dikwijls zullen ver-kijken”.

## Pientje

• „Beste meneer van de krant. Ik ben Maudje Senden uit de Puntelstraat 64 in Simpelveld. Ik heb een poesje en dat heet Pientje. Ze is al enkele dagen weg en dat vind ik heel erg. Kunt u mij niet helpen om haar terug te krijgen? Misschien in de streep van de koffie in de krant. Wat zou ik dat fijn vinden. Mijn Pientje is zwartwit geukelt met een zwarte driehoek op haar borst. Ze is pas drie maanden oud. Dank u wel meneer van de krant. Maudje”. Dit gekrabbelde briefje kregen we deze dagen van Maudje. Maar we moeten haar helaas teleurstellen. De koffierubriek is nu eenmaal geen rubriek voor verloren voorwerpen of dieren. Niettemin hopen we dat Pientje toch de weg naar huis weet te vinden.

## Paté

• Slager Ed Klinkenberg uit Gulpen heeft, behalve hooggeprezen paté, ook - en juist door dat soort lekkernij - een kast vol medailles en andere trofeën. Waarvan meerdere in goud. In de eerste week van september behaalde de heer Klinkenberg in het Oostenrijkse Wells, vlakbij Wenen, opnieuw een gouden medaille met een formidabel stukje paté de foie gras. Veertien dagen geleden kreeg hij de papieren die bij zijn eerste prijs hoorden. De medaille is echter nog niet in Gulpen gearriveerd. Maar men heeft hem in Wenen verzekerd dat een ander spordig in het rene zal komen. Deze Gulpense slager is natuurlijk wel trots op zijn werk, maar hij heeft voldoende andere hobbies om voor die fijne paté niet naast zijn schoenen te gaan lopen.

## Jo Hollands doet in strips en filosofie

HEERLEN - „Oscar en Isidoor zagen en schaven nog, maar komt u gerust literatuur kopen”. Dat staat op een grote etalageruit in de Geleenstraat 43 in Heerlen. Als je de deur van de winkel opendoet en binnenstapt, sta je in de eerste en tot nu toe enige „stripwinkel” van Zuid-Nederland.

Anderhalve week geleden opende Jo Hollands uit Simpelveld en Peter Halders uit Nieuwenhagen hun (wat ze zelf noemen) „cash en carry in onroerendgoed” in een huurpand. „We zijn begonnen met niks”, zegt Jo Hollands. „Eerst hebben we wat stripboeken ingekocht en die weer verkocht. Met dat geld hebben we wat hout gekocht om rekken te maken. Tafels en stoelen hebben we voor niks gekregen”.

Nu, anderhalve week later, is er een keuze uit ongeveer zevenhonderd titels. Elke dag komen er nieuwe, dat wil zeggen tweedehands, bij en gaan er ook weer weg. Over een maand of drie hoopt Jo Hollands 4500 verschillende titels bij elkaar te hebben. Dat is een aantal dat overeenkomt met het aantal titels in de „Stripkatalogus 1977” door Hans Matla, de officiële catalogus van de Nederlandse stripalbums.

## Stripthee

Volgende week gaat in dezelfde ruimte (6 bij 24 meter) een theehuis open. Er wordt vooral kruidentheegedronken. „De thee heet stripthee. We verkopen dus verschillende soorten stripthees”, lacht Jo Hollands, die er op uit is zijn zaak een speels karakter te geven. „Het moet er niet allemaal zo gepolitoerd uitzien. Het is een simpele overdekte stripmarkt, waar je elkaar kunt ontmoeten, waar je wat kunt lezen en drinken”.

## Eerste en enige 'stripwinkel' in Zuid-Nederland

De Simpelveldenaar, die ook de stichter is van het Flambouwfonds, houdt

ervan om via bedrijven geld te vergaren. „Twintig procent van de winst die in de stripwinkel gemaakt wordt, wordt gebruikt voor een afkicken-trium voor drugverslaafden, dat ik wil gaan openen”, aldus Jo Hollands, die van plan is nog meer winkeltjes in Heerlen te openen. Hij denkt ook daar aan handel in tweedehandsgoederen. „Ik ben sterk voor hergebruik van dingen. De kleren die ik aan heb (een hemd en een broek, red.) zijn tweedehands en kosten maar vijf gulden. En je kunt het er niet aan zien”. Jo Hollands gelooft erin, dat zijn persoonlijke levenswijze invloed heeft op anderen. „De zaak moet mijn karakter hebben. En ik selecteer. Er wordt bij ons bijvoorbeeld niet gerookt. Dat is verboden, want roken is niet lastig, maar gevaarlijk”.



• Jo Hollands in de stripwinkel Oscar en Isidoor. „Weet je waar die naam vandaan komt? Uit het stripboek van F. A. Breyse. Het geheim van Ker-Polka, dat vroeger in Taptoe stond”.

door Ad Jansen

Grondeigenaren zetten gemeentebestuur mes op keel

UBACH OVER WORMS - Het bovenste plateau aan het lintbos terzijde van het kerkdorp Rimburch is het doelwit van de Grind- en Zandexploitatiebedrijf Juliana BV te Urmont. Directeur Ottervanger van Juliana heeft inmiddels een overeenkomst gesloten met de grondeigenaren: de erven Gadiot en reeds een ontgrondingsaanvraag gedeponneerd bij het provinciale bestuur.

Het gemeentebestuur van Ubach over Worms is door de zaakgelastigde van de erven Gadiot drs. J. H. Schoon te Voerendaal benaderd tot zaken doen onder voorwaarde dat de gemeente medewerking zou verlenen aan de ontgronding in plaats waarvan „wij de erven Gadiot bereid zijn langs minnelijke weg onze gronden elders in Rimburch (2,5 hectare voor de daar geplande visvijver en 1,25 hectare voor de aanleg van recreatie- en sportaccommodatie red.) aan de gemeente te verkopen”.

De erven Gadiot zijn: Gadiot Yvonne Marie Cecile buiten gemeenschap van goederen gehuwd met Schoon Johannes Hendrikus, Gadiot Paul Marie Leon Dominique buiten gemeenschap van goederen gehuwd met Soons Antoinette Gerardina Hubertina, en Gadiot Julien Marie Justinus Petrus buiten gemeenschap van goederen gehuwd met Billiet Gystaine Marie Georgina Carola.

Te zamen zijn zij de eigenaren van het perceel waarop Juliana zijn oog heeft laten vallen en dat officieel te boek staat als perceel Ubach over Worms sectie D nummer 156 ter grootte van 21 hectaren 73 aren en 30 centiare. Zij hebben Juliana toestemming verleend om bij de provincie een ontgrondingsaanvraag in te dienen die echter uiterlijk 31 december 1977 ten uitvoer gelegd dient te worden. Reden waarom Juliana bij de provincie heeft aangedrongen op een spoedige hontering van de aanvraag. Als Juliana die vergunning krijgt is zij door de erven Gadiot gehouden om binnen zes maanden te beslissen over de exploitatie van hun domein hetwelk zij dan voor de somma van f 50.000,- per hectare over doen aan Juliana onder voorwaarde dat zij het na exploitatie gratis en in ordentelijke staat terug verwerven.

Juliana verheelt niet dat na de jaren van exploitatie (naar verluidt circa 10 jaar) een verlaagd plateau overblijft dat dan weer zijn huidige agrarische bestemming wacht. „In organiek verband met de aanpalende kruishoeve”, aldus Juliana. Die Kruishoeve - een imposante Romeinse hoeve - is inmiddels door de erven Gadiot verkocht aan de pachter A. Kallen te Rimburch. Volgens ingewijden is door de erven Gadiot met de pachter ook gesproken over verkoop van de gronden die de gemeente van node heeft voor de aanleg van de visvijver en de sport- en recreatievelden.

## „Chantage”

Burgemeester Jan van 't Hooft is in alle staten over de manier van zaken doen van de zaakgelastigde van de erven Gadiot: drs. Schoon. Ubach over Worms' eerste burger weigert principeel op een door de heer Schoon voorgesteld koppelverkoop voorstel in te gaan. Burgemeester van 't Hooft wil de woorden „chantage” en „onderhandelingen met het mes op de keel” niet in de mond nemen. Hij kwalificeert het voorstel „als een laakbare handelwijze waarvoor het gemeentebestuur weinig waardering heeft”.

Volgens de burgemeester is in eerdere onderhandelingen met de heer Schoon over de aankoop van de gronden voor de visvijver en de recreatie- en voetbalvelden, duidelijk sprake geweest van een wilsovereenkomst tot verkoop zonder verdere voorwaarden. Te elfder ure heeft de heer Schoon laten weten de akte voor de verkoop van de grond van de visvijver te willen passeren, echter aan de verkoop van de grond voor de voetbal- en recreatievelden blijft hij de voorwaarde verbinden dat de gemeente omwille van de smeer de candelieer likt. Wat burgemeester van 't Hooft betreft - en zijn wethouder Joep Erkens valt hem daarin bij „dat nooit”. Het gemeentebestuur brengt momenteel alles in stelling om de leefbaarheid van Rimburch te redden. Volgens B. en W. staat die leefbaarheid op het spel.

## Gevolgen

Argumenten van Juliana (grondstoffen voor de weg- en woningbouw, werkgelegenheid voor een handvol medewerkers) moeten gedeputeerde staten afwegen tegen het woonleefklimaat van een uniek kerkdorp

dat door monumentenzorg als beschermd dorpsgezicht aangemerkt zal worden. Het teloor gaan van een gedeelte van het lintbos, ook al zegt Juliana dat „dat bos omwille van zijn geomorfologische en natuurwetenschappelijke waarde onaangeroerd blijft”. Wat de gevolgen van grind- en zandwinning zijn is ter plaatse al door de oosterburen bewezen. Zij sleeten tot de laatste kubieke meter zand en grind tot aan de rijksgrens te Rimburch weg. Daar groeit dan ook geen boom meer.

Juliana heeft dat lintbos zelf van node want zo schrijft directeur Ottervanger aan de provincie: „de bosgrond is een camouflerende groeigordel en dient tevens als bufferzone tussen de bebouwing van Rimburch”. Volgens hem is het door Juliana geopteerde terrein niet van een bijzondere recreatieve of landschappelijke waarde. Het is bestemd voor agrarische doeleinden. En de pachter van de terreinen, A. Kallen van de Kruishoeve, touchert een niet onaanzienlijke pachtshade van Juliana wanneer ter plaatse gegraven gaat worden.

Het gemeentebestuur is voornemens op korte termijn een hoorzitting te houden in Rimburch om de gevoelens te peilen die ter plaatse leven ten aanzien van het Julianaplan naar model van de erven Gadiot.

## Inbraakjes in Maastricht

MAASTRICHT - Maandagnacht is in Maastricht ingebroken bij de firma J. C. aan de Kleine Gracht. De onbekenden sloegen de etalageruit stuk en stalen een filmcamera van 400 gulden.

In dezelfde nacht is voor de zoveelste keer ingebroken in de O.L. Vrouw van Banneuxschool in het woonwagencentrum De Vinkenslag. Via een klampaam kon „men” binnen komen. Gestolen werd een stereoinstallatie, bestaande uit een tuner met versterker en platenspeler, een cassette en twee boxen.

## Vertrekoverschot kost Hulsberg 25.000 gulden

HULSBERG - In het eerste halfjaar van 1976 zijn uit de gemeente Hulsberg 114 mensen meer vertrokken (216) dan er zich hebben gevestigd (102). Oorzaak is het vertrek van 35 Spanjaarden uit het klooster in Aalbeek en de overplaatsing van 65 Surinaamse rijksgenoten van een pensioen in de buurtschap De Heek naar onderkomens elders in Nederland. De relatief grote afname van het inwonersaantal (94) kost de gemeente 25.000 gulden.

„We krijgen nu 25.000 gulden minder uit het gemeentefonds. We hadden natuurlijk ook wel uitgaven maar het is toch een verliespost”, aldus burgemeester Hermans. Het totaal aantal inwoners bedroeg op 1 juli 1976, in de eerste zes maanden van 1975 woonden er in Hulsberg 4561. Door het vertrek van de Spaanse gastarbeiders uit het klooster in Aalbeek, probeert de eigenaar, de Sociëteit voor Afrikaanse Missiën (SMA) in Cadix en Keer, het klooster te verkopen. Inmiddels hebben zich enkele gegadigden aangemeld. Projectontwikkelaars hebben interesse in de aankoop van het klooster omdat de grond gebruikt kan worden voor de bouw van huizen. In het geval klooster en bijbehorend park met dat doel gekocht zouden worden, zal het voormalige gezellenhuis tegen de vlakte moeten. De gemeente Hulsberg is volgens burgemeester Hermans in eerste instantie niet geïnteresseerd in het klooster.



• In dit gedeelte van de „bank” kan de jeugd zich volledig uitleven.

## Oirsbeekse jeugd in „Schepenbank”

OIRSBEEK - Vanaf zaterdag 11 december beschikt de Oirsbeekse jeugd vanaf 10 jaar over een unieke huisvesting in de historische Schepenbank. In 1975 startte de verbouwing van het achterste deel van het gebouw tot jongerencentrum. Zoals bekend wordt de voorste helft momenteel ingericht voor een gemeentelijk apparaat. De feestelijke opening van het jeugdcentrum waarin zo'n 600 jongeren hun activiteiten gaan houden, begint met een officiële handeling en toespraak van de burgemeester van Oirsbeek.

Na de inzegening door de pastoor volgt er een rondleiding met aansluitend een receptie van 17.30 tot 19.00 uur. Vanaf 19.00 uur is er een disco-avond voor de jeugd van 13 tot 16 jaar. Zondag 12 december wordt na de eucharistieviering in de parochiekerk om 11.00 uur en het fruischoppen in de Schepenbank een „open middag” met allerlei attracties georganiseerd. Vanaf 20.00 uur klinken de vrolijke klanken van De Dorsvlegels voor de hele Oirsbeekse gemeenschap door de fraai opgeknapt ruimten waar lang geleden de Schepenen

resideerden. Het jeugdcentrum bestaat uit twee grote boven elkaar liggende zalen voor de oudere en jongere jeugd, een handvaardigheidsruimte, een muziek- en praatrium, een donkere kamer en een stufuimte. Vanaf 1955 heeft het Oirsbeekse jeugdwerk al in diverse gebouwen „gewoond” en de vreugde over de nieuwe definitieve en erg sfeervolle huisvesting is groot. De activiteiten in het gebouw worden afzonderlijk en in bepaalde gevallen in samenwerking georganiseerd door de plaatselijke jeugdgroeperingen meisjesclub Jeanne d'Arc, jongensclub Don Bosco, Jongerenvereniging Oirsbeek, O.J. 13-16 en de hobbyclub. Via de beheerscommissie, nog druk doende een beheerder te zoeken, kan ook via andere groepen of individuen het een en ander worden georganiseerd in de Schepenbank.

## Roeli Willekes exposeert in zaak Kolsteren

HEERLEN - Op 27 november wordt in de zaak Kolsteren aan de Promenade te Heerlen een expositie van aquarellen en acrylschilderijen geopend van Roeli Willekes. De tentoonstelling omvat een vijftiental werken.

Gelukkig zal een expositie van de kunstenaar in Tilburg plaatsvinden. De schilder, die woonachtig is in Den Haag, kreeg haar opleiding aan de Vrije Haarlemse Schilderschool. Ook was zij enige tijd leerlinge op de Avondakademie te Amsterdam. Zij schildert en tekent hoofdzakelijk landschappen. In zeven plaatsen hield zij reeds een eenmansexpositie. Momenteel maakt ze ook schilderijen op glas, waarin ze mineralen of halfedelstenen verwerkt. Bezoekers aan de zaak Kolsteren maken kans op een reproductie van haar werk. De expositie blijft tot 24 december.

(ADVERTENTIE)



## Agenda in 15 minuten onder de hamer Raad Schaesberg vestigde rekord

SCHAESBERG - Nog geen kwartier had de gemeenteraad gisteravond nodig voor de behandeling van een 13 punten tellende agenda.

Voorzitter mr. H.Th. Vrouwenraets bracht zonder slag of stoot onder de hamer de onteigening van gronden ten behoeve van het bestemmingsplan Dr. Calsstraat, aanpassing van de marktgelden, een voorbereidingsbesluit voor het gebied Op de Kamp,

subsidie voor RKONS voor de bouw van een dug-out en berging, wijziging van de subsidieverordening sportverenigingen, financieel soulaas voor de aanschaf van benodigdheden voor de basisschool Kalkert en Winkelhof, brandbeveiligingsverordening, wijziging tarieven van werken voor derden, aankoop zoutstrooiers en de machtiging tot het aangaan van kasgeldleningen en rekening-courantovereenkomsten.

(ADVERTENTIE)

wij smeren  
wij zorgen  
wij zetten  
wij beleggen  
wij groeien  
wij komen  
wij kennen  
wij regelen

wij doen het allemaal met  
de beste broodjes

BROODJE  
„Contact”

een nieuwe naam  
groot in broodjes

(t.o. het Grand Hotel)

## Pastoor T. Gijskens plotseling overleden

VAESRADE - Op 61-jarige leeftijd overleed plotseling de pastoor van de Sint Servatiusparochie te Vaesrade, de zeerwaarde heer Theo Gijskens. Terugkomend van familiebezoek werd hij in de auto vlak bij de pastorie onwel en overleed tengevolge van een hartaanval.

Pastoor Gijskens werd geboren te Gutteneven (Limburch) op 13 maart 1915. Hij was dorpsgehoort van de vroegere rector van Vaesrade, de heer M. Leenders. Na studies volbracht te hebben aan het bisschoppelijk college te Sittard, te Rolduc en aan het grootseminarie te Roermond, werd hij op 29 maart 1941 door mgr. Lemmens tot priester gewijd. In hetzelfde jaar werd hij benoemd tot kapelaan te Geleen, parochie heilige Marcellinus en Petrus. In 1950 volgde zijn benoeming tot kapelaan in Valkenburg, parochie heilige Nicolaas en Barbara. Op 5 juli 1965 werd hij benoemd tot pastoor van de parochie Sint Servatius te Vaesrade door mgr. P. Moors Tweede Paasdag 1966 vierde hij het 25-jarig priesterschap. Hij was lid van het schoolbestuur te Vaesrade en geestelijk adviseur van de voetbalvereniging Vaesrade.



KUNST  
TE KEURVera Fischer  
respectabel  
recital

De Tsjechische pianiste Vera Fischer, geboren Krenkova, die aan het beroemde conservatorium van Praag haar opleiding ontving, trof zondag j.l. ruim tweehonderd toehoorders in de kleine zaal van de Stadsschouwburg aan. Die ruimte en zoals ook bleek dankbare belangstelling, verdiende de pianiste ongetwijfeld. Haar programma met Beethoven en Moussorgski was belang-, het pianospel indrukwekkend.

Mooi gaf Vera Fischer het Rondo in G op 25 weer. Een werk uit de eerste periode van Beethoven (1792-1802) waarin de meester toch al een geheel eigen taal spreekt. Zuiks bijzonder in het middendeel van het stuk, dat zo orkestraal is gekarakteriseerd. Hierop volgen de zelden te horen „32 Variationen“. Zij vragen groot meesterschap. Muziek waarvan het opusnummer onbekend is, maar die ongeveer in dezelfde tijd moet zijn ontstaan, toen de componist aan zijn tweede omwerking van zijn opera „Fidelio“ bezig was. Dat was het vruchtbare jaar 1806. Met deze variaties heeft de pianiste het Heerlense publiek aan zich verplicht door de exclusiviteit en tevens door de virtuoze uitvoering ervan. Waarschijnlijk! Tot besluit van het Beethoven-gedeelte speelde de concertgeefster de Sonate op 110 in A's groot, de op een na laatste sonate van de componist en de enige schepping uit het jaar 1821. Droevige en zeer prozaïsche zorgen beletten Beethoven toen vruchtbaarder te zijn.

Er moet wel enige overmoed voor nodig zijn, als een jonge kunstenaar het waagt deze sonate te willen interpreteren. Het improvisatorische en romantische werk, vraagt een bezonkenheid en begrip, die toch eigenlijk alleen kan worden aangetroffen bij de oudere, gelouterde mens. Onze bewondering was derhalve des te groter, omdat Vera Fischer niet alleen deze muziek technisch beheerst, maar ook het horen, diezelfde muziek ongeveer diep te peilen. Onbetwist was dit, muzikaal, het hoogtepunt van het zondagse twaalfuursconcert. Van weinig inzicht heeft getuigd, dat aan de pianiste werd opgedragen, na ten spelen van dit zeldzaam respectabel Beethoven-recital, terstond, dus zonder pauze door te gaan met Moussorgski's „Schildertentoonstelling“. Of: schoon onze bewondering ook nu blijvend werd gaande gehouden, konden we toch waarnemen, dat enige rust, al was het maar om af te rusten van Beethoven en zich in te stellen op Moussorgski voor Vera Fischer geen overbodige luxe zou zijn geweest. Dat er niemand was om voor mevrouw Fischer bij opkomen en afgaan, de „vouwmand“ te openen, c.q. te sluiten, maakte op de „toeschouwer“ een pynlijke indruk.

JAN SCHOUTEN

## EXPOSITIE

## HEERLEN

Caumermolen  
Grafiek en gouaches Ger Lataster.  
Open d.t.m. zondag 14-18 uur 'Tot en met 21 november.

Raadhuis  
Retrospectieve Ger Lataster

## HULSBERG

Galerie Wanda Reiff  
Aalbeckerweg 85  
Tekeningen en aquarellen van Peter Nijhuis uit Maastricht.  
Openingstijden: maandag t.m. woensdag en vrijdag van 14 tot 21 uur, zaterdag van 14 tot 17 uur.  
Van 15 nov tot 15 jan 1977

## ECHT

Streekmuseum  
Permanente expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur. Collectief bezoek ook mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1247.

## Carnavalsmuseum

Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14.00 tot 17.00 uur. Buiten openingstijden ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator tel. 04754-1777.

## BIOSCOOP

## HEERLEN

Royal: The outlaw Josey Wales, dag 14.15, 16.45 en 20.45 uur 14 jaar.  
Rivoli: The last detail, dag 14.00, 16.30 en 20.00 uur 18 jaar.  
Passage: Teufel in miss Jonas, dag 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur 18 jaar.  
H5: Kants op overleven, dag 14.30 en 20.30 uur 18 jaar.  
Once upon a time in the west, 4e week, dag 15.00 en 20.15 uur 14 jaar.  
20.000 mijlen onder zee, 2e week, dag 14.00 en 20.00 uur 14 jaar.  
Op de rand van alles, 5e week, dag 14.15, 19.15 en 21.15 uur 18 jaar.  
De klokkenluiders van de Notre Dame, dag 13.45, 19.30 en 21.30 uur 14 jaar.  
De schat in het Zilvermeer, matinee, wo 13.30 uur.

## BRUNSSUM

Astoria-theater: Een vuist vol ka rate, di 20.30 uur

SEMI-PERMANENT GEBOUW AAN DE HEEREWEG  
Toch nieuwbouw LOM-  
school Nieuwenhagen

## Gouden paar in Hulsberg



● Het gouden echtpaar nam vele felicitaties in ontvangst.

HULSBERG - „Men had nog beter een enorme feesttent kunnen huren. Nu was het gemeenschapshuis hier zo veel als zelden tevoren“, aldus de beheerder van dat huis over de belangstelling die Hulsberg en een goed deel van Zuid-Limburg toonde voor het gouden echtpaar Pierre en Marie Heijmans. De feestelingen vormden het middelpunt van wat in feite een ovatie werd. Beiden zijn bijzonder gezien in Hulsberg en wijde omgeving.

Au grand complet waren ter receptie verschenen de schutterij van Klimmen, de fanfare St. Cecilia van Hulsberg, de drumband St. Rochus van Hulsberg, het gemengd koor van Hulsberg en de Hofkapel van Geulklank uit Valkenburg. Er waren voorts deputaten van talrijke verenigingen: veel schutterijen, de verenigingen van Noorbeek en honderden andere belangstellenden. En ofschoon de heer Heijmans enkele dagen voor de viering van het gouden huwelijksfeest gevallen was en daarbij enkele ribben had gekneusd, deden de gouden echtingen goed mee aan hun eigen feest. De vele bloemen, cadeaus en gelukwensen benadrukten de populariteit van Pierre en Maria Heijmans.

(ADVERTENTIE)

ELEKTRISCHE  
SCHERAPPARATEN

Deskundig advies bij aankoop.  
Reparaties in een dag klaar.  
Off service-dealer voor  
Philips, Braun en Remington.

## WEYDEN

Saroelastraat 43, Heerlen

Klimmania verkoopt  
terreinverlichting  
aan de gemeente

KLIMMEN - De gemeente Klimmen staat er financieel niet slecht voor. De begroting voor het volgende jaar is sluitend gemaakt en laat bovendien ruimte voor een post onvoorzien uitgaven zien ter grootte van ruim een ton, 112.207,06 gulden. Donderdagavond krijgt de raad tijdens de gemeenteraadsvergadering de nieuwe begroting in handen.

Verder stelt het college van B. en W. voor om voor een bedrag van zesduizend gulden de terreinverlichting van de voetbalvereniging Klimmania te kopen. Het bestuur van Klimmania had vorig jaar al gevraagd om enige steun van de gemeente. Nu blijkt, dat de financiële positie van de club niet zo slecht is, maar dat het ontbreekt aan voldoende liquide middelen. Om uit die impasse te komen is het bestuur van Klimmania bereid om de verlichting van het voetbalveld aan de Schoolstraat te verkopen voor de huidige boekwaarde. Door deze transactie zullen alle voorzieningen op het terrein eigendom van de gemeente. De gemeente vindt dit een wenselijke zaak, omdat men van plan is het hele terrein te reconstrueren.

NIEUWENHAGEN - Voor een adequate huisvesting van de LOM-school te Nieuwenhagen zal, mits de gemeenteraad daarmee akkoord gaat, een semi-permanent gebouw verrijzen aan de Heereweg te Nieuwenhagen.

Eerder al zegde de raad zijn medewerking toe aan de realisering van een dergelijk gebouw voor onderwijs aan leerlingen met leer- en opvoedingsmoeilijkheden. De toen gekozen opzet verwierf wel de instemming van de inspectie voor buitengewoon onderwijs maar moest later het fiat ontboren van de bouwkundig hoofdinspecteur.

Inmiddels hebben alle betrokken partijen elkaar gevonden in een opzet die voorziet in de bouw van vijf standaard-lokalen met bijbehorende verruimten waarin begrepen een multi-functionele ruimte ter grootte van 112 vierkante meter. Die opzet is grootser als voorheen.

## Zeven groepen

De LOM-school zal aan het begin van het schooljaar 77/78 naar verwachting uit zeven groepen van leerlingen. Vier van die groepen zullen kunnen beschikken over de ruimten in de

aanpalende Aloysius-school, twee groepen worden dan gehuisvest in twee nieuwe werklokale, de zogenaamde aanvangsgroep wacht een nieuw speelwerklokaal en de afdeling zeer jeugdigen is een werk- en een speelwerklokaal toebedacht. Een ander stelt de gemeente Nieuwenhagen voor een investering van f 638.203,-. B en W vragen de raad tot dat bedrag krediet beschikbaar te stellen. Het reeds verleende krediet voor de eerder voorziene accommodatie zal dan door de raad teruggevoerd moeten worden. De raad vergadert donderdag vanaf 19.30 uur in het Sociaal Centrum aan de Wilhelminastraat.

## Vastelaovend same!

Orde van  
Verdienste  
in Heerlen

HEERLEN - Zaterdagavond wordt in Heerlen opnieuw de orde van verdienste uitgereikt aan een laureaat, die zich bijzonder verdienstelijk heeft gemaakt voor het carnavalistisch en cultureel gebeuren in de gemeente Heerlen. Dat gebeurt tijdens de grote federatie-avond, die zaterdagavond om 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër aan de Willem Barendweg te Passart-Zuid. Vijftien bij de Heerlense federatie aangesloten carnavalsverenigingen nemen er aan deel. Tot nog toe werd deze federatie-avond in de stads-schouwburg gehouden. Aangezien men de voorbereiding van het feest ook best eens aan een ander gunde mogen de Goaze uit Heerleheide het dit jaar doen.

Onder leiding van president Hub Wagemans willen de Goaze hun hoge carnavaleske gasten een gevarieerd programma aanbieden, dat na een openingswoord van federatievoorzitter Thei Vrolings van start kan. Zang, dans, buuttereden, zelfs een lichtshow en muziek zullen elkaar in vlot tempo afwisselen. Na het programmatisch gedeelte blijft de 16 man sterke band Aubelberger Musikanten verantwoordelijk voor het goed muzikaal verloop van de avond. Omdat men met de jeugd de toekomst heeft laten de Goaze aan de avond van 14 tot 16 uur een jeugdmiddag vooraf gaan.

Kei-orde  
De orde van de Bochtolter Kei kent weer twee nieuwe onderscheidingen. Het zijn Lambert Dumont en Johan Vaessen, die deze hoge onderscheiding tijdens de openingsavond in een bomvolle zaal Coervet geroerd en bewogen uit handen van president Wiel

Palmen van Kalk an de Boks in ontvangst mochten nemen. Een aparte verrassing tijdens deze avond van carnavaleske hoogtepunten was het optreden (dank zij de goede zorgen van Jan Vaessen) van de mezzo-sopraan Bianca Zambelli van het Stadttheater in Wiesbaden, die even uit Aken was overgestoken. Van prins Jo de Tweede valt nog te vermelden, dat deze gul was met orden, bloemen en kusjes voor de optredenden.

## Streupers-sluitstuk

Het sluitstuk van het tweemaal elf-jarig bestaan van de Streupers van de Langeberg was zondag een receptie in het Open Huis te Brunsum met een komen en gaan van gewone en carnavalsautoriteiten. Vrijdagavond had deze vereniging in de Brikke Oave al een grote zitting in elkaar gestoken met als topper Rolly Brandt en de band van Willy Schobben voor de muziek. Als een goed begin het halve werk is beloofd het nog wat te worden in het Streupersrijk.

Schaesberg  
Waggelt

SCHAESBERG - Zondag begint om 20 uur de grote carnavalsrevue Schaesberg Waggelt die bekendheid geniet tot ver over de grenzen. Aan deze grote revue werken mee de koninklijke fanfare Aloysiana, dansmarie Christine Pagen, vrijdager Harry Wolters, jongleur Willy van Duitsland, het Europese kampioensdansenpaar Erzi Virag, Willy van Gestel, Erna van Gerven, de Happy-makers, de Glo-betrotters, fanfare chor der K.G. Efelkank, buuttereeder en drager van de gouden narenkap Jubel Schings, de Heiner Matthes Show Duitsland, de Dörper Blooskap Helden-Panningen, d'r Schaesbergse Vastelaovends Verein en de Hofkapel The Hurricanes. De koninklijke fanfare Aloysiana zal de

revue op passende wijze muzikaal openen. De algehele leiding is in handen van president Winandus Smeets. Na afloop van deze revue speelt het dans- en showorkest The Hurricanes nog dansmuziek. De entree zaterdag draagt f 5,- en zondag f 10,-. De toegang tot de sporthal voor de carnavalsrevue is via het paviljoen achter de sporthal.

## Ook Eikske van start

EIKSKE - De carnavalsvereniging Eikske opent zaterdag 20 november in het verenigingsgebouw Eikske het carnavalsseizoen. Aanvang 20.11 uur. Medewerkers raad van elf, prins Nol I, prinses Elly, het Europese kampioensdansenpaar Rooze en Rinus Snijders, die Fidele Freunden uit Aken, het Grenzland Terzett van Aken, de showgirls van het Eikske, muzikale clowns, parodiste Willeke, drumband Eikske en de jeugdcarnavalsvereniging Eikske. De avond wordt aan elkaar gesproken door president Piet Schuncken. Na afloop is dansen op muziek van de Hobby Boys.

Groet Neuenhage  
en de jeugd

NIEUWENHAGEN - Tijdens de openingszitting van de carnavalsvereniging Groet Neuenhage mocht president Jan Boessen de nieuwe jeugdgroep van Groet Neuenhage ten doop houden. Onder leiding van choreografie José Voornans presenteerde de groep zich met een keurig uitgevoerd dansprogramma, waarmee het op slag alle carnavalsarten veroverde. Luid applaus was er ook voor prinses Jes II van de Spinneekjes toen dit gezelschap, voortkomend uit de KAVO de zaal binnentrok. Het was alles bij elkaar een avond om van te snoepen. En dat deden de vele aanwezigen naar hartelust.

REGIO  
vandaagDuiven-expo  
in Voerendaal

VOERENDAAL - Bij gelegenheid van het 65-jarig lidmaatschap van de heer W. Limpens, waarvan 40 jaar als voorzitter, houdt de postduivenvereniging „Tot Ons Genoegen“ op zondag 21 november een tentoonstelling. Deze vindt plaats in het gemeenschapshuis aan de Hogeweg te Kunrade. Het inzetten van de duiven is zaterdag 20 november van 17 tot 20 uur. Het ingegeld bedraagt een gulden per duif, met geldprijzen van 50, 30 en 20 gulden. Serieprijzen zes duiven 25 cent per duif. Het programma voor zondag is als volgt: Opening van de tentoonstelling om 11 uur door de jubilaris met daarna in het gebouw naast het gemeenschapshuis tot 13 uur receptie van de heer W. Limpens. Om 17.30 uur verkoop van de bonnen en om 18 uur trekking van de loterij. Om 19 uur uitreiking van de prijzen en teruggave van de duiven.

Skatconcours  
in Treebeek

TREEBEEK - „Skatclub Emma“, die binnenkort haar 25-jarig bestaansfeest gaat vieren, organiseert op zondag 28 november in haar verenigingslokaal Casino Treebeek aan het Treebeekplein, een groot Skatconcours. Dit toernooi, waaraan alle skatpelers(sters) kunnen deelnemen, heeft tevens ten doel om de skaters van de voormalige Limburgse Mijnen weer eens samen te brengen. Er wordt een ronde van 64 spelen met 4 personen gespeeld, een en ander volgens de nieuwe skat-regels (grand 48 enz.). Als eerste 5 prijzen zijn resp. ter beschikking: f 100,- f 60,-, f 40,-, f 30,- en f 20,-. Het ingegeld bedraagt f 2,50 (inklusief kaartgeld). De aanvang en inschrijving is gesteld op 10.00 v.m. Inlichtingen zijn te verkrijgen bij het Casino Treebeek, tel.: 045-211537.

HAANRADE - Aan de Technische Hogeschool te Aken slaagde voor diploma ingenieur werktuigbouwkunde de heer H.G. Braun uit Haanrade-Kerkraade.

Klachten over  
glazenwasser

KERKRADE - Bij de politie van Kerkraade is weer een drietal klachten binnengekomen tegen de handeldwize en het optreden van de 39-jarige glazenwasser H.L. uit Kerkraade. Er wordt over geklaagd dat hij contracten afsluit om tegen een prijs van 10 tot 60 gulden de ruiten te komen lappen, die vooraf betaald moeten worden. Nadien laat hij niets meer van zich horen. H.L. die zijn beroep door ziekte niet regelmatig kan uitvoeren, bezoekt meestal voor zijn praktijken oudere mensen.

Plannen voor  
Hulsberg

HULSBERG - Voor het opstellen van een nieuw algemeen bestemmingsplan voor het buitengebied, een kerkrplan voor de komst Hulsberg en een bestemmingsplan voor de kernen Arenshout, Aalbeek, Emmaberg en Heek zal de gemeente Hulsberg in de komende twee jaar een bodrag van r.m. 100.000 moeten neertellen. De ontwerper van de plannen, stedsbouwkundige E.H. Starren vertelde de raadsconferentie op 9 november dat de prijs voor de tekeningen zou naar boven als naar beneden 15% zou kunnen afwijken. Reden voor het maken van de nieuwe bestemmingsplannen is de verplichting van het ministerie om de plannen te maken. Maar vooral hoopt het college van B en W van Hulsberg via de nieuwe tekeningen en bepalingen „vreemde situaties voor de inwoners“ op te heffen. Het gebruik van bouwwerken wordt strakker geregeld en het feit dat in het ene bestemmingsplan een garage van 25 m2 gebouwd mag worden en in het andere een garage van 30 m2 zal ook worden opgeheven. Het college van B en W vindt het hard nodig dat er voor de burgers een duidelijke „belangen-afbakening“ komt. B en W vragen de gemeenteraad in eerste instantie 24.000 gulden voor de plannen. In 1977 wordt er nog eens 25.000 gulden gevraagd. In een nog later stadium zal er nog eens 35.000 gulden op tafel moeten komen voor het opstellen van de bestemmingsplannen. De gemeenteraad van Hulsberg komt bijeen op donderdag 18 november om 19.30 uur.

Behandeling  
IVN-bezwaren

DEN HAAG - Op 25 november behandelt de Raad van State het beroep van de afdeling Ubach over Worms van het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie (IVN) tegen het bestemmingsplan Rimborg 1971, vastgesteld op 25 oktober 1973. Het IVN meent dat dit plan anders dan wordt gezegd door gemeente en provincie geen afronding van Rimborg is maar veeleer een begin van volledig dichtbouwen. De nu bestaande lintbebouwing met aan weerszijden weiland en hellingbos zal volledig verdwijnen als deze plannen doorgaan. Men meent dat er elders, bijvoorbeeld in het plan Duifhuis, wel gebouwd kan worden zonder aantasting van het karakter van het dorp. Het IVN vreest ook voor suburbanisatie en de daarmee samenhangende ontwinning van de cultureel en sociale verhoudingen. Gemeente en G.S. hebben de bezwaren van het IVN omschreven als eenzijdig, onzakelijk en ideologisch en daarom niet bij de overwegingen betrokken.

## KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

## ALGEMEEN

## DIA-LEZING

HEERLEN - Donderdag 18 november houdt de Nederlandse reisvereniging om 20 uur in het restaurant Le Coq d'or, aan het Emmaplein te Heerlen een bijeenkomst. Deze is voor iedereen gratis toegankelijk. Op deze avond zal door de heer Meerman een dialoog worden gegeven onder het motto: „Zwervend langs de Geul“.

## INENTEN

SIMPELVELD - Donderdag 18 november is er van 9 tot 11 uur bij de dokters Suijs en Jehne, gelegenheid om zich te laten inenten tegen griep. Er zal dan geen spreekuur worden gehouden.

## LEZING

SIMPELVELD - De voor donderdag 18 november aangekondigde lezing over transcendente meditatie, kan door drukte elders niet doorgaan. De lezing zou gehouden worden in het jeugdcentrum.

## KLEDING

UBACH OVER WORMS - Moeders van Ubach over Worms die in bezit zijn van kleding, schoenen en sportkleding van baby tot tiener die te klein zijn geworden, kunnen hiermee terecht op het adres Eygelshovenweg 300. Dit kan vandaag woensdag gebeuren van 14 tot 17.30 uur. Deze kleding kan dan tegen een vastgestelde prijs verkocht worden, 20 procent van de prijs wordt ingehouden en is bestemd voor een nader te bepalen doel. Degene die de kleding wil weggeven kan dit kenbaar maken via het telefoonnummer 310680.

## CURSUS

EYGLSHOVEN - Degenen die er iets voor voelen om scheidsrechter te worden, kunnen zich opgeven bij de secretaris van RKVV Laura, de heer K. Frings, Molenweg 94. De vereniging geeft hiermee gevolg aan een oproep van de KNVB afdeling Limburg, om in eigen plaats naar kandidaten te zoeken. Het lesgeel voor deze cursus wordt door de vereniging Laura vergoed.

roep van de KNVB afdeling Limburg, om in eigen plaats naar kandidaten te zoeken. Het lesgeel voor deze cursus wordt door de vereniging Laura vergoed.

## ONTSPANNING

## CABARET

SIMPELVELD - Donderdag 18 november wordt om 19 uur in zaal Lenzen een cabaretprogramma gegeven voor de Limburgse gehandicapten. Medewerking verlenen zangers Willy van de Walle, orkest The Happy Stars, muziekvereniging Accordia Eygelshoven, modern ballet van mev. van Schaik, Rosalie Wetsels aan het orgel, Hanny Tholen zang, en het dans- en showorkest „Big Joe and the Apaches“.

## LEZING

KERKRADE - Donderdag 18 november houdt Freddie Broekhuysen voor de leden van het katholieke vrouwen-gilde afdeling Kerkraade om 20 uur in het restaurant Chermin een lezing over Wellevendheid voor en achter de toonbank.

## ST. NICOLAAS

SCHAESBERG - Op initiatief van het jeugdwerk zal de Sint weer huisgezinnen gaan bezoeken in de H. Familieparochie te Schaesberg. Voor zijn bezoek vraagt de Sint een kleine vergoeding die bestemd is voor het jeugdwerk. Degenen die een bezoek op prijs stellen kunnen dit kenbaar maken bij mevrouw Hendriks, Dorgrimstraat 19, tel. 313339.

## FILM

HEERLERHEIDE - Vandaag, woensdag, wordt om 19 uur in het jongeren-centrum Sjapakwa een filmvoorstelling gehouden. Vertoond wordt de film Easy Rider en de entree is twee gulden.

## DIENEN

## KAMPIOEN

SIMPELVELD - Jos Erens uit de Kloosterstraat werd met zijn paard „Tiger“ kampioen van de Limburgse Draif- en Rensport, door de wedstrijd voor volbloeds van de bond in Echt te winnen.

## HULDIGING

SIMPELVELD - De PDV De Kroon huldigde zijn kampioenen in zaal Knops. Dit waren: Vitesse-kampioenen oude Fr. Ernes, jarige G. Didden en jonge Fr. Ernes Duifkampioenen oude Fr. Ernes, jarige J. Schnackers en jonge Senden-Zinken. Derbykampioenen oude Fr. Ernes, jarige J. Schnackers en jonge M. Wings. Generaal kampioenen: 1. Fr. Ernes, 2. J. en W. Breemen, 3. L. Engels, 4. J. v.d. Weijer en 5. W. Mertens. Algemeen kampioen 1. Plezier Blijlevens, 2. Gebr. Knops en 3. Fr. Ernes. Winnaar koppelpedstrijden 1. L. van Goings-Ernes, 2. Pelzer Blijlevens en 3. Gebr. Knops-M. Wings.

## UITSLAG

BOCHOLTZ - De uitslag van de koninententoonstelling gehouden door de vereniging Het Raskonijn is als volgt: kampioenen in klasse A werd W. Peters met klein zilver. In de klasse C werd kampioen de heer G. Geurts met Alaska.

## JONGEREN

## FILM

KERKRADE - Donderdag 18 november wordt in het jeugdhuis aan de Kloosterbosstraat begonnen met een informatieve programma. Op deze eerste avond die om 20 uur begint zal de film „diploma - geen“ worden vertoond.

## UITREIKING

UBACH OVER WORMS - Donderdag 18 november zal wethouder Erkens de

beker uitreiken aan de Don Bosco-school in verband met het winnen van de schoolprijs op wereldlerendag. Om 16 uur zullen de prijswinnaars van alle scholen in de raadszaal worden ontvangen voor het in ontvangst nemen van de medailles.

## BALLONWEDSTRIJD

SIMPELVELD - Ter gelegenheid van de opening van de nieuwe basisschool in het Hulsveld, werd door de kinderen een ballonwedstrijd gehouden. Deze had tot resultaat dat 25 kaartjes teruggestuurd werden. Winnaar werd met de verste ballon helemaal uit de Steiermark, Oostenrijk, Leon Claessen van de 4e klas, voor Annemieke Scholl, 2e klas, die een ballon opliep, die tot Göttingen kwam en Leon Heuts uit de 1e klas. Diens ballon kwam tot Lennestadt. De prijswinnaars ontvingen een leuke prijs van het oudercomité.

## ONDERWIJS

## ONDERWISCAFE

KUNRADE - Het bestuur van de oudervereniging Kunrade houdt donderdag 18 november om 20 uur in café de Kroon, van Muires-Jansen, Herlenweg 106 te Kunrade een „onderwijscafé“. Hierbij zullen zoveel mogelijk vertegenwoordigers van het schoolbestuur, van de onderwijskrachten en van het bestuur van de oudervereniging aanwezig zijn om in een gezellige sfeer met de ouders van de leerlingen van de Katholieke Basisschool Kunrade en van de kleuterschool St. Bernadette van gedachten te wisselen.

## AFSCHEID

BOCHOLTZ - De kleuters van de kleuterschool namen afscheid van „hun“ zuster Marie Madeleine, die 28 jaar in het onderwijs is geweest en nu wegens pensioengerechtigde leeftijd, afscheid nam van de kinderen. Hierbij waren ook ruim 50 „oudere kleuters“ uit de laatste 28 jaar. Na een lang zal ze leven werd de komst van een fotograaf afgewacht met koeke en limonade.

de. Na het maken van een „statiefoto“ gingen de kleutjes naar huis en brachten de ouderen gezellig nog menig uurtje vol herinneringen door. Aan het slot dankte de voorzitter van de r.k. oudervereniging en zuster Madeleine, waarbij bleek dat het afscheid haar toch wel zwaar viel.

## SCHUTTERIJ

## ERELIDKAARTEN

ORSBEEK - In de maand november zullen de bestuursleden van de schutterij de bewoners van Orsbeek de jaarlijkse erelidkaarten aanbieden.

## SPEL

## KIENEN

HEERLEN - 20 uur in het HKB gebouw door fanfare St. Cecilia van Nieuw-Einde.

HEKSENBERG - 19.30 uur in lokaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.

BOCHOLTZ - 20 uur in Wilhelmina-zaal door gymnastiekvereniging.

TREEBEEK - 20 uur in jeugdhuis door Oranjevereniging Treebeek.

HOENSBROEK - 19.30 uur in zaal Schiffers door harmonie St. Cecilia.

BRUNSSUM - 20 uur in zaal Gorissen door samenwerkende verenigingen Schuttersveld.

TERWINSELEN - 20 uur in het gemeenschapshuis door Odeon, RKTSV en Barbara.

UBACH OVER WORMS - 20 uur in zaal Eggen door v.v. Rimborg.

NIEUWENHAGEN - 20 uur in lokaal Sierveld door supportersvereniging SYV.

HEERLEN - 20 uur in het Kegelpaleis door c.v. De Batrave.

HEERLEN - 20 uur in zaal Oberije door A.N.I.B.

HOENSBROEK - 19.45 uur in Ons Trefcentrum door f.c. Hoensbroek.



# Kamerfracties ontevreden verbetering mijnpensioenen

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG - Verschillende fracties in de Tweede Kamer zijn van mening dat verdere verbetering van de pensioenen van degenen die in het kolonijbedrijf hebben gewerkt nodig blijft. Dit hebben de fracties van onder andere PvdA en CPN opgemerkt bij de behandeling in de bijzondere commissie voor de wijziging van de Wet op de Mijnpensioenen van 1973, zo blijkt uit het voorlopige verslag.

De PvdA betreurt het nog altijd dat voor de 65-plussers niets wordt gedaan. De CPN stelt concreet voor, de vervroegde en de excidentpensioenen te verhogen tot minimaal 80 procent van het laatst verdiende loon, dat de excidentpensioenen waardevast worden gemaakt en dat de gepensioneerden een compensatie van 400 gulden krijgen voor de vervallen deputaatkolengeregeling.

De leden van de CDA-fracties vroegen de minister nog een groot aantal aanvullingen op de memorie van toelichting, onder andere over de gemiddelde pensioenverbetering per jaar, die uit de nieuwe regeling voortvloeit, over de verhouding tot de pensioenen van andere werknemers, en voor hoeverlen dit nu een reële verbetering naar 70 procent van het laatst genoten loon is.

De VVD meent dat de regeling voor de mijnwerkers niet uit mag gaan boven die welke voortvloeit uit de WWV. Deze fractie wil weten in hoeverre men de hand heeft kunnen houden aan de stelling dat alleen de specifieke voor de mijnpensioenfonds optredende problemen een motivering kan vormen voor overheidssteun. Andere fracties, zoals de PPR en de PSP waren juist van mening dat de regering ten onrechte de mijnwerkers gelijk wil stellen met werknemers uit andere bedrijfstakken, met name omdat hier de gehele bedrijfstak is opgeheven. De fractie van de PvdA bracht nog eens naar voren dat het naar haar oordeel overweging verdient het bestuur van de mijnpensioenfonds partij te laten bestaan uit afgevaardigden van de regering en van gepensioneerden.

# Gratis keuring bewijst zijn nut Drie van tien autogordels voldoen niet aan de eisen

HEERLEN/MAASTRICHT - "Drie van de tien door ons gekeurde autogordels deugen niet meer en zijn aan directe vervanging toe". Dat is de conclusie van de heer De Jong, die sinds maandagmiddag bij het technostation van de ANWB te Heerlen controles op veiligheidsgordels verricht. "Daarnaast blijkt dat de helft van de automobilisten de gordels veel te los draagt - eigenlijk alleen maar een beetje zo om een bekeuring te ontlopen", zegt hij.

Ook in Maastricht is de ANWB nauwkeurig te vreden. Totnu toe heeft men daar aan het ANWB-station op maandag en dinsdag 55 auto's gecontroleerd. Van die 55 waren in 15 gevallen gordels zonder meer goed. 30 moesten opnieuw "gesteld" worden, maar dat kon ter plekke, waarbij de gordels mocht gewisseld worden. Maar enigszins te vreden was de gecontroleerde wagens de gordels te los", aldus ANWB-wachter Henskens. De (gratis) keuringen van autogordels zijn jl. maandag begonnen. Zij duren tot en met as. vrijdag. Men heeft zich lid van de ANWB te zijn om zich te laten controleren en kans op "bestrafte" zit er natuurlijk helemaal niet bij. In Heerlen blijkt de animo groot, met regelmatig twee of drie wachters. Zowel in Heerlen als in Maastricht wordt van 12.00 tot 20.00 uur gecontroleerd. Een van de conclusies eruit: ook gordels te zijn, die nog nooit werden gebruikt.

"Wij letten", aldus de heer De Jong te Heerlen, "onder meer op de keurmerken en op de constructie. Over een jaar mogen er ook op dat zij te voor die tijd andere gordels moeten nemen. Wij wijzen er ook op dat bij te losse (driepunts-)gordels bij aanrijdingen gebroken ribben of een gebroken sleutelbeen kunnen optreden. Je merkt dan, dat de mensen daar eigenlijk nog nooit zo aan gedacht hadden".

## Gulden Humor voor Guus Brand



• GUUS BRAND

KERKRADE - De Limburgse Orde van de Gulden Humor is dit jaar toegekend aan Guus Brand (67 jaar) uit Gulpen. De uitreiking van de gouden medaille, de bijbehorende oorkonde en carnavalssteek gebeurt op zaterdag 27 november in de Rodahal te Kerkraade door de voorzitter van de S.L.C. Jo Janssen.

Ofschoon de heer Brand vooral bekend is door het produkt "waar Limburg trots op is", een drank die overigens zeer goed in het Limburgse carnaval past, heeft hij de Orde verdiend voor zijn belangrijke inzet voor het verenigingsleven in onze provincie. Hierbij wordt dan door de 13 samenwerkende Limburgse carnavalsverenigingen, de S.L.C. speciaal gedacht aan de morele en financiële steun aan schutterijen en muziekverenigingen en vooral aan de zangkunst. De Orde van de Gulden Humor is door de 13 samenwerkende carnavalsverenigingen in 1962 ingesteld voor bijzondere diensten op het gebied van de folklore, humor en levenswijze. De Kerkraatse Vasteloavonds-Verein die dit jaar de feestelijkheden rondom de uitreiking verzorgt, is momenteel druk bezig aan de uitwerking van een gevarieerd programma. Zaterdagmiddag 27 november om 15 uur worden de vorsten en prinses van de S.L.C., een aantal ordedragers uit voorgaande jaren en de overige genodigden in Rodahal te Kerkraade van minister Westertop, en op deze vergadering zal o.a. worden gesproken over de toekomst van Eurocontrol. Niet dat op die vergadering spijkers met koppen zullen worden geslagen, maar toch bestaat er een lichte hoop dat verschillende deelnemende landen duidelijk zullen laten weten of zij meer heil zien in een geïntegreerde luchtverkeersleiding boven Europa, of dat zij verder zullen gaan op de door Frankrijk, Engeland en sinds kort ook West-Duitsland ingeslagen nationale gedinge weg.



Vandaag en morgen voortzetting zaak Frans H.

## Officier voert repliek via getuigen-deskundigen

MAASTRICHT - De officier van justitie mr. J. Booster zal voor zijn repliek in de zaak tegen de Kerkraadse hoofdverpleger Frans H. de getuigen-deskundigen professor E. Ariens (donderdag) en mevrouw Vijgen-Duif (vandaag) oproepen. Tevens overweegt hij de psychiater Mulder en de psycholoog Dorpmans weer op te roepen.

Voor zijn antwoord op het pleidooi van mr. Hermans zal de heer Booster zeker twee dagen, vandaag en morgen, nodig hebben.

"Ik wens er met nadruk op te wijzen, dat het feit dat ik de deskundigen

weer moet oproepen uitsluitend en alleen te wijten is aan de wijze, waarop de raadsman in deze zaak meent de verdediging te moeten voeren", deelde de officier van justitie gisteravond mee. "Namelijk door ten eerste: het als 'leek' op vele punten in zijn pleidooi ernstig aanvallen van de deskundigen met betrekking tot hun deskundigheid en objectiviteit. Dus als de deskundigen niet meer aanwezig zijn om hun rapport te verdedigen. Ten tweede door het niet stellen van vragen op die punten aan de deskundigen, toen zij wel op de zitting waren". "Ik wens niet als 'leek' de raadsman op dit gebied van repliek te dienen", aldus de heer Booster. "Dat heeft namelijk geen enkele waarde. Ik zal repliceren door middel van het stellen van vragen aan de deskundigen zelf". Gevraagd naar dit verloop van het proces liet de officier van justitie weten: "Persoonlijk heb ik deze wijze

van verdediging voeren nog nooit eerder meegemaakt. Uiteraard wordt ook de gang van zaken, die hiervan het gevolg is, door mij betreurd". De reactie van de raadsman mr. J. Hermans was: "De raadsman en de officier van justitie hebben bepaalde vrijheden. Het is het beleid van de raadsman wanneer hij met zijn vragen en zijn opmerkingen komt. Ik heb trouwens concrete vragen aan professor Ariens gesteld, maar daar heb ik geen concrete antwoorden op gekregen". Over zijn aanval in het pleidooi op de medische kant van de zaak zegt mr. Hermans: "Ik ben medisch niet eigenwijs. Ik heb gebruik gemaakt van wat mij door professor Ariens en door andere deskundigen is aangereikt. Het zal nog moeten blijken of wat ik gesteld heb, niet juist is. Als de verdediging hem (de officier van justitie) in moeilijkheden brengt, dan is dat zijn zaak", aldus mr. Hermans.

# Opening van zaken gewenst over toekomst Eurocontrol

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG - Volgende week komt de ministersconferentie van Eurocontrol bijeen onder voorzitterschap van minister Westertop, en op deze vergadering zal o.a. worden gesproken over de toekomst van Eurocontrol. Niet dat op die vergadering spijkers met koppen zullen worden geslagen, maar toch bestaat er een lichte hoop dat verschillende deelnemende landen duidelijk zullen laten weten of zij meer heil zien in een geïntegreerde luchtverkeersleiding boven Europa, of dat zij verder zullen gaan op de door Frankrijk, Engeland en sinds kort ook West-Duitsland ingeslagen nationale gedinge weg.

"Het is trouwens dringend noodzakelijk dat de minister de kamer nu eens duidelijk informeert over wat hij zich voorstelt te gaan doen, nu ook West-Duitsland in Karlsruhe een eigen luchtverkeersleidingscentrum gaat inrichten. We zullen nu eerst afwachten wat die conferentie oplevert; als die niet werd gehouden zou er echt aanleiding zijn nu al aan te dringen op opening van zaken over wat het Nederlandse beleid ter zake is", aldus het PvdA-Kamerlid Hessel Rienskens desgevraagd.

Zelfs België, dat als klein land duidelijk voordeel zou hebben van een geïntegreerd beleid, houdt nog alle mogelijkheden open. Van geen enkel land is momenteel bekend dat het met zekerheid van Eurocontrol in Beek gebruik zal blijven maken.

## Ontmanteld

In 1982 loopt het huidige Eurocontrolverdrag af, en als er dan geen nieuw verdrag komt, zal Beek ontmanteld moeten worden. Voor Zuid-Limburg een heel slecht, alleen al omdat er dan enkele honderden gezinnen met flinke koopkracht uit de streek wegtrekken. Van uitbreiding van Eurocontrol in Beek met de verkeersleiders die nu nog vanaf Schiphol het lagere luchtruim (tot 20.000 voet) controleren, zoals aanvankelijk voorzien was, zal in ieder geval voor 1982 geen sprake zijn; als er dan geen nieuw verdrag komt gaat het uiteraard in het geheel niet door.

## Nationale glorie

Hoewel men op het eerste gezicht zou zeggen dat de luchtverkeersleiding

een zaak is die zuiver technisch opgelost kan worden spelen toch nationale elementen een rol in deze zaak. Men verwijst in dat verband naar de militaire aspecten. Militaire vliegtuigen worden immers tegelijk met de burgervliegtuigen door het luchtruim geleid, hoewel het denkbaar is dat hiervoor een NAVO-paraplus zou worden gedacht (waarbij dan het lidmaatschap van Spanje wat problematisch zou worden, natuurlijk) zijn de landen, in navolging van het indertijd gaullistische Frankrijk geneigd hiervan een vorm van nationale glorie te zien en ook een zaak van nationale veiligheid.

Overigens is de heer Rienskens van mening dat het verschil tussen geïntegreerde of nationale verkeersleiding niet bijzonder groot is. Wel zou in het geval van een integratie het luchtverkeersleidingscentrum kunnen worden, wat hier en daar enige vliegkilometers zou kunnen schelen. De veiligheid in de lucht is hoogstens in theorie wat geringer bij niet-geïntegreerde werken. In het algemeen kan gezegd worden dat voor een klein land als Nederland een nationaal systeem van minimale omvang zou heel West-Europa omvat kunnen worden, en dat zouden Nederland en België nu

ieder apart moeten aanschaffen. En daar komt dan nog de klap voor Limburg bij.

## Handicap

Nederland heeft er dus alle belang bij dat minister Westertop helder manoeuvreert, vooral ten opzichte van West-Duitsland. Het feit dat hij voorzitter van de conferentie is, is daarbij ongetwijfeld een handicap. Het Kamerlid Rienskens heeft enige tijd geleden de Algemene Rekenkamer gevraagd uit te zoeken wat het Eurocontrolverdrag Nederland in feite kost. Want hier liggen mogelijkheden van duplicering, ook door de volkomen fictieve, door de grote vlucht van het straatverkeer achterhaalde 20.000-voetgrens, en door het feit dat de verkeersleiders in Beek, "dure staatsburgers" zijn, omdat de belasting die zij betalen weer gerestitueerd wordt naar de landen van herkomst. Overigens moet bij alle overwegingen ook bedacht worden dat als op dit moment van een blanco situatie gestart zou worden, de verkeersleiding nog ten noordenwesten van het Ruhrgebied terecht zou komen en niet in Beek, zo veel dikker is de vinger die Duitsland in de pap heeft gevonden.

## Sphinx misschien uit rode cijfers

MAASTRICHT - De verbetering in de resultaten van de NV Koninklijke Sphinx heeft zich in het derde kwartaal voortgezet. Mocht de ontwikkeling zo doorgaan dan zal het bedrijf dit jaar al uit de rode cijfers raken. Dit heeft de directie in de ondernemingsraad medegedeeld, volgens het persbericht.

In 1975 had Sphinx de verwachtingen ter beoordeling voorgelegd aan een externe adviseur. De resultaten zijn duidelijk beter dan de verwachtingen van het adviesbureau en van Sphinx zelf. Deze verbetering is veroorzaakt door enkele factoren, waarvan het voornaamste is. Bovendien zijn betere afzetkanalen gevonden. Ook de kosten zijn beter in de hand gehouden en overal in de productie is men attenter geweest op het kwaliteitsaspect. Tegenover de positieve geluiden staat echter een bepaalde onzekerheid over de algemene economische ontwikkeling.

## Celstraffen geëist wegens dodelijke verkeersongevallen

MAASTRICHT - Twee automobilisten stonden gisteren in Maastricht terecht op verdenking van dood door schuld in het verkeer. In beide gevallen vielen de slachtoffers in de bebouwde kom door de te hoge snelheid waarmee de bestuurders reden. In beide gevallen ook eerste officier van justitie mr. F. de Groot forse gevangenisstraffen. August J. O. (22) uit Nuth hoorde zes maanden cel, waarvan de helft voorwaardelijk en een ontzegging van de rijbewijsvoegdheid voor de tijd van twee jaar. Hij knelde op 20 maart met forse snelheid het kruispunt Ridderhoestraat - Kasteellan in Hoensbroek op en kwam daarbij in botsing met de wagen van A. Leyenaar die aan de opgelopen verwondingen bezweek. Tegen Leo P. (27) uit Heerlen eiste mr. de Groot vier maanden, waarvan drie voorwaardelijk en een ontzegging van anderhalf jaar. Op de Moltweg in Schaesberg kon deze bestuurder niet tijdig tot stilstand komen, toen de bejaarde mevrouw A. van Ginkel (75) de weg overstak. In beide zaken uitspraak over veertien dagen.

# PROVINCIE vandaag

## Twee jaar voor heroïnekoeriers

MAASTRICHT - De Maastrichtse rechtbank heeft de twee Chinese heroïnekoeriers Pang en Ong uit Singapore elk veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar. Dat vonnis was de helft van de eis van vier jaar die officier van justitie mr. J. Ek veertien dagen geleden stelde tegen het tweetal, dat in Simpelveld werd aangehouden met een hoeveelheid in koffers verstopte heroïne ter waarde van ruim een miljoen gulden. Zoals al tijdens de zitting van veertien dagen geleden was gebleken, leven de beide Chinese erg in angst. De halvering van de eis, zo was gisteren duidelijk te merken, werd de rechtbank dan ook nauwelijks in dank afgenomen.

## Deurwaarder voor rechtbank

ROERMOND - De 56-jarige deurwaarder G. S. uit Venlo staat op donderdag 18 november voor de rechtbank in Roermond terecht, verdacht van een reeks frauduleuze handelingen. Hem is ten laste gelegd sinds 1968 van cliënten ontvangen geldbedragen tot een totaal van ongeveer 182.000 gulden te hebben verduisterd. Het betreft gelden van onder andere bij het GAK in Amsterdam aangesloten bedrijfspensioenfonds (70 miljoen) en van de Rotterdamse Disconteringsbank in Amsterdam (ruim 80 miljoen). De Venlose politie heeft geruime tijd noodgedwongen moeten wachten op G. S. om hem aan de tand te voelen over die frauduleuze handelingen. De deurwaarder was op zeker moment naar het buitenland uitgeweken. Later kon hij in de omgeving van Venlo worden aangehouden.

## Consul in Aken

AKEN - Tot honorair-consul van Nederland in Aken is met ingang van 1 april 1977 benoemd de Akense bankier Hugo Cadenbach. De zestigjarige bankier volgt daarmee de Nederlander C. J. A. M. Hermans uit Vaals op, die met het oog op zijn leeftijd onthefing heeft gevraagd. Het consulaat in Aken omvat stad en district Aken plus de districten Heinsberg en Düren.

## Jaar cel voor heling auto's

MAASTRICHT - De rechtbank in Maastricht heeft dinsdag de 28-jarige plaatwerker Th. van H. uit Hoensbroek wegens heling van vijf in Duitsland gestolen Mercedesen veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf. Dit is een half jaar minder dan tegen hem was geëist. De 37-jarige koopman P. T. uit Heerlen, die wegens heling van een gestolen Mercedes en oplichting veroordeeld werd voor de oplichting vrijgesproken. Voor de heling werd hij tot zes maanden, waarvan twee voorwaardelijk veroordeeld. De rechtbank bepaalde tevens dat T. ongeveer 40.000 gulden moet worden teruggegeven. De officier had tegen hem een jaar gevangenisstraf geëist en verbeurdverklaring van dit bedrag.

## Konings laakt houding NVV

DEN HAAG - "Dat verkoopkantoor van DSM moet naar Limburg. Punt uit". Daar komt in het kort het standpunt van PvdA-Kamerlid Konings op neer. Hij heeft in een brief aan de directie van DSM gevraagd welke argumenten het bedrijf hanteert om een nieuw verkoopkantoor te bouwen in Nieuwegein, ter vervanging van kantoren in Utrecht en Zeist. "Het verhaal dat de mensen in Utrecht niet naar Limburg zouden willen, klopt niet. Ik geloof dat dat wel meevalt. Ik heb met diverse mensen gesproken, en die willen wel naar Limburg. Nu hanteert DSM volgens mijn gegevens het argument dat de mensen die de toeliefering hebben niet mee willen naar Limburg. Daar is dus dezelfde situatie als bij de NEHEM, waar het juist de toepnemers zijn die naar Den Haag willen. Ik zou graag zien dat over deze zaak eens een enquête zou worden gehouden onder het personeel van het Verkoopkantoor". Martin Konings noemt het standpunt van Huv Slangen van de Industriebond NVB zeer gevaarlijk. "Hij frustreert daarmee het spreidingsbeleid, en loopt ons daarmee wel heel erg voor de voeten. Hij heeft blijkbaar niet dat als dit argument steeds gebruikt wordt, het hele spreidingsbeleid wel kan vervallen". Het is niet uitgesloten dat de PvdA de Kamer zal vragen een uitspraak over deze zaak te doen bij de behandeling van de begroting van Economische Zaken volgende maand. Martin Konings moet daar overigens zijn fractie nog van weten te overtuigen. De brief aan DSM vloei voort uit de antwoorden van minister Lubbers op door Konings gestelde vragen over deze zaak. De minister wees toen alle verantwoordelijkheid voor deze zaak van de hand en verwees naar de leiding van DSM.



In plaats van kaarten.

Op 20 november a.s. hopen

**Martin Kastrop**

en

**Fieny Kastrop-Hundscheid**

hun zilveren huwelijksfeest te vieren. Uit dankbaarheid zal om 15.00 uur een H. Mis worden opgedragen in de parochiekerk van Heerlerbaan.

Adres v.d. dag: Eurodancing Heerlerbaan.  
Receptie van 18.30 uur - 19.30 uur.

Heerlerbaan, Palestinastraat 162.

In plaats van kaarten.

**Dankbetuiging**

Voor de vele blikken van belangstelling die wij mochten ondervinden in de vorm van persoonlijke gelukwensen, bloemen en cadeaus, bij gelegenheid van ons

**50-jarig huwelijksfeest**

betuigen wij onze hartelijke dank.

M. HAESSEN  
M. HAESSEN-MELIS

Ubachsberg, november 1976  
Kerkstraat 117

† Plotseling, nog in de bloei van zijn leven, is van ons heengegaan, in de leeftijd van 44 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

**Lex Oellers**

Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.

Treebeek: A. Wijnen en kinderen  
Oost-Souburg: J. Drissen-Oellers en kinderen  
Heerlen: M. H. Oellers-Wijnen en kinderen  
Heerlen: J. M. H. M. Oellers  
Doetinchem: A. Duisterhof en kinderen  
Heerlen: A. C. Oellers-Noordenbos en kinderen  
Familie Oellers

Heerlen, 15 november 1976.  
Corr.-adres: Beneluxlaan 70, Vrieheide.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 19 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Piu X te Molenberg-Heerlen waar na begraving op de begraafplaats te Imstenrade. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van donderdag 18 november a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 - 17.00 uur.

Voor vervoer naar het kerkhof en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te geschouwen.

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden nog vrij plotseling van ons is heengegaan, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, in de ouderdom van 72 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader en opa, broer, zwager, oom en neef

**Theo van Uum**

echtgenoot van

AGNES FINK

Mevr. A. van Uum-Fink

kinderen en kleinkinderen

Beersdal-Heerlen, 15 november 1976.  
Jekerstraat 3.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 18 november a.s., in de parochiekerk van Sint Antonius, Beersdalweg, Heerlen, om 10.30 uur, waarna begraving op het R.K. Kerkhof te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk.  
Geen condoleance.  
H. Eucharistieviering heden woensdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en haar voorbeeldige levenswijze voor ons betekend heeft, geven wij kennis, dat God na een kortstondige ziekte tot Zich genomen heeft, in de gezegende leeftijd van 83 jaar, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Anna Maria Christina**

Cober-Peters

echtgenote van wijlen

JOANNES WILHELMUS COBER

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar ziel.

rust.

Australië: W. H. Cober

B. Cober-Bill

kinderen en kleinkinderen

Brunssum: M. E. de Bruyn-Cober

J. de Bruyn

kinderen en kleinkinderen

Treebeek: A. M. H. Dibbets-Cober

V. Dibbets

kinderen en kleinkinderen

Mechelen: J. G. Boeckstein-Cober

P. H. Boeckstein

kinderen en kleinkinderen

Familie Peters

Familie Cober

Thorn, 16 november 1976

Onder de Bomen 4 (Huize Sterrebosch).

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben vrijdag 19 november a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van St. Michaël te Thorn, gevolgd door de begraving op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in het Bejaardentehuis Sterrebosch, Onder de Bomen 4 te Thorn, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van Huize Sterrebosch. Bezoek dagelijks van 17-17.30 uur. Donderdag 18 november a.s. om 18.45 uur avondwake in voornoemde dekenale kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten.

Voor de vele blikken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begraving van mijn lieve echtgenote, moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Mevrouw

**Anna Rademacher-Heinen**

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

B. Rademacher

kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, november 1976.

Oranje Nassaustraat 1.

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op 18 december a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Nieuwenhagenheide.

† Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Willem Joseph Franssen**

echtgenoot van

JOZEFINA KLEINTJENS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Hoensbroek: J. Franssen-Kleintjens

Brunssum: J. Franssen

Hoensbroek: G. Franssen-de Bruin en kind

W. Franssen

N. Franssen-Vernooij en kinderen

Amstenrade: M. Franssen

E. Franssen-Schoonbrood en kinderen

Brunssum: T. Kusters-Franssen

T. Kusters en kind

M. Coenen-Franssen

J. Coenen en kinderen

Familie Franssen

Familie Kleintjens

Hoensbroek, 16 november 1976

Ridder Hoenstraat 173

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begraving op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Vrijdag om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis voor vaders zielerust.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een langdurige ziekte, overleed heden toch vrij onverwacht, in de leeftijd van 57 jaar, onze lieve moeder, schoon- en grootmoeder, zuster, schoon-zuster, tante en nicht

**Martha Pieper**

weduwe van

HEINRICH VAN DER ZEE

Jülich: V. M. Siegert-van der Zee

E. F. Siegert en kind

Margraten: G. A. Breuer-van der Zee

H. P. Breuer en kinderen

Familie Pieper

Familie van der Zee

Geleen, 15 november 1976

Henri Hermanslaan 272

De begraving zal plaats hebben vrijdag 19 november a.s. om 11 uur op de algemene begraafplaats Vuurveld te Geleen. Bijeenkomst aan voornoemde begraafplaats.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het de Wever ziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.

† Gehoel onverwacht is op de leeftijd van 63 jaar van ons heengegaan, gesterkt door de H. Sacramenten der kerk, mijn dierbare man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Peter Jozef Marie Leinders**

echtgenoot van

ANNA HELENA SMEETS

Brunssum: A. H. Leinders-Smeets

Brunssum: Lenie Trilsbeek-Leinders

Jack Trilsbeek

Brunssum: Wiel Leinders

Lenny Leinders-Cordewener

Brunssum: Sjaak Leinders

Jessie Leinders-Hoene

Margraten: Gerard Leinders

Fieny Leinders-Sijstermans

Brunssum: Fer Leinders

Gertie Leinders-Stokbroek

Ellie Otten-Leinders

Paul Otten

Tonnie Breeschoten-Leinders

Tens Breeschoten

en zijn kleinkinderen

Familie Leinders

Familie Smeets

Brunssum, 15 november 1976

Clerestraat 2 a

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begraving, zal plaats hebben op donderdag 18 november a.s. om 11 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum. Samenkomst in de kerk, doch daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden woensdagavond zal tijdens de avondmis van 19 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Bezoekuren in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 14 tot 15 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden, in de leeftijd van 49 jaar na een langdurige ziekte van ons heengegaan, mijn lieve man en pappa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

**Huib Bours**

echtgenoot van

TREES GERITS

Geleen: Tr. Bours-Gerits

Johnny

Familie Bours

Familie Gerits

Geleen, 15 november 1976

Seringelaan 58

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begraving zal plaats hebben op vrijdag 19 november a.s. in de parochiekerk van O. L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Geleen.

Donderdagavond om 19 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur. — Geen condoleren.

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de bezijven van deelneming, ontvangen na het overlijden en de begraving van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, opa, oom en neef

**Jacob van Oppen**

betuigen wij u langs deze weg onze hartelijke dank voor het medeleven persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uitdrukking gebracht, hetgeen voor ons een grote troost betekende en ons tevens een dankbare herinnering zal blijven. Tevens danken wij het verplegend personeel van de afdeling B2 van het ziekenhuis te Brunssum.

Mevr. van Oppen-Hellenbrand

kinderen en kleinkinderen

Brunssum, november 1976.

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 20 november om 19.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Brunssum.

DAP 33 bj. '70 f 700, Escort f 400, Eend bj. '70 f 1000, '69 f 600, '15 MRS bj. '69 Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Een ding heb ik van de Heve gevraagd, dat zoek ik te verblijven in het huis des Hieren al de dagen van mijn leven. Psalm 27, vers 4.

In de vrede van Christus is op de leeftijd van 76 jaar van ons heengegaan na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten der Zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer en oom

**Peter Leon Scholl**

echtgenoot van

Antonia Maria Christina Hermans

Brunssum: A. M. C. Scholl-Hermans

Brunssum: A. M. H. Scholl

Brunssum: A. J. Scholl

G. F. Scholl-Schiffelers en Nole

J. J. Scholl

E. M. Scholl-Rutten

Familie Hermans

Brunssum, 15 november 1976

Dorpstraat 128

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begraving, zal plaatsvinden vrijdag 19 november a.s. om 11 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum. Samenkomst in de kerk, doch daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Donderdag zal tijdens de avondmis van 19 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Bezoekuren in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 14 tot 15 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Hiermede vervullen wij de droevige plicht u in kennis te stellen van het overlijden van ons bestuurslid

**P. L. Scholl**

Bestuur en leden van de Motorclub „Brunssum“.

Een ding heb ik van de Heve gevraagd, dat zoek ik te verblijven in het huis des Hieren al de dagen van mijn leven. Psalm 27, vers 4.

Heden is na een kortstondige ziekte in het vaderhuis opgenomen, in de leeftijd van 56 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

**Willem Eisinga**

echtgenoot van

GEERTJE KALSBECK

Heerlen: G. Eisinga-Kalsbeek

Maastricht: A. van Luit-Eisinga

A. van Luit en kinderen

Heerlen: F. de Boer-Eisinga

J. de Boer en kinderen

Amstenrade: W. A. Gielkens-Eisinga

J. Gielkens

Heerlen: M. E. Eisinga

Heerlen: J. G. Eisinga

Familie Eisinga

Familie Kalsbeek

Heerlen, 16 november 1976

Jupiterstraat 31

De uitvaartdienst wordt gehouden vrijdag 19 november a.s. om 14 uur in het kerkgebouw van de Pinkstergemeente, Heisterberg 85, Hoensbroek, waarna de begraving op de algemene begraafplaats te Treebeek plaatsvindt. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 13.45 uur in voornoemd gebouw.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.

Voor de vele blikken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begraving van mijn geliefde echtgenoot en onze zorgzame vader

**Cor Videler**

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. B. Videler-Habets

en kinderen

Heerlen, november 1976

Kelsterstraat 20.

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 20 november a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat, Heerlen.

Uw belangstelling en deelneming tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begraving van mijn overgetelijke echtgenote, onze lieve moeder en oma

**Mia Geelen-Claessens**

waren voor ons een grote steun. Hiervoor betuigen wij u allen onze oprechte dank.

P. Geelen  
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St. Dionisius te Schinnen om 19 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op 20 november a.s. in de kerk van St.



„Als lief en aardig zijn je opbreekt”

# 'Vrouwen bellen Vrouwen' begint nu ook in Limburg

door Lily Scheffer

HEERLEN - Duizenden vrouwen hebben afgelopen jaar de telefoon gepakt en een bepaald nummer gedraaid. Het kon een nummer in Amsterdam, Rotterdam of Leeuwarden zijn. Aan de andere kant van de lijn meldde zich een vrouwenstem. Achter die stem zat een vrouw die zich tot taak had gesteld; luisteren en zonodig hulp bieden aan vrouwen die het niet meer zien zitten. Voor de een was een goed gesprek voldoende voor anderen doorverwijzing naar mensen en instanties die verder konden helpen. Veel van die telefoontjes kwamen uit Limburg. Erg veel zelfs, volgens de Amsterdamse vrouwenlijn en dat was voor feministische kringen in Limburg het sein om een eigen dienst, „Vrouwen bellen vrouwen” op poten te zetten.

Er werd een groep van zo'n twaalf vrijwilligers gevormd: huisvrouwen, werkende vrouwen, gehuwde en ongetrouwde vrouwen. Ze hebben alle-

maal één eigenschap gemeen: ze zijn ervan overtuigd vanuit hun eigen levenssituatie iets voor andere vrouwen te kunnen doen. Om de zaak ook professioneel te kunnen aanpakken kreeg de groep een grondige training. Dat gebeurde bij de Geestelijke Gezondheids Dienst in een grote plaats. Daarnaast zullen twee psychologen voortdurend de groep verder begeleiden. De vrouw die hulp nodig heeft kan rekenen op werkelijk zinnige en doeltreffende adviezen. „Vrouwen bellen vrouwen” zal vanaf 1 december gevestigd zijn in Roermond. De vrouwen die de telefoon „bevrouwen” komen uit verschillende Limburgse plaatsen. Het nummer is 04750-18000 en zal op werkdagen, dat wil zeggen van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 12 uur 's ochtends bereikbaar zijn.

(waarheen, wie kent ze eigenlijk buiten haar eigen kringetje). Kortom, als ze de dagelijkse sleur zat is. Misschien zou ze graag iets buitenshuis willen gaan doen, maar wat, en hoe organiseert ze dat met de kinderen? Anonimiteit wordt bij de vrouwenlijn met een grote A geschreven. Tenzij de vrouw het anders wenst of het voor verdere hulp noodzakelijk is hoeft ze haar naam niet te noemen. Waarom de vrouwenlijn „uitsluitend” door vrouwen „bevrouwd” wordt verklaart men in Roermond als volgt. „Door ons vrouwzijn kunnen we ons gemakkelijker inleven, herkennen we veel van wat door de telefoon gezegd wordt. Misschien ervaren we gemeenschappelijke gevoelens of problemen. Samen of met nog meer vrouwen kunnen we zoeken naar oplossingen. Voor alles kan gebeld worden: voor informatie over beroepsopleidingen, bijstand en kinderopvang, huwelijks- en relatieproblemen of noem maar op. Soms willen we doorverwijzen als we het zelf ook niet precies weten: daar beslist de vrouw, die belt natuurlijk wel zelf over.”

## Zelfbescherming

Projecten als vrouwen telefoons, draaien meestal op giften of te kleine subsidies. Ze vragen van de vrijwilligers niet alleen inzet van eigen persoon, maar ook een financiële bijdrage aan hun eigen initiatief. Ze hebben het er graag voor over omdat ze van de noodzaak van hun project overtuigd zijn. De vrouwenlijn is een eerste aanzet tot hulpverlening, daarnaast zouden in iedere provincie crisiscentra en vrouwenhuizen moeten zijn waar constant opvang aanwezig is. Een vrouwenlijn zou ook eigenlijk in de avonden en het hele weekend bereikbaar moeten zijn, een crisis of de behoefte aan een gesprek zal zich immers eerder aandienen op tijden, dat echt- en andere huisgenoten aanwezig zijn. Deze worden door de Limburgse initiatiefnemers van de vrouwenlijn wel degelijk onderkend. „Maar”, zo redeneren ze, „je moet toch ergens beginnen. Als het eenmaal loopt kun je weer een stapje verder gaan”.

## Anonimiteit

De Limburgse vrouwenlijn formuleert haar doelstellingen als volgt: „De vrouwenlijn heeft elders zijn noodzaak al bewezen en voorziet dus duidelijk in een behoefte. Een behoefte van vrouwen om met vrouwen te praten. Praten over dingen die haar dwars zitten of die op een gegeven ogenblik gewoon te veel zijn: zoals het altijd aardig en lief moeten en willen zijn (want wordt toch verwacht), altijd maar weer klaar staan voor kinderen en echtgenoot, nooit eens tijd voor haarzelf hebben om bijvoorbeeld een boek te lezen, er eens uit te gaan

(ADVERTENTIE)

nu ook voor zoutarm dieet  
**SOMA**  
ROGGEBROOD  
GEZOND EN LEKKER

## Officiële mededeling GEMEENTE SITTARD WEGENWET

De Burgemeester van de gemeente Sittard brengt ter openbare kennis dat Burgemeester en Wethouders van Sittard voornemens zijn aan de Gemeenteraad een voorstel te doen tot ontzetting van het openbaar verkeer van de Paulus Potterstraat. Een situatie die voortvloeit uit de aan het openbaar verkeer te onttrekken weg staat aangegeven, ligt vanaf 18 november 1976, gedurende dertig dagen ter gemeentesecretarie (afdeling 4, kamer 410) voor een ieder ter inzage. Belanghebbenden kunnen binnen voormelde termijn schriftelijke bezwaren tegen de voorgenomen ontzetting indienen bij de gemeenteraad. Sittard, 17 november 1976. De Burgemeester voornemens, w.g. J. J. G. Tonnaer

## Cursus EHBO voor dieren

MAASTRICHT - Vanaf 1 december a.s. op 12 achtereenvolgende woensdagen, organiseert Dierenbescherming Maastricht een EHBO-cursus voor dieren in het Ontmoetingscentrum aan het Vrijthof. De kosten van de cursus, die gegeven wordt door dierenarts Wetzel, bedragen inclusief lesmateriaal f 22,50 per cursus. Aanmelden bij mevrouw van Hemert, tel. 043-32260.

## Steeds meer meisjes op hotelschool

# Studentenvereniging „Amphitryon” 25 jaar

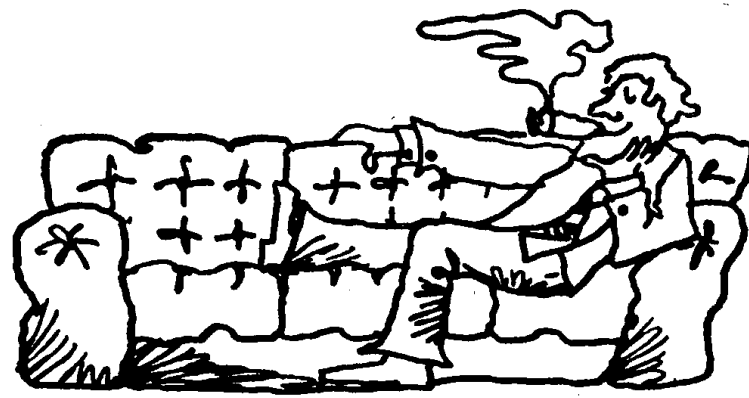
MAASTRICHT - „Amphitryon”, de studentenvereniging van de Katholieke Hogere Hotelschool Maastricht bestaat 25 jaar.

De ontwikkeling van Amphitryon is in de loop van 25 jaar niet altijd even gemakkelijk verlopen. De vereniging telt nu 200 leden. Zij bezit een grote mate van zelfstandigheid, heeft een eigen begroting en geniet subsidie van het schoolbestuur. Het studentenbestuur verkeert in een overlegsituatie met de mentoren, de staf en het schoolbestuur, zodat de vereniging via het bestuur van het instituut wordt betrokken. Verder telt de vereniging vijf afdelingen: Bar,

Cultureel, Public Relations, Pers en Sport. Voorzitter is nu Harpert van Seggelen, opvolger van Raymond van Rijk.

Het Campusleven ondervond een grote verandering door het toelaten van meisjes tot de opleiding, die nu ongeveer een kwart van het aantal studenten uitmaken. Voor de eerste maal hebben nu ook drie meisjes in het bestuur zitting genomen. Komende vrijdag staat de reünie van oud-studenten in het teken van het 25-jarig bestaan van de studentenvereniging. Het feest wordt gehouden in kasteel „Bethlehem” te Limmel-Maastricht.

(ADVERTENTIE)



Als je opeens die prima leren bank ziet staan met 30% korting, is 't handig om een geldvoorraadje te hebben. Met 'n NMB Service-krediet.\*

De NMB denkt met u mee. Probeer 't.



**NMB**  
NEDERLANDSCHE  
MIDDELANDESBANK

\* 'n Servicekrediet betekent: doorlopend een geldvoorraadje hebben. U spreekt één keer 'n bedrag af en 'n vaste aflossing per maand. En neemt geld op als u 't nodig hebt. U betaalt alleen rente over het opgenomen bedrag. U kunt altijd uw nog niet opgenomen geldvoorraadje opnemen, evenals het reeds afgeleste bedrag.



..... praten over dingen die haar dwars zitten of die op een gegeven moment gewoon te veel worden.....

## GEHELE CONCOURS SPELT ZICH AF OP EEN DAG

# 36 Korpsen gaan in Rodahal strijden om de hoogste eer

KERKRADE - Op 5 december vinden in de Rodahal te Kerkrade de jaarlijkse kampioenswedstrijden plaats voor Drumbands en Majorettegroepen. Niet minder dan 36 korpsen maken zich op om met de hoogste eer te gaan strijken. Alle deelnemers zullen op één dag optreden, waarmee het ongebruikelijke limiet van 30 korpsen per dag wordt overschreden. In verband met deze grote deelname start het concours om 10 uur v.m.; de officiële opening zal echter pas om 3 uur n.m. geschieden. Om plm. 20 uur hoopt men dan de laatste uitslagen bekend te kunnen maken.

De organisatie van dit concours is in handen van het district Heerlen onder auspiciën van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen. Voor een perfecte organisatie staat dit district wel borg, men heeft reeds vaker bewezen hier van wangen te weten. Het recht om aan de Limburgse Kampioenschappen te kunnen deelnemen hebben de korpsen verworven door op de bondsconcoursen een eerste prijs met promotie te behalen. Bij de Majorettegroepen zijn dit: De „miniretjes” van de Drumband Parcifal Brunssum die uitkomen in de jeugddivisie en verder geen concurrenten hebben. In de derde divisie dingen drie groepen mee naar de wimpel:

de 1e Nederlandse Rangerettes uit Echt, de majorettes van het fluit- en tamboerkorps St. Jan uit Hoensbroek en de Majorettes van de drumband Truando Marjopies uit Tienray. Deze laatste behaalden het hoogste aantal punten van de divisie. De majorettes van de drumband Parcifal Brunssum en van de Harmonie Eendracht uit Tegelen, uitkomend in de 2e divisie, zullen met slechts 1,5 punt verschil op de Bondsconcoursen, geduchte tegenstanders van elkaar zijn. In de eerste en ere-divisie treden resp. de majorettes van het fluit- en tamboerkorps Pr. Margriet Hoensbroek en de majorettes van het fluit- en tamboerkorps Pr. Marijke uit Heerlen op zonder verdere concurrentie. Bij de drumbands zal in de sectie A, jeugddivisie, de spanning hoog oplopen omdat hier twee deelnemers zijn die op de concoursen met slechts één punt verschil uit de strijd zijn gekomen. Dit

zijn de drumband fanfare St. Wiro Reutje - St. Odiliënberg en de Drumband Harmonie St. Agnes uit Bunde. Het jeugdkorps in sectie E, fluit- en tamboerkorps Excelsior Montfort heeft verder ook geen concurrenten.

## Concurrentie

Anders is dit in de 3e divisie sectie A. Liefst elf drumbands proberen elkaar hier de muzikale loef af te steken. Favoriet in deze afdeling is de drumband van de harmonie St. David Voerendaal, die gewapend met een eerste prijs met lof, behaald op het bondsconcours, ten stryde zal trekken. De 10 overige deelnemers zullen waarschijnlijk trachten dit „record” in Kerkrade te verbeteren. Dit zijn de Drumband van de fanfare Eendracht Dietersen, drumband fanfare St. Martinus Geulle, drumband fanfare St. Gabriel Hoensbroek, drumband fanfare St. Catharina Leunen - Venray, drumband St. Rochus Stevensweert, drumband schutterij St. Michael Thorn, drumband harmonie St. Gertrudis Wytre, drumband fanfare Eendracht Meerlo, drumband van het St. Willibrordus Gilde Geysteren en de drumband fanfare Eendracht Maakt Macht, Koningslust.

In de sectie B zal Klarenkorps St. Laurentius Spaubeek proberen met de wimpel huiswaarts te keren en Kla-

renkorps St. Nicolaas Meyel zal dit trachten waar te maken in de sectie C. Fluit- en Tamboerkorps St. Andreas Melick en Fluit- en Tamboerkorps St. Antonius Sleik-Echt proberen elkaar de loef af te steken in de sectie E van de derde divisie.

## Gevreesd

In de 2e divisie sectie A neemt deel Drumband Harmonie St. Rosa Sibbe, Drumband Harmonie Lentekrans Linne en Drumband Fanfare St. Cornelius Schin op Geul. St. Cornelius zal de meest gevreesde tegenstander zijn omdat ook deze drumband een eerste prijs met lof wist te behalen in de „voorronde”.

Fluit- en Tamboerkorps St. Joris en St. Joost en Fluit- en Tamboerkorps St. Petrus en Paulus Susteren concurreren elkaar in de sectie E Drumband Harmonie St. Caecilia Grevenbicht, uitkomend in de 1e divisie sectie A en Klarenkorps Kon Harmonie Horst. sectie B 1e divisie, hebben geen concurrentie te vrezen.

In de Ere-divisie sectie E belooft het eveneens een spannende strijd te worden. Alle drie de deelnemers t.w. Fluit- en Tamboerkorps St. Barbara Gluck-Auf Schaesberg, Fluit- en Tamboerkorps Excelsior Montfort en Fluit- en Tamboerkorps Wilhelmina Nieuwenhagen behaalden nagenoeg een gelijk aantal punten tijdens de Bondsconcoursen.



## Fruittelers verdiepen hun kennis

WITTEM - De afdeling Wittem van de Nederlandse Fruittelers Organisatie heeft zijn programma voor de komende winter ontvouwd. De technisch adviseur, de heer J. van Eijden zal daartoe in boomgaarden in Simpelveld, Klimmen en Mar-

graten praktische snoeilessen geven. Er zijn voorts diverse avondbijeenkomsten gepland, waarbij gesproken zal worden over de nieuwste ontwikkelingen bij de fruitpluk, het bewaren van het fruit, de gewassenbescherming en de manier waarop men het meest selectief dient om te gaan met de ziektebestrijdingsmiddelen. De afdeling Wittem behoort tot de meest actieve van de vier afdelingen in Zuid-Limburg. De drie anderen zijn Beek/Sittard, Gronsveld en Bunde. „Wittem” telt maar 61 leden. De activiteit komt voor een goed deel op naam van voorzitter J.H. Kremer uit Vaals, die enorm stimulerend werkt. Hij heeft een fruitbedrijf, dat meermalen de landelijke vakbladen heeft gehaald en

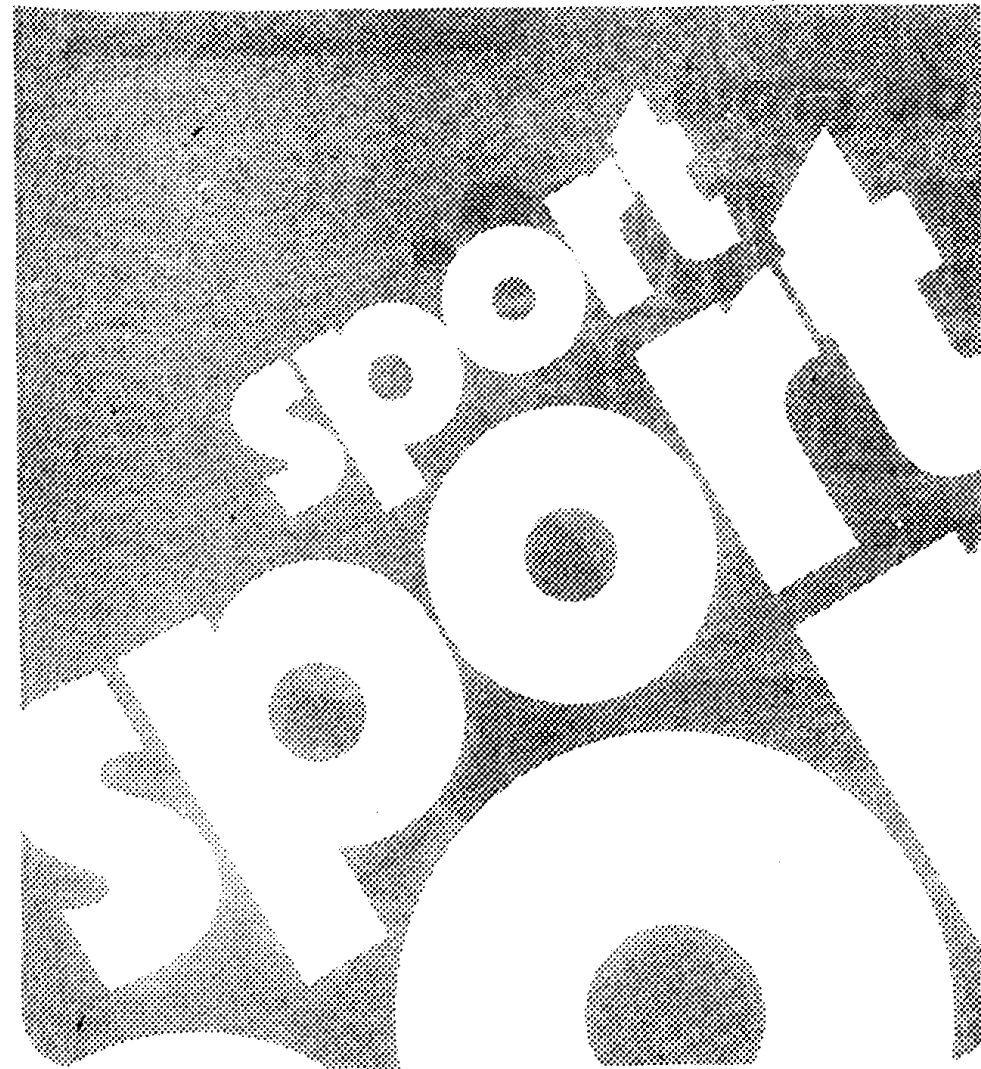
dat niet alleen, omdat het het hoogstgelegen bedrijf van Nederland is. De afdeling Wittem heeft leden uit Margraten, Wytre, Eijs, Vaals, Voerendaal, Epen, Reymersstok en Gulpen.

Van links naar rechts: het bestuur van de afdeling Wittem G. Frnits (boomkweker) uit Margraten, J. Lemmerlyn (fruitteler) Margraten, B. Hacking, secretaris, J. Kremer (fruitteler) voorzitter, Vaals, J. van Eijden, technisch adviseur, F. Laval (fruitteler) Schin op Geul, N. Vrusch (fruitteler) Berg en Terblit en J. Kreutzer, vice-voorzitter uit Slenaken. Op de foto ontbreken de bestuursleden J. Grooten, Eijs, E. Frijs, Wahlwiller en J. Urlings, Eijs.









Woensdag 17 november 1976

## Roda JC naar Engeland

Van onze sportredactie  
KERKRADE - Roda JC gaat volgend jaar juli een aantal dagen naar Engeland. Er worden wedstrijden gespeeld tegen Derby County, Liverpool en Ipswich Town. Dit jaar ging het trainingskamp in Spanje de mist in omdat het onmogelijk was met de Spaanse clubs bindende afspraken te maken. Om risico's uit te sluiten heeft Roda JC extra vroeg contact gezocht met een drijs Engelse clubs.

## Gerard van der Lem gepolst

Van onze sportredactie  
KERKRADE - Roda JC wil Gerard van der Lem, wiens contract in juni afloopt, graag vasthouden. Om eventuele „kapers op de kust” de pas af te snijden is er nu al een gesprek over contractverlenging geweest. Het gesprek was louter informatief. Er zijn nog geen bindende afspraken gemaakt.



## De drie a-zen uit het noorden

● Toonstra. Vlietstra. Nanninga. Noorderlingen onder elkaar, gistermiddag tijdens de training van Roda JC. Of Vlietstra het RJC-shirt definitief om de schouders zal houden, is afhankelijk van de financiële toenadering tussen Roda JC en Veendam.

## Elek Schwartz bij Strasbourg

STRAATSBURG - Elek Schwartz is aangesteld als trainer van de Franse tweede divisieclub Strasbourg. Schwartz was tussen 1956 en 1963 trainer-coach van het Nederlands elftal. „Oom Elek”, inmiddels 68 jaar, wordt een soort supervisor over de activiteiten van speler-trainer Heinz Schlicher, enkele jaren geleden nog contractspeler bij Ajax. Tegen het slot van de vorige competitie werd Henny Hollink voortijdig ontslagen bij Strasbourg.

## Bekkerveld-Roda JC

HEERLEN - Het eerste elftal van Bekkerveld speelt vanaf nu een (thuis)wedstrijd tegen het C-team van Roda JC. Aanvang 20.00 uur.

# Roda JC wil knellend probleem oplossen

# Vlietstra in plaats van Advocaat

## Verstraeten moeilijk los te weken bij FC Turnhout

door wiel verheesen

TURNHOUT/SITTARD - Niet alleen Fortuna SC heeft grote belangstelling voor Rini Verstraeten, de rechtspits van FC Turnhout. Ook Lokeren en FC Antwerpen hopen de Bredenaar te kunnen contracteren.

„Van een transfer naar Fortuna SC is op dit moment in ieder geval nog geen sprake”, zegt voorzitter Jozef Peeters van FC Turnhout. Penningmeester Moreels zegt: „Een transfer op korte termijn is voor ons een moeilijke kwestie. Op de eerste plaats willen wij Rini Verstraeten niet graag kwijtt, omdat hij een waardevolle speler voor onze ploeg is. Weliswaar scoort hij dit seizoen minder dan vorig jaar, maar desondanks is hij nog steeds de lieveling van het publiek. Als wij hem kwijttaken aan Fortuna SC, zullen onze supporters dat allesbehalve fijn vinden. Een tweede moeilijkheid is de transferregeling in België. Wij kunnen tijdens het seizoen namelijk geen nieuwe aankopen doen. Dat betekent dat we voor Verstraeten niet direct een vervanger hebben”.

## Transfermarkt

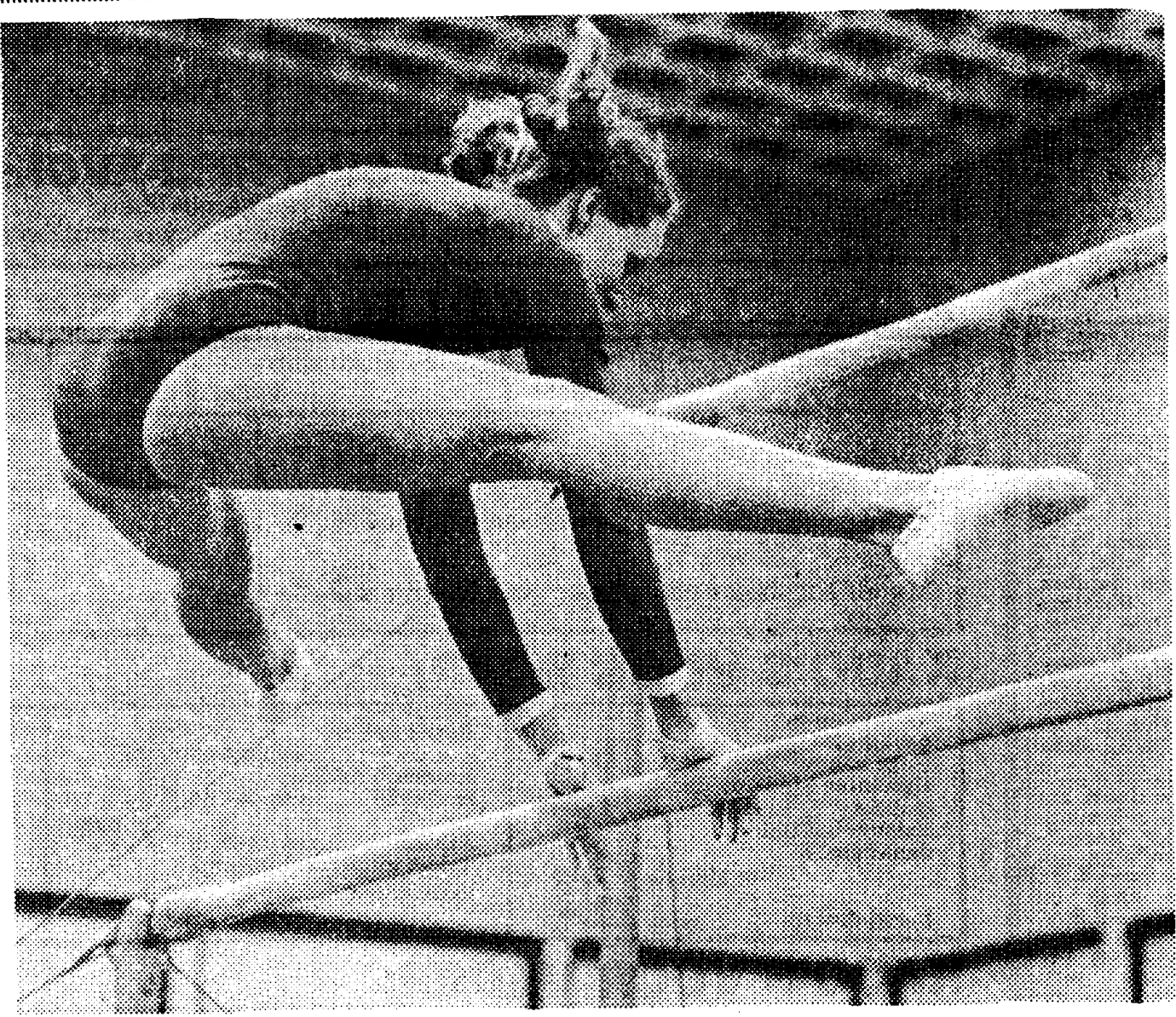
In België is de transfermarkt geopend van 1 mei tot 25 juni. Daarna kunnen uitsluitend nog buitenlandse gecontracteerde worden, maar dat moet dan voor 31 juli gebeuren. Lokeren en FC Antwerp hebben in ieder geval te kennen gegeven dat zij na afloop van het seizoen met FC Turnhout over Verstraeten willen praten.

Dat Rini Verstraeten, die onder andere voor NAC en FC Den Haag is uitgekomen en in de zomer van 1975 bij FC Turnhout terecht kwam, graag naar Fortuna SC wil is overigens zeker. „Voor de training begin deze week informeerde hij nog hoever de onderhandelingen gevorderd waren”, zegt penningmeester Moreels. „Wij hebben hem duidelijk gemaakt dat we nog ver van een akkoord verwijderd zijn”.

Mr. Paul Boels, de toekomstige voorzitter van Fortuna SC, bevestigde de moeilijkheid om Verstraeten op korte termijn te contracteren: „Wij kennen de eisen van hem en van FC Turnhout. Hierover zullen wij ons beraden”.

## Nederlaag PSV

OSLO - PSV heeft in Oslo de eerste wedstrijd in de tweede ronde van het toernooi om de Europacup voor handbalbekerwinnaars verloren van het Noorse Baekkelaget met 19-22. De Eindhovenaren stonden bij de rust met 8-12 achter, maar in de tweede helft slaagden zij er in de nederlaag zo beperkt te houden dat er in de tweede wedstrijd op 15 december in Eindhoven goede kansen zijn voor PSV om verder te bekeren.



● Marian Heeren in actie op de brug ongelijk, het toestel waarop zij zich de laatste jaren heeft geconcentreerd en nu de hoogste totalen behaalt.

# Marian Heeren: nog twee jaar

door jo jeurissen

OOSTERHOUT - Marian Heeren, de turnkampioene bij verrassing, is voorlopig van plan nog twee jaar in de top van het KNGV mee te draaien. De donkerblonde Oosterhoutse, die afgelopen zondag in Utrecht het favoriete koppel Jeanette Ravestijn en Ans Dekker de ongetwijfeld schone hielen liet zien, wil als besluit van haar carrière de deelname afdwingen aan de wereldkampioenschappen 1978 in Frankrijk.

„Daarna zet ik er een punt achter. Ik ben dan al twintig jaar en dat is voor een turnster een respectabele leeftijd. Aan de Olympische Spelen van Moskou in 1980 kom ik dus niet toe”, zegt ze met veel overtuiging. Maar tot en met die wereldkampioenschappen wil zij er alles aan doen om zo hoog mogelijk op het internationale turnplatform te eindigen. „Daarom ga ik ook in mei, wanneer ik tenminste voor het eindexamen HAVO slaag, mijn intrek nemen in het turninternaat van het KNGV; dat is een goede voorbereiding op grote evenementen”, meent de kersverse titelhoudster.

Voordat Marian Heeren zich in augustus van dit jaar bij het KNGV aansloot als lid van Pro Patria Zoustermeer, had zij in de NKGB (Nederlandse Katholieke Gymnastiek Bond) al een uitstekende staat van dienst opgebouwd. Tweemaal behaalde zij de titel bij de meisjes tot 15 jaar (in 1972 en '73) en eveneens

tweemaal bij de dames (in 1975 en 1976). Bovendien werd zij in 1972 (Breda) en 1976 (Wenen) gekozen in de ploeg voor de FICEP-spelen (een officieus Europees kampioenschap voor katholieke bonden). In Breda behaalde zij bij de toestel-finales goud op balk en vloer, zilver op de brug ongelijk en brons in het totaalklassement. Dit jaar in Wenen was zij minder succesvol vooral omdat de Westduitse concurrentie zich toen geducht roerde. Toch behaalde zij nog zilveren medailles op de brug ongelijk en vloer alsmede in het totaalklassement.

Marian Heeren had dus duidelijk de absolute top bij de NKGB bereikt. Ze wilde meer internationale ervaring opdoen omdat het aantal landenwedstrijden in die bond beperkt is. „Bovendien”, zegt ze, „besloten diverse meisjes na de FICEP-spelen in Wenen een punt te zetten achter de topsport. Ik bleef dus zowat als enige oudere turnster over. In die situatie

voelde ik mij niet zo gelukkig en daarom wilde ik het ook wel eens proberen bij het KNGV.”

Bij het eerste grote evenement in de nieuwe omgeving was het meteen raak. Marian Heeren boog een achterstand van 0.40 punten om in een voorsprong van 0.45 punten. „Alles was nieuw voor me in Utrecht. Ik kende bijna niemand. Jeanette van Ravestijn bijvoorbeeld had ik nog nooit gezien voor die tijd. Je kunt je voorstellen dat ik danig in de zenuwen zat. Die stonden al tot aan mijn strot toen ik de eerste sprong over het paard nog moest maken. Toen dat eenmaal goed gelukt was en ook de nieuwe afsprong over de brug ongelijk feilloos afliep, viel alles ineens van me af”, zegt de 18-jarige.

Marian Heeren heeft de eigenschap vrijwel altijd een constant goede wedstrijd te kunnen turnen. Echte mislukkingen in haar oefeningen doen zich zelden voor, maar echte hoogtepunten zijn ook nauwelijks waar te nemen. Een paar jaar geleden behoorde de balkoefening tot een van haar betere toestellen. Later heeft zij zich meer geconcentreerd op de brug ongelijk en daar behaalt zij nu de hoogste totalen op. „Dat is voor mij een prachtig toestel”, gnuift ze, „dat zweven door de lucht geeft mij innerlijk een heerlijk gevoel.”

door harry muré

KERKRADE - Dick Advocaat van Roda JC naar FC VVV, en Johan Vlietstra van Veendam naar Roda JC. Beide, opzienbarende, nauw met elkaar verband houdende transfers zouden gisteravond al beklonken zijn, als Veendam niet zo'n abnormaal hoge som had geëist. Roda JC hoopt dat Veendam vandaag water bij de wijn zal doen.

## VVV en Advocaat akkoord

Dick Advocaat en FC VVV, intensief op zoek naar versterking, hebben een volledig akkoord bereikt. Hoewel de vrede tussen Bert Jacobs en Dick Advocaat sinds de Anderlecht-affaire getekend leek, klikte het de laatste tijd niet meer als vroeger. Dick Advocaat: „Ik heb tegen manager Coerver gezegd dat ik een club heb gevonden. Ik heb begrepen dat men mij wel wil laten vertrekken”.

Het zou overdreven zijn te beweren dat Roda JC Advocaat zonder meer kwijt wil. De huidige resultaten en het weinig perspectief biedende spel van de middenlinie zijn echter voor Roda JC zonder meer aanleiding geweest om op zoek te gaan naar iets nieuws. Dick Advocaat staat nog altijd zijn mannetje op het middenveld. Zijn actieradius is echter beperkt, en Bert Jacobs kan de impasse alleen maar doorbreken als hij de beschikking krijgt over andere mogelijkheden. Roda JC zoekt een aanvallende middenvelder, die bovendien doelpunten kan scoren.

Johan Vlietstra lijkt in eerste instantie de man die het knellende probleem



kan oplossen. Roda JC heeft hem een contract van tweeënhalf jaar aangeboden. De 1.83 m lange Groninger stond bovendien op de lijst van Roda JC. Manager Hans Coerver: „Het basicontract is rond. Maar wij kunnen niet ingaan op de prijs die Veendam nu heeft gevraagd”. Johan Vlietstra, getrouwd en vader van een zoontje, slaagde gisteren met lof in Kerkrade: hij is op en top gekond en speelde gistermiddag zijn eerste oefenpartij met de Roda JC's. Hij heeft voor Roda JC gekozen „omdat deze club voor eigen publiek, net als Veendam, een lekker potje opportunistisch voetbal pleegt te spelen”.

Als de transfer van Vlietstra niet doorgaat, zal Roda JC meteen een andere speler benaderen. De keuze zal ook dan gericht zijn op een type speler dat in de plaats kan treden van Dick Advocaat.

## Duitse beker

KAISERSLAUTERN - FC Kaiserslautern is doorgedrongen tot de derde ronde van het Westduitse bekertoernooi. VfB Stuttgart werd met 3-1 verslagen. In Bocholt schakelde Tennis Borussia met veel pijn en moeite Olympia Bocholt uit. Nadat de eerste wedstrijd al onbeslist eindigde, stond er gisteren na 120 minuten een stand van 1-1 op het bord. De Berlijners namen de strafschoppen beër.

● DEN HAAG - De wedstrijd Espanol-Feyenoord, die op 24 november in Barcelona voor de derde ronde van het toernooi om de UEFA-beker wordt gespeeld, zal onder leiding staan van de Oostduitse Adolf Prokop. De arbiter uit Erfurt leidde de vorige week in Luik de interlandwedstrijd België-Noord-Ierland. De Fransman Wurtz is aangewezen voor de return op 8 december in Rotterdam.

● Even goed doorademen. Johan Vlietstra, die hier „afge-luisterd” wordt door clubarts Van Mierlo, doorstond de medische keuring met goed gevolg. Ook de test op de fietsergometer leverde uitsluitend positieve resultaten op. Johan Vlietstra is zo gezond als een vis.

## Geen uitstel van stemming

UTRECHT - Het bestuur betaald voetbal zal de procedure ten aanzien van de verkiezing van drie leden van de leiding van die sectie niet wijzigen. Vorige week vroeg de Federatie van Betaald Voetbal Organisatie (FBO) pas tijdens de algemene vergadering van het betaalde voetbal op 27 november in Zeist vast te stellen hoe het bestuur zal worden samengesteld.

In een schrijven aan de 37 clubs had de leiding van het profvoetbal verklaard het stellen van tegenkandidaten als een motie van wantrouwen te beschouwen. De leden van de FBO vonden dit een ongepaste wijze van beïnvloeding van de stemming. Zij verzochten de leiding van de sectie deze passage terug te nemen. Het sectiebestuur heeft besloten de gevraagde alinea uit deze brief als niet geschreven te beschouwen. Het bestuur blijft overigens van mening dat er sprake is van een motie van wantrouwen. De zeven leden behouden zich evenwel a titre personnel het recht voor persoonlijk in een dergelijk geval hun functie ter beschikking te stellen.

Het bondsbestuur van de KNVB heeft inmiddels op verzoek van het sectiebestuur betaald voetbal besloten de bondsvergadering uit te stellen van zaterdag 11 tot zaterdag 18 december. Volgens de reglementen moeten de sectiebesturen namelijk vier weken voor de bondsvergadering gekozen zijn.

(ADVERTENTIE)

NU EXTRA GOEDKOOP		
Wandtegels gevlamd	15/15	8.60 m2
Decortegels	15/15	14.50 m2
Rode plavuizen	20/20	14.00 m2
Rustiek verglaasde vloertegels 20/20		
1e soort		35.00 m2
Closetpot wit		38.00
Wastafel op zuil gekleurd		120.00

Aanbouwkeukens **JAN VAN ERP** tegelhandel jan van erp  
van echt formica met hoge korting.  
Alle prijzen incl. B.T.W.

Altijd beter, altijd goedkoper bij.  
Houtstraat 5 Greveldicht, tel. 04487-659  
vrijdags gesloten, zaterdag omgekeerd



**RUILEN**

BENGZINSWON. 4 slaapkamers, c.v. Hrl-N. te ruilen tegen Hrl-Z. of Maasticht. mag ook nieuwbouw zijn. te ruilen flat. Br. n.r. E 289 LD Heerlen.

Te k. gevr. WINKELPAND min. 65 m<sup>2</sup>, met goedveroorde bovenwoning en parkeerplaats in Heerlen of omgeving. Tel. 045-710952.

Op korte termijn te k. of te h. gevr. WOON- en kantoorruimte in gem. Born x Br. o. no. M 5290 LD Maasticht.

No. 660. SCHEUDEL, gem. Wiltje, plm. 15 km van Maasticht en plm. 4 km van Valkenburg. Te koop mooi landhuis, bouwjaar 1973, met 2 kelders, garage, 3 ruime slaapkamers, badkamer, ligbad en 2e toilet. L-woonk., fraai zonn balkon. Geheel voorz. van c.v.-olie. Totale opp. plm. 960 m<sup>2</sup>. Dir. te aanv. Vraagprijs f 187.500.- k.k. Indl. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Geleen, tel. 0494-40525 van ma-vrij van 8.30-17.30 uur en zaterdag van 8.30-12.30 uur.

No. 653. SITTARD. Te koop mooie tussenvoort, voorzien van c.v.-gas. Bw. 1958, bevatt.: woonkamer 4x13 m., keuken, kelder, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Te aanv. 4 maanden. Vraagprijs f 130.000.- k.k. Indl. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Geleen, tel. 0494-40525 van ma-vrij van 8.30-17.30 uur.

No. 656. PUTH, gem. Schin. nien, te koop ruime moderne halfvrijst. middenstandswoning m. garage, voorzien van c.v.-gas, 4 slaapkamers, douche met vaste wastafel, thermopaneglas en tuin op de zuidkant. Te aanv. 3 maanden. Vraagprijs f 120.000.- k.k. Indl. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Geleen, tel. 0494-40525 van ma-vrij van 8.30-17.30 uur.

No. 652. STEIN, te koop mooie halfvrijst. woning m. garage. Bw. 1974. Bevat: woonkamer, keuken, kelder, kast, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Te aanv. 3 maanden. Vraagprijs f 130.000.- k.k. Indl. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Geleen, tel. 0494-40525 van ma-vrij van 8.30-17.30 uur.

No. 661. Te koop BEEK, mooie halfvrijst. woning, bouwjaar 1953, voorzien van c.v.-gas; bevatt.: woonk., ruime luxe keuken, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad en douche. Vraagprijs f 80.000.- k.k. Dir. te aanv. Indl. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V., Geleen, tel. 0494-40525 van ma-vrij van 8.30-17.30 uur.

No. 658. SITTARD te huur. Grote luxe kamer m. open haard en keuken. Luxe entree. Ligbad met douche, 3 slaapkamers, kelder, muren en dak zijn geïsoleerd. Oppervl. 8 en 30 ca. Bjr. 1975. Pr. f 225.000.- Hoensbroek te k. geren. in 1970 halfvrijst. huis met werkd. mooie hal, woonkamer 22 m<sup>2</sup>, 2 slaapkamers, achtk. keuken, douche 4 slaapkamers, werkd. 100 m<sup>2</sup> bijl. grond 100 m<sup>2</sup> (zijn 2 bouwv.) zeer geschikt voor auto- of caravanhandel, vrachtdienst, opslag, spijten, enz. f 180.000.- Heerlen. Te koop bungalow m. c.v. garage, opp. 5 are. m. o.a. parket, sierglas, natuurstenen hal, open haard enz. Vp. pr. f 162.000.- incl. vitrage. Kerkraade te k. luxe halfvrijst. middenst. woning m. gas, ruime woonk., ca. 50 m<sup>2</sup>, 3 slaapkamers, incl. z.a. a.n. vloerbedekking plus vitrage. Vraagpr. f 130.000.- Schaesberg. Te k. goed onderh. woonhuis m. frituur, welke naast het huis is aangebouwd. Huuropbrengst f 7.000.- p. j. Frituur is vrij te aanvaarden om evt. zelf te exploiteren. Het woonhuis is ook geschikt als kamer-verhuurbedrijf m. een gezamenl. opbrengst van circa f 20.000.- p. j. Vp. pr. f 148.000.- Weert. Te koop Altweerterheide: 1½ ha. agrarische grond met vergaun, om agr. doeleinden te bebouwen, mooi gelegen. Vp. pr. f 85.000.- Hoensbroek. Te k. drive-in woning met c.v., ruime garage, mooie huiskamer, 3 slaapkamers, ligbad, 3 jr. oud. Vp. pr. f 98.000.- Amstenrade. Te k. winkelhoekhuis, gunstig gelegen, waarin goedlopende dameskapsalon gevestigd. Vp. pr. f 78.000.- Heerlen. Te k. woonhuis met 10 kamers waarin kamer-verhuurbedrijf gevestigd. Aangetoond kan worden dat de jaarl. opbr. ca. 120.000 is. Vp. pr. f 95.000.- Weert. Te koop mod. inged. woonhuis m. garage en c.v., mooi aangelegde tuin, kamer van ca. 35 m<sup>2</sup> gar. keuken, terras 3 slaapkamers, ligbad, muurkasten, 2 w.c. gebouwd 1974 incl. z.g.a.n.w. vloerbedekking, vitrage en gordijnen. Vp. pr. f 135.000.- Omgeving Hoensbroek te k. Riant vrijst. landhuis, mooi, rustig en centraal geleg. m. alle comfort welke denk. is n.l. gar. kamer en keuken, hal, 3 slaapkamers, douche, 2 w.c., groot 9 are. gebouwd '78. Vp. pr. f 330.000.- Nieuwenhagen. Te koop groot pand met de mogelijkheden voor uitbreiding. Opp. 6,5 are, waarin goedlopende snackbar is gevestigd. Omzet aantoonbaar. Vraagpr. f 220.000.- OIRSBEK. Te k. terraswoning met prachtige gelegenheid, heel, met garage en c.v. gr. Z-kamer ca. 30 m<sup>2</sup>, mooie keuken, 4 slaapkamers, bad, 2 w.c., berggohk, zonneteras en tuin. Vraagprijs f 130.000.- Geurts Assur. BV, afd. onroerend goed, Nieuwstr. 22-24 te Hoensbroek, tel. 045-211668.

Te k. herenhuis te VENLO met c.v. en garage. Totale inh.: 850 m<sup>2</sup>, grond: 335 m<sup>2</sup>, woonkamer open haard 55 m<sup>2</sup>, 8 slaapkamers, 3 kelders, hobbyruimte. Zeer geschikt voor praktijkruimte of kantoor. In goede staat van onderhoud. Vraagprijs: f 127.500.- k.k. A.B.O. Vastgoed. Vast. de Stuersstr. 2d, Maasticht, tel. 043-38835.

Schinveld. Te koop halfvrijst. geboort. BOERDELLTIE met gest. binnenv. gr. schuur, tuin. Indl. kelder, entree, woonk., keuken, w.c. op verd. 3 slaapkamers en vliering. Totale oppervl. 645 m<sup>2</sup>. Prijs not.k. Br. o. n. 2209 LD Brunssum.

Te koop BUNGALOW, WJ TRIMMEN en verzorgd. Schinekestraat 5, Stein. Vrij te aanvaarden. Prijs f 175.000 k.k. incl. de zo goed als nieuwe stoffering. Flat Jos Klijneblaas 188 Geleen. Vrij te aanvaarden. Prijs f 52.000 k.k. Voor inlichtingen tel. 0494-42769.

Te k. Amstenrade-Treesbeek WINKELWOONH., c.v. met 2 aangrenzende bouwterreinen (6 en 7 m. br.) f 125.000 Br. o. n. H 3560 LD Hoensbroek.

Te k. gevr. WOONHUIS m. grote living, c.v. en tuin, omgev. Sittard tot M'richt. Br. ond. no. 1990 LD te Heerlen.

Te k. HOEKHUIS met c.v. Indl.: entree, 1-kamer, keuken, kelder, w.c., badkamer, 3 slaapkamers, zolder en tuin 130 m<sup>2</sup> pr. n.o.t.k. Wilhelmstr. 2 Geleen, tel. 46258.

SITTARD, zeer centraal in Sittard aan de Walramstraat gelegen kantoorruimte te huur, 3e etage: totale opp. ca. 675 m<sup>2</sup>, verdeeld in 12 ruimten, voorzien van lift, gas, water en licht. Voor alle doeleinden geschikt. Aanv. dir. Service- en stookkosten f 1,45 p. mnd. per m<sup>2</sup>, huurprijs f 97,- per jaar per m<sup>2</sup>. Stienstra B.V. Tempelplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

NUTH, Splitlevel drive-in woning met c.v., gelegen aan plantsoen. Indl. o.a.: ruime hal, garage m. aansl. o.a. Parteei, eetkamer, met open keuken met leistenen vloer, terras en tuin ca. 10 m diep, woonk. m. parket en balkon; le verd.: 3 slaapkamers, badkamer, ligbad en toilet m. ligh. Aanv. v.w. bet. toilet m. font. Aanv. voorjaar '77. Vraagprijs 104.000.- k.k. Stienstra B.V. Tempelplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Nieuw te bouwen drive-in woning (splitlevel) met rijkspremie. Indl.: garage, berging, hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, ligbad en vaste wastafel, 2e toilet, overal c.v. Koopsum f 119.000.- all-in. Rijkspremie f 14.425.- G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM. Ouder vrijstaand, ruim woonhuis met tuin, totale opp. plm. 370 m<sup>2</sup>, dir. vrij te aanv. Vraagprijs f 100.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HEERLEN. Ouder woonhuis met erf (tussenvoort), direct vrij te aanv. Vraagprijs f 80.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

WITTEM, halfvrijst. woonhuis (bwj. 1975) met c.v., garage, erf en tuin, opp. 300 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 180.000.- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.



# Kansen voor Sittardia

• Bast Rasmussen (links) en Lars Gösta Andersson zien de Europacupwedstrijd tegen Sittardia met vertrouwen tegemoet.



door Harry Muré

Borussia Mönchengladbach slaat alle records. Nog nooit verzamelde een Bundesligaclub in de eerste dertien wedstrijden van de competitie 23 punten. Nog nooit was een verdediging zo solide: slechts acht tegentrefers. Borussia imponeert, maar de keerzijde van de medaille bezorgt trainer Udo Lattek grote zorgen. Maandagmorgen verschenen er zegge en schryve drie spelers op de training: Wittkamp, Köpkel en Klinkhammer. De anderen moeten voor de Duitse ploegen spelen of zijn geblesseerd. Vogts, Bonhof en Heynckes staan in het A-team tegen Tsjechoslowakije. Kneib, Schaffer en Wohlers spelen met de B-ploeg tegen Roemenië. Udo Lattek: „Toch te gek dat ik de groep pas vrijdag weer bij elkaar heb. Ik ben bang dat Hamburger SV nu een einde gaat maken aan onze schone serie.“

Alemania Aken, dat in januari van dit jaar Witzler voortijdig de baan uit stuurde, moet de ontstane salaris uitbetalen. Dat heeft de rechter bevestigd. Witzler heeft aldus nog een douceur van ruim 60.000 gulden te goed.

Er worden in Duitsland soms flinke straffen uitgedeeld. Joachim Montanes, verdediger van Alemannia, ging een paar weken geleden op de rust tijdens de wedstrijd tegen Herford. Hij moest daarom liefst acht wedstrijden aan de kant blijven.



• UDO LATTEK...keerzijde...

Zeldzame sensatie in de Belgische competitie. Winterslag en Kortrijk, de twee debutanten, versloegen respectievelijk Club Brugge en Anderlecht. Dat is ongeveer hetzelfde als overwinningen van FC VVV en Graafschap tegen Feyenoord en Ajax, op een en dezelfde competitiedag wel te verstaan. Voor de Winterslagstunt - eerste nederlaag van Club Brugge! - zorgde Wil van Woerkum. De ex-PS'v'er, vorig seizoen nog in de derde nationale spelend, scoorde beide doelpunten (2-1 voor Winterslag). In Kortrijk stond Anderlecht tot twintig minuten voor het einde nog met 2-1 voor Daarna moest Jan Rutter twee keer russen (3-2 voor Kortrijk). Het failliete Union Royale heeft het gehaald. Door een 1-0 zege in Eupen greep het de eerste periodetitel in de tweede nationale. Patro Eusden verspeelde de laatste kans door een 3-2 nederlaag op eigen terrein tegen RC Mechelen. De stand in de eerste nationale na tien wedstrijden: Union en RC Mechelen 15, Boom 13, Eindhoven 12, Turnhout en Montignies 11, STVV, VG Oostende en Waterschei 10, AA Gent, Tongeren en Berchem 9, Diest 8, St. Niklaas 7, La Louvière 6, AS Eupen 5.

Met of zonder Gerard Hoenen: VV Zonhoven brengt er nog steeds niets van terecht. Althans reed Zonhoven met 3-1 aan het mes. Na tien wedstrijden staat de ex-club van Hoenen nog steeds zonder overwinning onderaan.

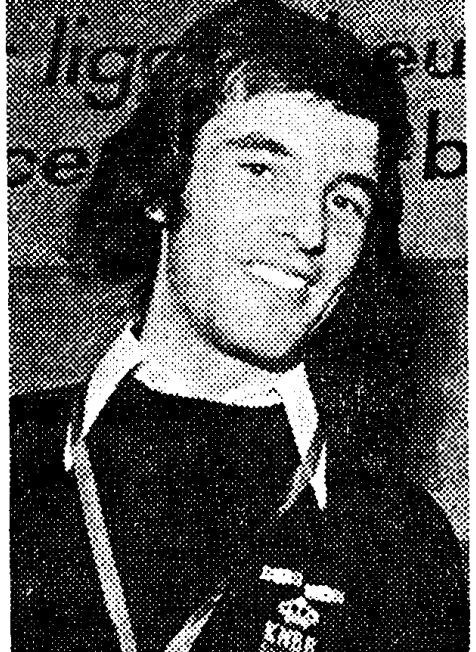
## Biljartkampioenschap als jubileumgeschenk

door Harry Muré

HOENSBROEK - Peter de Booi, voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Biljartbond, laat zich al bij voorbaat erg complimenteert uit over het nationaal toernooi 7/2, dat morgen begint: „Er is voor een kampioenschap nauwelijks een mooiere arena te vinden dan het Kasteel Hoensbroek“.

Op 8 januari bestaat het District Zuid-Limburg van de KNBB vijftig jaar. Districtsvoorzitter Lambert Vincen: „Je kunt het kampioenschap zien als start van de feestviering. De leden van de bij ons district aangesloten clubs hebben alle vier de dagen gratis toegang“. Inderdaad een leuke geste: een biljartkampioenschap als jubileumgeschenk.

Districtssecretaris Nico Odekerken heeft zich weer eens met zijn hele gewicht achter de organisatie gezet. Dat betekent dat er eigenlijk niets meer kan misgaan. Peter de Booi: „Normaal dient een ereklasse-toernooi als propaganda voor de KNBB. Bij jullie in Zuid-Limburg hebben we echter nauwelijks nog reclame nodig. Nico Odekerken heeft er wel voor gezorgd dat de biljartiers in die omgeving zich onder het vaandel van de KNBB hebben geschaard“.



• Jean Bessems; twee keer kampioen in 7/2.

SITTARD - Sittardia is gespannen. Vanavond (20.15 uur), in het Europacup treffen met de Zweedse kampioen Ystads IF, moet de ploeg van trainer Guus Cantelberg zijn ware kracht tonen. De tienvoudig nationaal kampioen lijkt een beetje „volgegeten“ aan Nederlandse tegenstanders die een heel jaar teren op één goed resultaat: behaald in de thuiswedstrijd tegen Sittardia. Misschien is het daarom dat de geel-blauwen juist tegen buitenlandse ploegen van formaat hun beste wedstrijden spelen. Dan willen zij hun vooruitgang meten.

Wat dat betreft had Sittardia voor de achtste finale van dit bekertoernooi geen betere tegenstander kunnen treffen dan Ystads Idrotts Förening uit Zweden: waarschijnlijk een ploeg die net nog iets te zwaar is voor de Limburgers, maar waarvan in ieder geval eer valt te behalen.

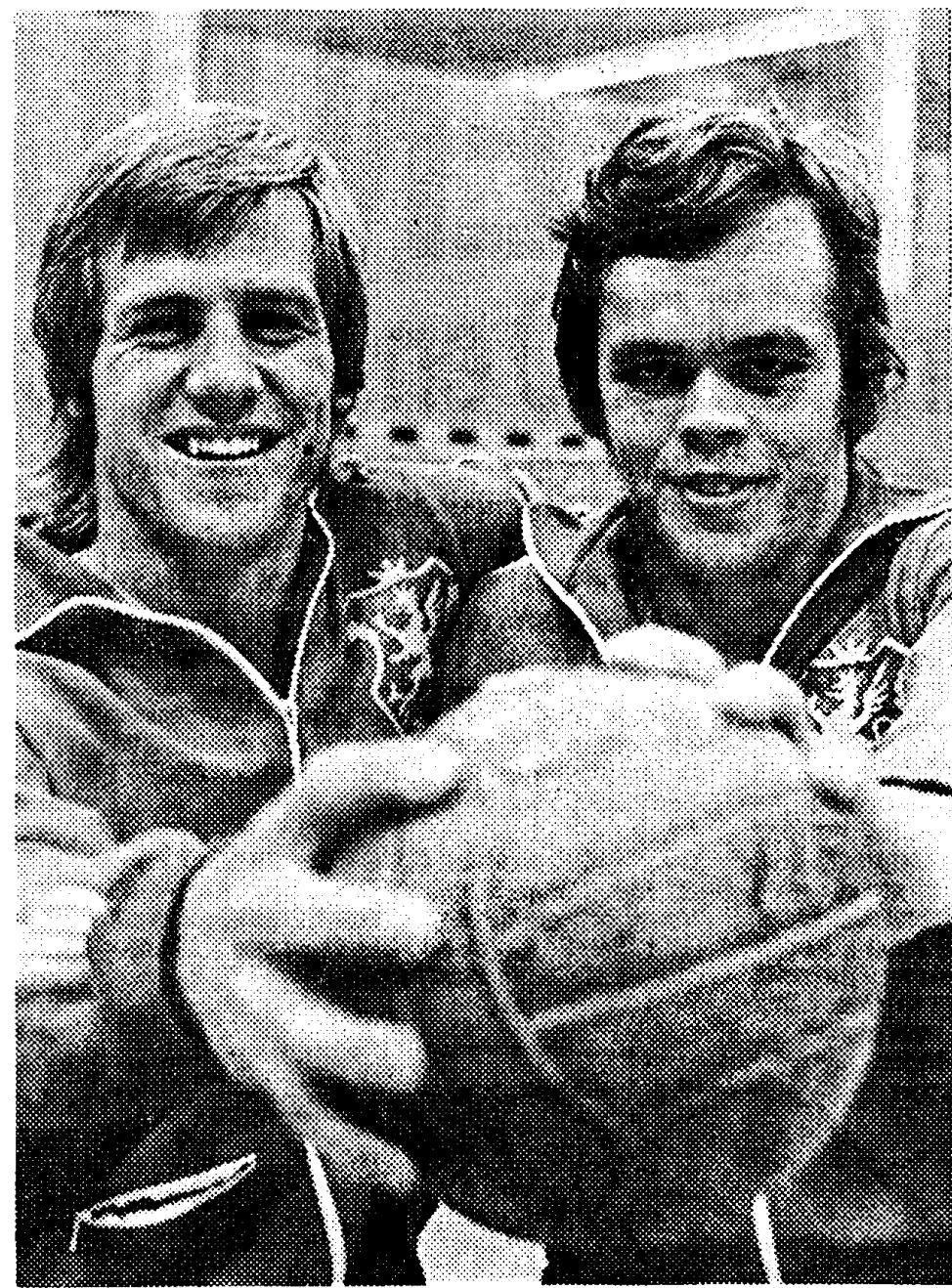
Ystads IF is een reeds lang bestaande handbalvereniging die pas de laatste jaren is doorgestoten naar de Zweedse top. De ploeg speelt, ook voor internationale begrippen, „stevig“ handbal, waarbij met name de verdediging van aanpakken weet. Sittardia's tegenstander van vanavond telt een viertal internationals. Daarvan is Basti Rasmussen de bekendste. Deze 22-jarige opbouwspeler speelde tot nu toe liefst zestig interlands.

Rasmussen is momenteel in topvorm en zal de Sittardia-defensie nog voor grote problemen stellen. Problemen die door afstandskanon Lars Eriksson (21 jaar en 21 interlands) alleen nog maar worden verergd. In de voorste rij loert het gevaar vooral in de persoon van de ervaren - dertig jaar en 42 interlands - Sven 'Ake Frick en Bengt 'Ake Kjell. De eerste werd twee jaar geleden door de Zweedse pers uitgeroepen tot beste handballer.

Aanvallend zal Sittardia het dus dienen op te nemen tegen een buitengewoon solide verdediging waarin doelman Kenneth Lindberg de sluitsteen vormt. Een doelverdediger die bekend staat om zijn geweldige reactievermogen.

Ystads IF bereikte de achtste finales door twee overwinningen op Sparta Helsinki. De duidelijke cijfers (25-14 en 17-15) zijn niet helemaal overeenstemming met de beschiedende achtste plaats die de ploeg momenteel inneemt in de Zweedse competitie. Ystads lijkt zeker van zijn zaak en arriveert pas vanmiddag per charter op vliegveld Beek, waarvandaan onmiddellijk na de wedstrijd weer wordt vertrokken. Voor de wedstrijd wordt de Zweedse equipe ontvangen door de directie van Volvo-Born.

Sittardia's trainer Guus Cantelberg heeft gekozen voor een rustige voorbereiding. Na de training van gisteravond komt de ploeg vanmiddag bijeen voor de laatste instructies. Dan ook zal hij het team bekend maken en dat zal worden samengesteld uit de volgende spelers: Ger Norbart en Jos Köhlen (doelverdedigers), John Thissen, Jos Mevis, Hans Plettenburg, Wim Hofman, Jo Hanckman, Gabri Rietbroek, Piet Jaspers, Ton Reynders, Peter Muijers, Jo Helwegen en René Kivit.



## JEUGDINTERLAND IN SITTARD

# Limburgs vijftal in Oranje

door Wiel Verheesen

SITTARD - Vijf Limburgers maken deel uit van de selectiegroep waaruit het Nederlands UEFA-elftal wordt gekozen dat volgende week dinsdag 23 november in Sittard tegen de Zwitserse jeugd speelt. Dat vijftal bestaat uit Eddy Eurlings (Fortuna SC), Math. Bours (Haslou), Willy Bothmer (FC VVV), Paul Huis in 't Veld (Almania) en Willy Janssen (PSV). De wedstrijd tegen Zwitserland, aanvang half acht in stadion „De Baandert“, wordt gespeeld in het kader van de kwalificatie voor het Europees jeugdkampioenschap dat volgende jaar in België plaatsvindt.

Een bijzonderheid in de selectie van de vijf Limburgers is dat zij allen afkomstig zijn uit Regio III, de voormalige kring Sittard van de KNVB Afdeling Limburg. Willy Bothmer verdedigde namelijk tot het einde van het vorige seizoen de kleuren van Born alvorens hij door FC VVV werd gecontracteerd en Willy Janssen was lid van „Sittard“ alvorens PSV het „touwtrekken“ tussen diverse belangstellenden won. Het trio Eurlings, Huis in 't Veld en Bours is nog steeds lid van de vereniging waarin destijds de carrière begon.

### Toevallig

„De vijf gegadigden voor de ontmoeting met Zwitserland zijn voortgekomen uit de selectie die begon in de verschillende regio's“, vertelt Ger Maassen, secretaris van de technische zaken in de afdeling Limburg en tevens deel uitmakend van de landelijke jeugdtechnische commissie.

„De verschillende regioteams speelden vervolgens om het kampioenschap van Limburg, waarna de provinciale elftallen werden samengesteld die in Zeist tenslotte resulteerden in een nationale selectie. Dat vijf Limburgers in de UEFA-groep afkomstig zijn uit Sittard of directe omgeving is natuurlijk toevallig. Voor Regio III is het desondanks bijzonder eervol“.

### Acht landen

De UEFA-jeugd heeft behalve Zwitserland ook Spanje als tegenstander op de weg naar de eindronde volgende jaar in België. Acht landen komen voor deze finalepoule in aanmerking.

„Die confrontatie met de Zwitserse jeugd is de eerste wedstrijd van onze UEFA-ploeg“, aldus Ger Maassen. „Op 2 februari staat de uitwedstrijd tegen Spanje op het programma. In maart daaropvolgend worden Nederland-Spanje en Zwitserland-Nederland afgewerkt. Tijdens de paasweek wordt tevens deelgenomen aan een toernooi in Cannes. De spelers die tot de laatste zestien voor het Europees kampioenschap behoren, zijn geboren na 1 augustus 1958. Op dit moment moet de zestiende man nog aangewezen worden“.

„Behalve de vijf Limburgers zijn de navolgende tien andere jongens geselecteerd: Eddy Ridderhof en K. Hiele (beiden van Feyenoord), Martin Langhenkel (Go Ahead Eagles), Roger Schouwenaar (Haarlem), Edo Ophof, Frans Koenen, Peter Hendriks (allen NEC), Ronald Jans (PEC Zwolle), Michel Valke (Sparta) en Fred Filippo (UVS). Met uitzondering van Valke en Filippo zijn Math. Bours en Paul Huis in 't Veld de enige knapen die nog in de hoofdklasse van het amateurvoetbal uitkomen. Alle andere spelen in de C-elftallen van de ere- en eerste-divisieclubs“.

### Verwachtingen

Het Limburgs UEFA-kwintet, van wie Willy Janssen dit jaar reeds één helft „tegen NAC“ in een competitiewedstrijd van de PSV-hoofdploeg heeft gespeeld, wil zeker in eigen streek waarmaken dat de keuze voor het Oranje-shirt gerechtvaardigd is. „Wij verwachten het een en ander van onze uitverkiezing voor dit Nederlands jeugdteam beneden 19 jaar“, vertellen zij unaniem. Dat zij - ondanks hun clubactiviteiten en ondanks studie



• De vijf Limburgse voetballers die geselecteerd zijn voor de UEFA-groep. V.l.n.r. Eddy Eurlings (Fortuna SC), Math. Bours (Haslou), Willy Bothmer (FC VVV), Willy Janssen (PSV) en Paul Huis in 't Veld (Almania).

C-elftallen soms ventijnige tikken waarvan je weet dat het stiekem maar met opzet gebeurt“.

## Naar PSV-Fortuna SC

aan HAVO, Atheneum, Gymnasium of Sportacademie - wekelijks één keer de centrale training in Zeist moeten bezoeken, is voor hen geen extra belasting. Een toekomst in het „grote profvoetbal“ ligt immers in het verschiep. Maar hun jeugdige leeftijd weerhoudt de vijf er desondanks niet van om nu reeds te beseffen dat de weg naar de top lang en lastig is.

„En van de hardheid in het betaald voetbal hebben wij ook reeds het een en ander ondervonden“, zeggen Bothmer en Janssen. „Je krijgt in de

SITTARD - De supportersclub van Fortuna SC gaat zaterdag per bus naar de KNVB-bekerwedstrijd PSV-Fortuna SC in Eindhoven. Leden betalen f6.50; niet-leden f 8.50; jeugdigen tot en met 16 jaar f 3.50. Vertrek van stadion de Baandert Sittard 17.45 uur; vanaf Schunck-Geleen 18.00 uur. Opgeven tot vrijdagavond 20 uur bij Brassé, Jupiterstraat 38, Geleen (tel. 04494-45005) en bij restaurant de Baandert. Sittard (tel. 04490-3526).

## Vaste trainer voor tennisjeugd?

door Jo Didden

HEERLEN - Het district Limburg van de KNLTB gaat zeer waarschijnlijk een trainer in dienst nemen die zich alleen maar gaat bezighouden met de districtsjeugd. Deze opvolger van Henk Mulder, - wie het wordt staat nog niet vast - komt op 1 april volgend jaar in dienst en zal met name de „fase-kinderen“ onder zijn hoede krijgen. Als het plan doorgaat betekent dit een primeur voor Nederland.

Met de aanstelling van de full-time-trainer voor het district en wat bijkomende kosten zou een bedrag van rond 80.000 gulden zijn gemoed. Daarvan kan een deel gesubsidieerd worden door de KNLTB; de rest moet worden

den betaald door de rond 17.000 aangesloten Limburgse tennisers en vooral door de clubs die „fase-kinderen“ in hun geleiden hebben.

Districtsvoorzitter Jan van der Zwaard, om commentaar gevraagd, ontkent niet dat de plannen bestaan maar wijst er wel op dat er slechts sprake is van besprekingen. „We hopen dat we een ander kunnen verwezenlijken. Het zou met name de opvang van ons jeugd talent natuurlijk op een veel hoger niveau brengen. Maar we praten momenteel met wat kandidaten en straks (9 december in Roermond - J. D.) gaat de algemene districtsvergadering beslissen wat er gaat gebeuren. Tot zolang kan ik er nog niets officieels over zeggen“.

## Timman had licht voordeel

LEEWARDEN - De tweede partij van de schaaktweekkamp tussen Timman en Kortsjnoj is na 31 zetten in remise geëindigd. Anders dan in de eerste partij waar Timman na de opening voor remise moest vechten, had hij deze keer steeds de iets betere kansen.

Kortsjnoj speelde met wit een variant van het Engels, die Timman zeer gemakkelijk en prettig spel gaf. Al omstreeks de dertiende zet moest Kortsjnoj moeite doen om het evenwicht te handhaven. Toen Timman een paar duidelijke positievoorkeeltes had verzameld, leek een zege in het verschiep te liggen.

Kortsjnoj kon echter door actief stukken-spel de stelling gelijk maken. Timman moest zijn stand enigszins verzwakken. Kortsjnoj dwong ruil van bijna alle stukken af en toen ontstond een torenendspel waarin geen van beide spelers ook maar enige winstkans had.

## Pech voor Rompelberg

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - Fred Rompelberg kan zaterdag niet deelnemen aan het Europees kampioenschap achter zware motoren in Dortmund. Hij maakte gisteren tijdens een trainings-tocht in België een val. Later bleek dat het gewrichtskapsel in de enkel is beschadigd. Dat betekent een week absolute rust en geen Europees kampioenschap.

## SVN-Limburgia komende zondag

NIEUWENHAGEN - De zondag afgepaste wedstrijd in de hoofdklasse C, SVN-Limburgia, is nu definitief vastgesteld op zondag aanstaande. De ontmoeting begint, zoals gebruikelijk, om 14.30 uur.

# STROPDASSEN KAN EEN MAN GENOEG HEBBEN, BOEKEN NOOIT.

Als u precies wilt weten welk boek u wilt geven of krijgen, kijk dan in de laatste Boekenmolen. Een gids met ca. 550 cadeautips plus 8 voordelenaanbiedingen.

Nog niet ontvangen? Vraag bij de boekhandel. Daar vindt u nog veel meer ideeën.





# WAT IS 'T TOCH MAKKELIJK KIEZEN BIJ TOYOTA!

## Alleen al in de 1200 en 1600 cc klasse maar liefst 12 types.

Neem de Corolla 30 de Luxe

De Toyota Corolla 30 de Luxe is een van de meest populaire auto's ter wereld. Het is een auto die u niet alleen kan gebruiken voor het werk, maar ook voor de vakantie. De Corolla 30 de Luxe is een auto die u niet alleen kan gebruiken voor het werk, maar ook voor de vakantie. De Corolla 30 de Luxe is een auto die u niet alleen kan gebruiken voor het werk, maar ook voor de vakantie.

Neem de Carina 1600 de Luxe

De Toyota Carina 1600 de Luxe is een auto die u niet alleen kan gebruiken voor het werk, maar ook voor de vakantie. De Carina 1600 de Luxe is een auto die u niet alleen kan gebruiken voor het werk, maar ook voor de vakantie. De Carina 1600 de Luxe is een auto die u niet alleen kan gebruiken voor het werk, maar ook voor de vakantie.



# TOYOTA

MAAKT UW KEUS WEL HEEL EENVOUDIG

EDUWMAN SPARQUE

**Klaver Automobielen**  
Pastoor Stassenstraat 49  
Venlo-West  
Tel. 077-23051

**Autom. bedr. Swenthold BV**  
Willebrord Jansstraat 1  
Susteren  
Tel. 04499-1969

**Autobedr. L. Vos**  
Molenweg 50  
Maasbracht  
Tel. 04746-1807

**Autobedrijf Jan Bakkes B.V.**  
Roermondseweg 15 A  
Posterholt  
Tel. 01742-1410-b.g.g. 1290

**Autom. bedrijf J. Gielen-Aarts B.V.**  
Stationsstraat 29  
Heythuysen  
Tel. 04749-1728

**Autom. bedr. Mengelers BV**  
Prov. weg 2-91  
Oirsbeek  
Tel. 04452-1814

**Autom. bedr. Mengelers BV**  
Baarsstraat 17b  
Schaarsberg  
Tel. 045-313521

**Autom. bedr. Mengelers BV**  
Rijksweg Zuid 72  
Sittard  
Tel. 04430-1512

**Autom. bedr. Mengelers BV**  
Jos Kleynenlaan 50  
Geleen  
Tel. 04494-48521

**Autom. bedr. G. H. Boosten & Zn BV**  
Bergerstraat 64-70  
Maastricht-Ampy  
Tel. 043-27760-27702

**Autom. bedr. Louis Petit**  
Langs de Gewannen 8  
Ulestraten L  
Tel. 044C3-2703-2669

**Bernard**

Luw. en/of zelf  
modieuze  
herenkleding  
Lijnrichtersstraat  
Sjard

**DEPOTHOUDER**

**GPSLAGRUIMTE**

**DIVERSEN**

**SPIELCASINO EYNATTEN**  
(BELGIË)

**24er ROULETTE**

**HAARFIJN**

**kappersdagschool**

Inde Voormarktstraat 2, Heerlen  
Tel. 043-14141

De kappersdagschool is een school voor de kappers. Het is een school waar u kunt leren kappen. Het is een school waar u kunt leren kappen. Het is een school waar u kunt leren kappen.

De kappersdagschool is een school voor de kappers. Het is een school waar u kunt leren kappen. Het is een school waar u kunt leren kappen. Het is een school waar u kunt leren kappen.

De kappersdagschool is een school voor de kappers. Het is een school waar u kunt leren kappen. Het is een school waar u kunt leren kappen. Het is een school waar u kunt leren kappen.

**KAPPERSDAGSCHOLEN B.V.**

**OOK VOOR UW OCCASION**

**ALFA ROMEO'S**

**NAAR HET JUISTE ADRES  
VOOR DE LIEFHEBBERS**

Alfa Romeo 1600 Giulia van 1965  
nieuw 1972 (2 stuks)  
Alfa Montreal 1975  
Alfa Sud TI 1974  
Alfa Sud 1974 (2 stuks)  
GT Junior 1.6 I 1974



off.  
Alfa Romeo-dealer  
AUTOMOBIL BEDRIJF  
**H. VLEUGELS**  
SCHARNERWEG 137-129  
MAASTRICHT  
tel. 043-315921

**Gebit  
gebroken**

Klaar terwijl u wacht.  
Geen pijn, geen risico.  
Schiedamschen dijk 100

**Borsboom**

Frans Erenlaan 53  
SCHAESBERG  
tel. 045-315921

**MOONEN**

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

De beste kwaliteit voor uw auto.

## KLEURWEDSTRIJD!

De beste kwaliteit voor uw auto. De beste kwaliteit voor uw auto. De beste kwaliteit voor uw auto. De beste kwaliteit voor uw auto. De beste kwaliteit voor uw auto.

**Palthenette.**

**Palthe  
1 uur  
service**

**Zuid-Limburgs Kleuren TV special**

**3 jaar all-in garantie**

**Blaupunkt kleuren**

**T.V. met 3 jaar  
all-in garantie**



Nieuw!!!  
Met inline  
beeldhuis  
Volledig  
moduulchassis

• 3 jaar garantie op  
arbeidsloon  
• 3 jaar garantie op  
materiaal  
• 3 jaar garantie op  
voorrjkosten

**zonder enige  
bijbetaling**

**dat is toch uniek!!!**

Voor 21,95 p.w. zonder aanbetaling via P.L.

**VAN UDEN hoofdstraat 10-12  
hoensbroek tel. 045-212655**



## bulletin

[illegible]



# U mist de helft zonder Knorr-vleesbouillon.



Knorr-vleesbouillon maakt eigengemaakte soep compleet. Pittiger. Krachtiger. Lekkerder.

Neem daarom vaker zo'n pakje in huis. En ontdek 't: u mist de helft zonder Knorr-vleesbouillon.

**Knorr**



**Moulinex geeft meer dan U denkt voor minder dan U denkt.**

**Kom kijken vandaag van 10 tot 5 uur**

Ja, kom naar onze gezellige demonstratie van Moulinex apparaten. Kom kijken, kom vragen en proeven. U neemt er altijd wel wat mee. Al was 't alleen maar een idee voor een recept. Kom dus kijken hoeveel Moulinex nou eigenlijk méér is. Tevens demonstratie Moulinex expresso apparaat.

**tvo WEJDEN**

**Moulinex**  
Meer dan u denkt  
voor minder dan u denkt!



Zo zie je maar, dat in 'n goede krant ook de kleine lettertjes nog gelezen worden.

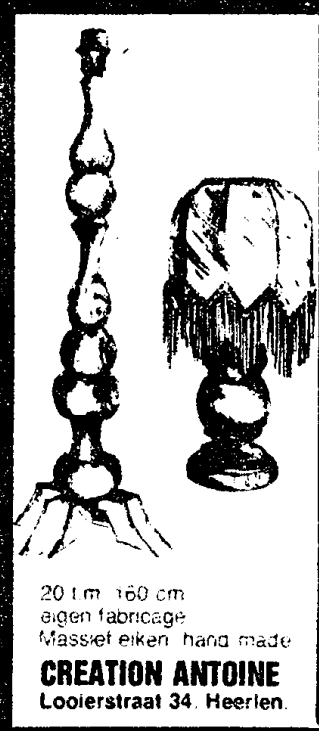
Limburgs Dagblad  
'n fijne krant

Gevraagd m.v. 1 januari 1977 of zoveel eerder als mogelijk een

**DOKTERS ASSISTENTE**

in een apotheekhoudende huisartsenpraktijk.

Brieven aan:  
A.W. Blokland en  
R.A. van der Pol  
artsen  
Koolweg 62 Elseloo



20 t/m 160 cm  
eigen fabricage  
Massief eiken hand-made  
**CREATION ANTOINE**  
Looierstraat 34 Heerlen.

**Modieuze stoffen**

**Verrassend grote keuze vindt U bij**

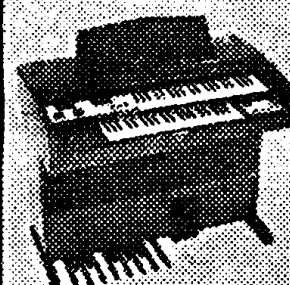
**PFAFF**

**MODERETTE**

Emmapijn 3, Heerlen

**STALMEIJER MUSIC**  
SPECIALZAAK OP MUZIEKGEBIED  
**HOENSBROEK**  
Voorstraat 70 tel. 043-311111

**DE NIEUWE COSMOVOX IS UIT!**



Tijdelijk f 1995,-

Een pracht orgel voor het hele gezin met uitgebreid auth. ritme en begeleiding.

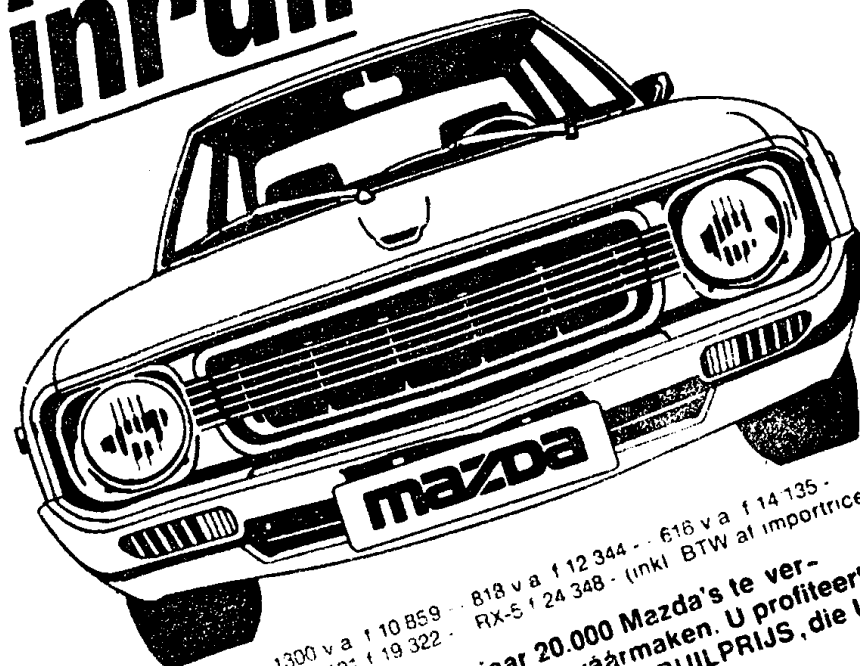
**Niet voor niets het orgel van het jaar.**

Overtuig uzelf en stap eens binnen voor een vrijblijvende demonstratie.

Iedereen kan dit orgel bespeken. Ook u!!!

**STALMEIJER MUSIC**  
SPECIALZAAK OP MUZIEKGEBIED  
**HOENSBROEK**  
Voorstraat 70 tel. 043-311111

**waarom MAZDA nu honderden guldens méér geeft voor Uw inruil-auto!!!**



Mazda heeft zichzelf beloofd om dit jaar 20.000 Mazda's te verkopen! En dat willen wij met 190 dealers ook waarmaken. U profiteert hiervan! Want behalve de zonder meer FORSE INRUILPRIJS, die U bij elke Mazda dealer krijgt, legt de importeur daar tijdelijk - t/m 24 december - NOG EENS 300 GULDEN BOVENOP!

**MAZDA BIEDT MEER**  
Importeur: Auto Palace - de Binkhorst b.v.  
Binkhorstlaan 312-322 Den Haag Postbus 148  
tel. 070 - 85 51 00/85 51 01

- LOTOMIJ**, Sittardeweg 162, Heerlen (aan de rotonde), tel. 045-719349
- LOTOMIJ**, O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, tel. 045-453030
- AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJZEN**, Hoefnagelsloot 27, Brunssum, tel. 045-252531, Dorpsstraat 12 A - Brunssum, tel. 045-251623. Alle modellen uit voorraad leverbaar.
- AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.**, Nieuwstadt, Limbrichterstraat 60, tel. 04499-2600. ALLE MODELEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR
- AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V.**, Eygelshovergracht 65, Vink-Kerkrade, tel. 045-351558
- AUTOBEDRIJF LEYMBORGH**, Bornseweg 5-8, Limbricht, tel. 04496-5838. DEALER VOOR SITTARD EN OMSTREKEN
- AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN**, Maastrichterlaan 22-24, Beek, tel. 04492-1920. ALLE MODELEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR
- AUTOBEDRIJF RADREMA**, Alex. Battalaan 49-51, Maastricht, tel. 043-18131
- AUTOMOBIELBEDRIJF N. H. VAN LIJF**, Klinkenberg 138, Meerssen, tel. 04483-2897

**geld kunt u overal lenen, maar het blijft een zaak van vertrouwen**

goed lopende leningen nemen wij indien gewenst over.

- \* binnen 90 minuten is uw lening akkoord
- \* overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,-
- \* wettelijke tarieven, dus geen loktarieven.
- \* dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd.

PERS. LENINGEN		
4.500,-	60 x 109,92	10.000,- 120 x 148,72
5.000,-	60 x 121,08	15.000,- 120 x 221,58
7.500,-	60 x 176,85	20.000,- 120 x 295,44
10.000,-	60 x 232,62	25.000,- 120 x 369,30
12.500,-	60 x 288,40	30.000,- 120 x 443,16
15.000,-	60 x 344,17	35.000,- 120 x 517,02
17.500,-	60 x 399,94	40.000,- 120 x 590,88
20.000,-	60 x 455,71	50.000,- 120 x 738,61

Alle leningen verzorgen wij **SNEL, DISCREET en VOORDEELIG** geen behandelingskosten, geen ingewikkelde formulieren, een telefoontje is voldoende

Bel 04754-1201  
Afdeling financ. bemid.  
Financieringskantoor  
**WOLTERS**  
Bosstraat 40, Echt

# Als u geld gaat lenen, vergelijk dan eerst!

Er zijn nog een paar dingen die u moet vergelijken. Mag u de lening vervroegd aflossen? En hoe groot is dan de boete? Krijgt u een gratis risicoverzekering, zodat bij overlijden de schuld vervalt? Bij de Nederlandse Credietbank wel. Stuk voor stuk belangrijke zaken om te weten voor u een lening afsluit.

Gia daarom allereerst naar de Nederlandse Credietbank. Dat de leningen die de Nederlandse Credietbank u aanbiedt over het algemeen gunstiger zijn, kunt u hieraan zien. 't Zal u niet verbazen, dat de Nederlandse Credietbank minstens even gunstige spaarmogelijkheden heeft.

## Persoonlijke lening

Bedrag	Looptijd	Maandelijkse afl.
f 4.000,-	24 maanden	f 194,80
f 5.000,-	36 maanden	f 171,39
f 10.000,-	48 maanden	f 264,18

Er zijn looptijden van 6, 12, 18, 24, 30, 36, 42 en 48 maanden. U kunt lenen tussen de f 500,- en f 15.000,-.

## Hypotheken

De Nederlandse Credietbank biedt u alle mogelijke hypotheekleningen. In een gesprek adviseren wij u graag over de beste hypotheekvorm voor u persoonlijk.

## Woningverbeteringskrediet

Bedrag	Looptijd	Maandelijkse afl.
f 5.000,-	60 maanden	f 115,48
f 10.000,-	96 maanden	f 159,44
f 15.000,-	96 maanden	f 234,85

Er zijn looptijden van 48, 60, 72, 84 en 96 maanden. U kunt lenen tussen de f 2.000,- en f 15.000,-.

## Doorlooptkrediet

Bedrag	Maandelijkse afl.	Rente per maand
f 4.000,-	f 150,-	f 31,2%
f 7.000,-	f 225,-	f 11,8%
f 15.000,-	f 425,-	f 9,79%



**Nederlandse Credietbank**  
de bank aan je gastheer

**Bon** Stuur mij per omgaande vrijblijvende informatie over:

- ☐ Persoonlijke lening
- ☐ Woningverbeteringskrediet
- ☐ Doorlooptkrediet
- ☐ Hypotheken
- ☐ Spaarmogelijkheden

Vakje invullen van uw keuze.

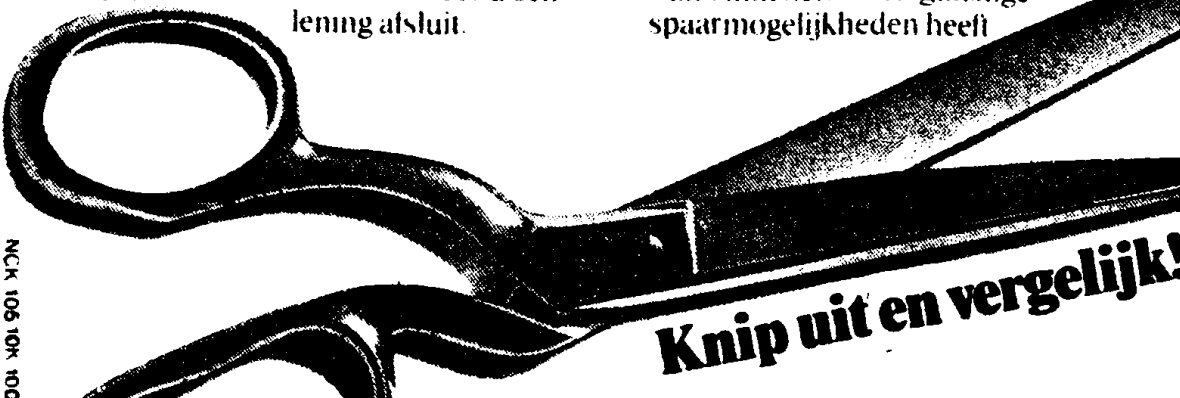
Naam: \_\_\_\_\_

Straat: \_\_\_\_\_

Woonplaats: \_\_\_\_\_

Geboortedatum: \_\_\_\_\_

Knip deze bon uit en stuur hem in een ongefrankeerde enveloppe naar: Antwoordnummer 5857 Amsterdam.



**Knip uit en vergelijk!**